

Revista Arròs amb



# Salseta

“Quan al març trona,  
s'ametla és bona”

ANY XVII. N° 153. BINISSALEM. MARÇ 2010. PREU: 2,00 EUROS



El projecte del poliesportiu haurà d'esperar consens

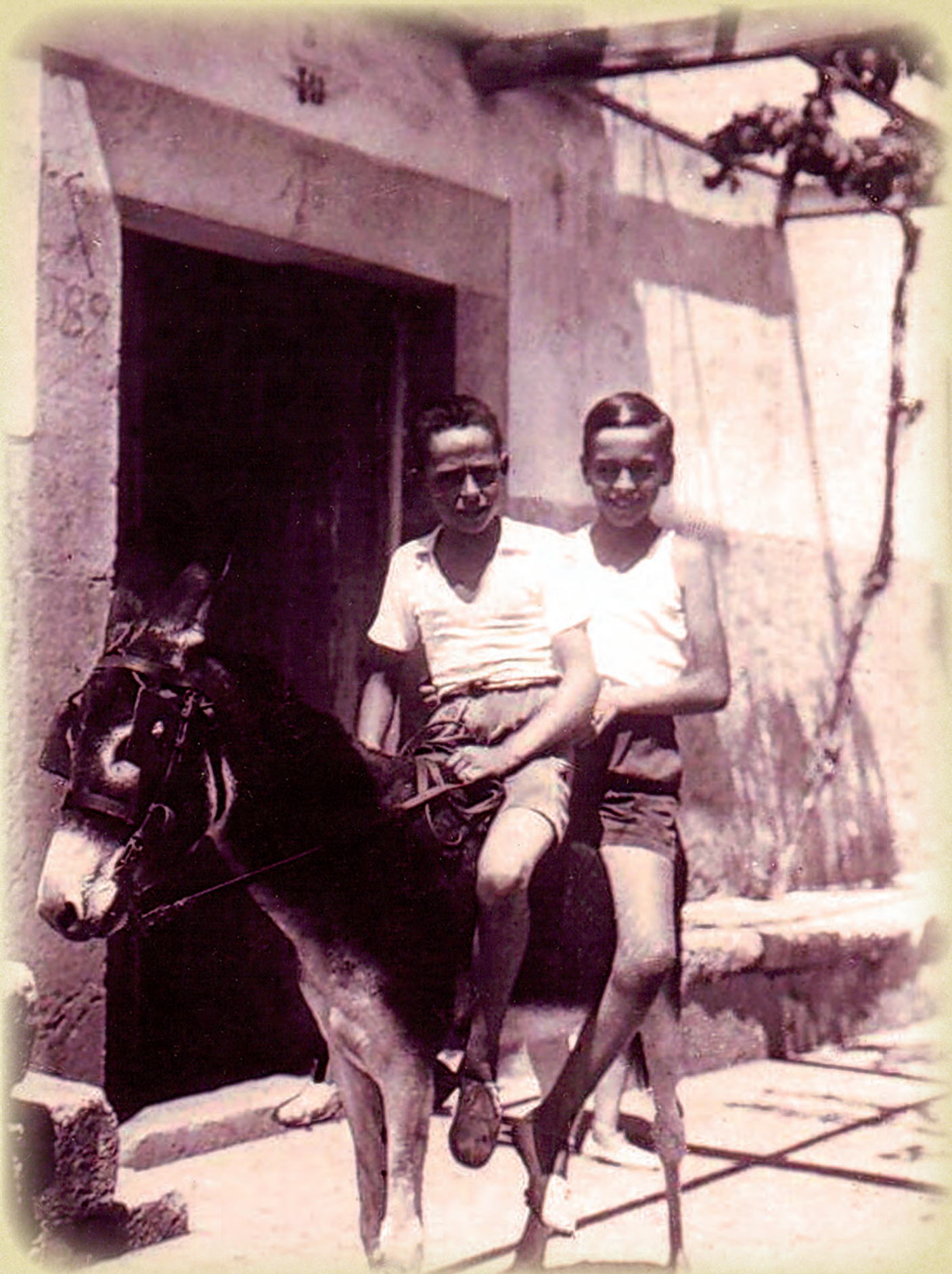


A debat les competències bàsiques a l'àmbit escolar



El Casal de Joves ja compta amb una nova ubicació





*Records* d'un temps passat

Tomeu Puig Pol, amb un amic de foravila a la possessió de Can Macià (1945).

BINISALEM a partir de dia 1/12/2007



és el futur

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
<p>abans de les 9 h</p>				<p>vidre</p> <p>paper</p>			
<p>de 19 a 20 h</p>	<p>bolquers</p> <p>orgànica</p>	<p>bolquers</p> <p>envasos</p>	<p>bolquers</p> <p>orgànica</p>	<p>rebutig</p> <p>rebutig</p>	<p>envasos</p> <p>orgànica</p>		<p>rebutig</p> <p>rebutig</p>

### RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

### envasos

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanques de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, carró
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - fòxics
  - aerosols

### vidre

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

### paper

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartrons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carrosseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - ternes i pedres

### orgànica

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - cotó, pape de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pots i serradís
  - restes de ceràmica
  - cendre i llosques

### rebutig

- SI**
- paper brut o banyat
  - plats romputs
  - cendres, llosques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - carró
  - botelles

### bolquers

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tampons

RECOLLIDA SELECTIVA

PORTA <A> PORTA

971 886 558



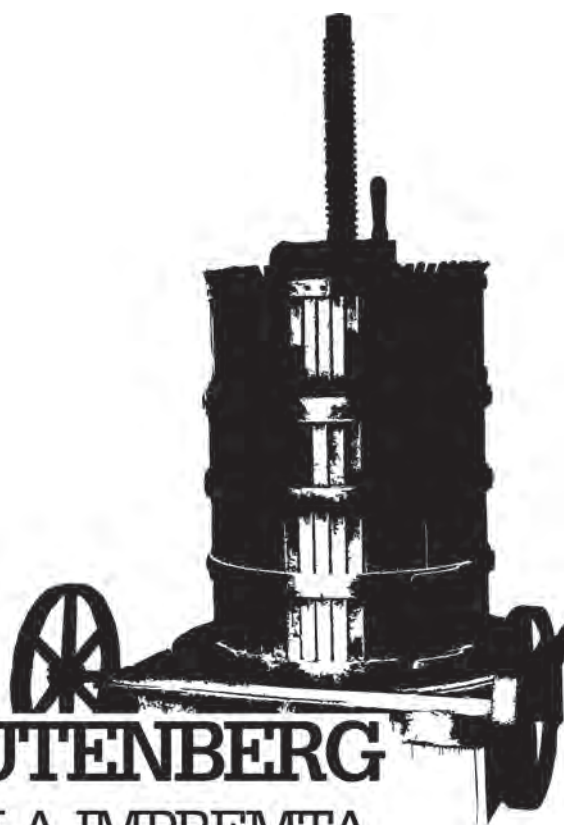
Consell de Mallorca



Mancomunitat des Raiguer ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE BINISALEM



QUAN **GUTENBERG**  
INVENTÀ LA IMPREMTA,  
ADOPTÀ UNA PREMSA  
DE VI COM A SUPORT  
DEL PAPER. NO SERÀ  
MASSA **COINCIDÈNCIA**  
QUE **NOSALTRES**  
ESTIGUEM A UNA TERRA  
DE VINS?  
**GRÀFIQUES RUBINES**  
CONTENTS D'ESTAR  
AL NOSTRE POBLE



## Se'n va un gran polític

El dilluns dia 15 de març, Miquel Nadal posava fi a la seva carrera política municipal a primera línia.

Després de dedicar més de 25 anys de la seva vida al poble i a l'Ajuntament, ha decidit que era l'hora de deixar pas a noves incorporacions.

Nadal se'n va deixant, al seu darrera, una trajectòria política ben àmplia. Amb encerts i desencerts, però, tal i com coincidiren tots els regidors en el passat ple, se'n va com a bon servidor del poble. Com ell sempre ha defensat que ha de ser un polític a un Ajuntament: una persona al servei i a disposició de la seva gent.

Havent començat la seva carrera amb quatre anys a l'oposició i arribant a exercir de batle durant una legislatura i mitja, probablement serà més recordat com un home de despatx, com un gestor.

Està clar que, després de l'ensopegada electoral a les passades eleccions municipals de 2007, la dinàmica del PSOE havia de passar, sí o sí, per la renovació. Ara, amb la seva retirada, sembla que s'acabi un cicle i en comenci un de nou dins l'entorn socialista local.

JAUME POL  
"Jimmy"



### Binissalem és ca teva

A s'entrada de Pedàs hi ha un cartell de grans dimensions, jo em jugaria messions que en el món d'altre n'hi ha.

Estampa de la muntanya i també del campanar, sense voler fan campanya que al poble hi fa bon estar.

I com que resa sa veritat el gran cartell, en qüestió, no hi ha altre lloc millor per viure amb tranquil·litat.

Ca teva és Binissalem, també pels nouvinguts, i són aquests ben rebuts perquè així tots ho volem.

ÍNDEX	PÀG.
EDITORIAL .....	3
LOCAL .....	4
VIVÈNCIES .....	28
CURIOSITATS .....	31
CULTURA .....	32
REPORTATGE .....	
MÚSICA .....	47
CINE .....	49
INFÀNCIA .....	51
ESPORTS .....	52
OPINIÓ .....	62
OCI .....	73

#### Arròs amb Salseta

Director: Jaume Pons Comas. Col·laboradors: Margalida Ripoll, Antoni Pol, Joan Escanelles, Xesca Rosselló, Joan Perelló Bestard, Toni Gomila, Joan Perelló Alorda, Mateu Banús, Jaume Pol, Margalida Llabrés, Noel Capó, Toni Sánchez, Jordi Palau-Ribes, Miquel Àngel Barrios, Joan Crespi, Miquel Àngel Moyà, Margalida Esteve, Bartomeu Albert Nadal, Joan Carles Torrens, Xisca Salom, Catalina Bibiloni, Bel Fontanet, Margalida Pol, Guillem Moyà, Maria Antònia Bibiloni, Beatriz Marín, Jordi Mayol i Toni Amengual.

Fotografia Portada: Neu al poble (10-03-2010).

Maquetació: AambS. Consells Didàctics: Joan Rosselló.

Gestió Administrativa: Bartomeu Albert Nadal Bestard.

Adreça Electrònica: arrosambsalseta@gmail.com

Pàgina WEB: www.arrosambsalseta.com (en construcció).

Filmació i Impressió: Gràfiques Rubines.

Distribució: Biel Riera.

Depòsit Legal: PM. 1519 - 1994

Edita: Associació Arròs amb Salseta. Oh Yeah!

Els escrits sols reflecteixen l'opinió dels seus autors



Revista Arròs amb  
*Salseta*

Per a col·laboracions,  
articles d'opinió, per donar una  
sorpresa o els *Molts d'Anys* a  
un familiar o amic,  
per a subscripcions i publicitats:

687 623 957

E-mail

arrosambsalseta@gmail.com

LA NOSTRA  
POBLACIÓ

## Successos

## MARÇ i ABRIL

## Naixements

Germán Fernández Rubiales (25-02-10)  
 Pablo González Hernández (26-02-10)  
 Alberto González Hernández  
 (26-02-10)  
 Eva Luque Van der Knoop (27-02-10)  
 Biel Frau Salom (08-03-10)  
 Erika Vega Morey (10-03-10)  
 Xavi Martínez Ramis (11-03-10)  
 Marius Campos Salom (13-03-10)  
 Ainhoa Victoria Ríos Navarro  
 (20-03-10)  
 Pedro Neira Hita (24-03-10)  
 Juan Dewi Wozniak (25-03-10)



## Noces

Nicolás Pablo Soto Aguilar i Estefanía  
 Dessiree Duran Galiana (12-03-10)  
 Santiago Vega García i Patricia Morey  
 Rando (13-03-10)  
 Óscar Balague Porcel i Yolanda Gómez  
 Pizá (18-03-10)  
 Salvador Díez López i Caterina Ribas  
 Gine (26-03-10)

## Defuncions

Joana Pol Alorda (24-02-10)  
 Catalina Rotger Isern (27-02-10)  
 Àngela Ramis Morro (04-03-10)  
 Francisco Obrador Burguera (04-03-10)  
 Francisca Ramon Serra (05-03-10)  
 Antoni Villalonga Ramis (09-03-10)  
 Antoni Salom Moyà (11-03-10)  
 Aina Pol Espases (26-03-10)

Dades extretes del Registre Municipal  
 de l'Ajuntament de Binissalem el  
 dimarts dia 6 d'abril de 2010.

23-02-10. **Foraden dues rodes** a un cotxe estacionat al carrer Joan Miró.

02-03-10. **Robatori de màquinària** en unes obres del carrer Guillem Martí. Els lladres s'emportaren màquines de tallar ratjoles, compressors, discos de tallar i perforadors, entre d'altres coses, tot valorat en uns 5.000 euros.

03-03-10. **Robatori** d'un aparell de DVD, dos altaveus, una caçadora i una bitlletera de l'interior d'un vehicle estacionat al carrer Sant Antoni. El robatori està valorat en uns 1.800 euros.

03-03-10. Durant la matinada del 2 al 3 de març, **un cotxe copejà amb força contra un altre vehicle** que estava estacionat al carrer Celler del Rei, causant-li desperfectes per valor d'uns 500 euros. El conductor es donà a la fuga però un veïnat pogué veure la matrícula del cotxe, de nacionalitat estrangera.

05-03-10. **Furt de tres carteres** durant el mercat del divendres a la plaça. Dues de les víctimes del furt eren persones majors, que portaven la cartera dins la senalla. L'altra, un persona estrangera que duia la bitlletera dins una motxila. Es calcula que dins cada cartera hi havia al voltant d'uns 40 euros.

09-03-10. **Detenció d'una dona** de nacionalitat estrangera, resident al poble, per conduir un cotxe sense comptar amb la llicència corresponent.

09-03-10. **Robatori d'una motxila** i vàries raquetes de pàdel de l'interior d'un vehicle estacionat al carrer Joan Josep Amengual i Reus.

11-03-10. **Roben una escala de fusta** a un operari de l'empresa *Teleco* mentres estava treballant al carrer de s'Estació.

12-03-10. **Furt d'una cartera** en el mercat del divendres a la plaça. La víctima, un home major, portava la bitlletera dins la butxaca de la caçadora.

12-03-10. **Rompen un dels vidres** posteriors a un vehicle estacionat davant el cementeri municipal i s'emporten una bossa de mà amb 20 euros i documentació.

14-03-10. **Detenció d'un home** de nacionalitat estrangera, no resident al poble, per conduir un cotxe sense comptar amb la llicència.

15-03-10. **Detengut un home** de forapoble per conduir un cotxe sota els efectes de l'alcohol. El conductor fou interceptat després de ser denunciat per un altre conductor a qui, poc abans, havia copejat el seu vehicle.

15-03-10. Una dona denuncià que qualcú havia realitzat **pagaments amb la seva targeta** en diferents comerços de Barcelona i Dublín. L'import de les compres pujaven a 147 i 40 euros, quantitats no elevades per tal de no cridar l'atenció de la propietària de la targeta i així poder seguir utilitzant-la.

15-03-10. **Furt de material musical** d'un centre cultural. Segons fonts policials, el furt es produí durant el dia i els lladres s'emportaren un equip de música, reproductors de cassettes, plats de bateria, un teclat elèctric, un micro, una pastilla per a guitarra i cablejat.

## LOCAL

16-03-10. Una al·lota **denuncià a un home per acossament**. Els fets es produïren a la zona de la plaça.

22-03-10. **Robatori d'un equip de música**, una ràdio i dos altaveus de bona marca de l'interior d'un vehicle, tot valorat en uns 1.000 euros.

22-03-10. **Furt d'una caçadora** marca *Divided*, dins la qual hi havia uns 40 euros i documentació personal. El fets es produïren a l'interior d'un cafè de la zona de la plaça.

22-03-10. Acte vandàlic. **Rompen d'una pedrada** un dels vidres posteriors a un cotxe que estava estacionat al carrer Sor Francinaina Cirer.

22-03-10. **Espenyen el pany i forcen la porta a un vehicle** que estava estacionat al carrer Rector Rafel Sabater però no se'n duen res.

22-03-10. Una persona denuncià que li havien **robat saldo** del seu número de mòbil.

30-03-10. **Rompen els retrovisors** i causen un fort cop a una porta a dos cotxes estacionats al carrer Anselm Turmeda. La Policia intervingué a un grup de joves del poble com a pressumptes autors dels fets.

31-03-10. **Roben el motor d'obertura** automàtica de la porta d'una finca del camí des Botadors.

03-04-10. **Rompen els dos retrovisors** a un cotxe estacionat al carrer Anselm Turmeda.

### Robatori al bar Cas Teixidor

El passat 23 de febrer, el bar Cas Teixidor (antic bar Ca Sa Rata) va ser víctima d'un espectacular robatori.

Segons declara el seu propietari, eren les 4.30 hores de la matinada quan acabava d'aixecar-se per començar la jornada. Escoltà unes portades però no hi donà importància, ja que aquella era una nit de fort vent i pensava que devia tractar-se d'alguna finestra que havia quedat mal tancada. Al cap d'una estona, quan entrà des de ca seva a les dependències del local, s'adonava que les portes del cafè –les del carrer Pere Estruch– eren obertes de pinte en ample, havent estat fortament copejades i fetes malbé. Tot seguit descobria que les dues màquines d'oci havien estat totalment destrossades i que



faltaven dues caixes de whisky al magatzem, així com també havien estat sustrets uns seixanta euros en bitllets de loteria. En total, entre robatori i desperfectes, els danys pujaven a prop dels 4.500 euros. El propietari denuncià els fets a la

Policia, que prenia declaració i recollia les marques digitals que haguessin pogut quedar impregnades en algun dels objectes manipulats pels lladres. Aquesta és la tercera vegada que entren a robar al bar.



### Multes per excrements

Veïnats del carrer Anselm Turmeda segueixen queixant-se pels nombrosos excrements de cans que es deixen veure, seguit seguit, en un solar municipal d'aquest indret del poble recentment convertit en aparcament provisional.

Els veïnats afirmen que ja és ben hora que l'Ajuntament faci alguna cosa més, i que, d'una vegada, es comencin a posar multes a aquells propietaris de cans responsables de tota aquesta brutor.

# "SA NOS TRA"

---

## CAIXA DE BALEARS

PIZZERIA

Es Clot



- Fins a 40 varietats de Pizzas
- Més de 20 receptes de pasta

**Obert de dimarts a diumenge**  
(dilluns tancat, excepte festius)  
Horari: de 11 a 15h i de 19 a 23:30h

C/ Joan Josep Amengual i Reus, 43 A

**Tel. 971 512 248**



## LOCAL

### Miquel Nadal dimiteix

El regidor del PSOE –i batle durant l'anterior legislatura– Miquel Nadal, presentà la seva renúncia al càrrec en el ple extraordinari del dilluns 15 de març.

Tots els partits expressaren unes paraules d'agraïment a Miquel Nadal per la seva dilatadíssima trajectòria política al servei del poble –més de 25 anys– sient despedit amb aplaudiments.

Amb la dimissió de Nadal comença la renovació dels Socialistes de cara als pròxims comicis municipals, tot i que, cal recordar, poc després de les eleccions del 2007 qui també ja renuncià al càrrec fou Joan Amengual, ex-secretari general del partit i també ex-regidor de Festes durant diverses legislatures, cedint el lloc a Maria Ferrer Pascual.



Miquel Nadal, saludant a tots els regidors poc després de renunciar al càrrec.

A partir d'ara, qui ocuparà el lloc de Miquel Nadal serà Tomeu Nadal (número 8 a les llistes electorals), que ja fou regidor d'Hisenda i Joventut en anteriors

legislatures, destacant entre les seves tasques la inauguració del primer Casal de Joves al poble i el fet de ser un dels impulsors del col·lectiu *Joves des Trui*.

### Llúcia Mir

- Quiromassatge
- Osteopatia
- Doula de l'equip *mam*  
(acompanyament durant l'embaràs, part i pospart)

☎ 609 486 296

lluciamir13@hotmail.com / www.madreamadre.org

- Gabinet particular: C/ Pintor Bestard, 12 · Binissalem  
(devora el camp municipal d'esports)
- Centre Grup Néixer: C/ Molinets, 66 · Santa Maria del Camí
- Perruqueria Silueta: C/ Convent dels Caputxins, 11 · Palma

Disponible  
per a la seva  
publicitat

HERBES  
Des de 1898  
**Túnel**  
MESCLADES  
DES DE 1898  
**Túnel**  
MIXTAS MIX  
www.tunel.com

BEBE CON MODERACIÓN. ES TU RESPONSABILIDAD.

Bodegas Túnel, S.A. Avenida Príncipes de España, 3 - 07141 MARRATXÍ - MALLORCA  
Tel. 971 604460 - Fax 971 604533 - E-mail: info@tunel.com - www.tunel.com



Els polítics debateren durant prop de dues hores.

# Debat de l'Estat del Poble

Poliesportiu i desperfectes a la plaça des Rasquell, temes que centraren el ple

La setena edició del Debat de l'Estat del Poble va tenir lloc el dilluns 29 de març en el teatre municipal.

Iniciant-se sobre les 20:30 hores, cada portaveu féu una exposició durant uns cinc minuts. En el segon torn ja entraren les rèpliques i contrarèpliques, i, finalment, entrà en escena la participació del públic –prop d'un centenar de persones– amb preguntes i suggeriments.

En aquesta ocasió, el tema estrella va ser el projecte del poliesportiu, del qual se'n parla més àmpliament a les properes pàgines, amb la proposta feta pel regidor del PSM, Bartomeu Abrines.

## **PSOE. Polita Crespí**

Parlà de temes com Patrimoni, d'Educació i Cultura com a una inversió futura i defensà un projecte de poliesportiu per fases.

## **Esquerra. Pep Martí**

Tractà, sobretot, la difícil situació econòmica de l'Ajuntament.

## **PSM. Tomeu Abrines**

Exposà algunes de les mocions que havia presentat com la de reclamar un millor finançament per a les Illes o la instal·lació del gas natural, i l'aportació feta en el cas de les antenes de telefonia, del poliesportiu (per fases), dels tassons reutilitzables i de les Pintures Pompeianes.

## **UM. Víctor Martí**

Apuntà que els rètols de promoció instal·lats al carrer Conquistador havia estat iniciativa seva; parlà de l'aparcament davant els guals, de la baixada d'imposts i del seu fraccionament, afirmant que s'hauria de donar més facilitats enviant les sol·licituds a cada domicili, de la seva oposició en retirar els contenidors de les afores i criticà el mal estat de les bótes congrenyades que hi ha al Punt Verd.

## **PP. Jeroni Salom**

Parlà del gran nombre d'aturats que hi ha al poble, de la mala situació econòmica, degut a la qual s'han hagut d'aparcar

## LOCAL

projectes; de l'insuficient finançament municipal i dels 1.258.000 euros que té pendents de rebre l'Ajuntament en matèria de subvencions. Apuntà haver trobat consens per tirar endavant projectes de l'anterior legislatura però no, en canvi, per als nous en aquesta actual.

### Rèpliques

Entre algunes de les rèpliques que s'entrecreuren els diferents portaveus, cal destacar la del portaveu **d'UM al PP**, quan li digué que si no haguera estat en minoria, ja hauria privatitzat el servi d'aigua, responent el portaveu conservador que aquest és un servi deficitari i que s'ha de fer alguna cosa ja que hi ha gent que ens roba aigua. També li respongué pel mal estat de les bótes congrenyades, recordant que, ara mateix, l'Ajuntament no disposa d'un lloc on guardar-les.

**El PSOE criticà al PP** que tot i que la gestió és complicada, governar implica responsabilitats, recordant-li que el seu programa electoral era excessivament ambiciós com per fer-lo realitat, tot i que s'hagués viscut una època de bonança econòmica.

La portaveu socialista recriminà al batle l'execució de les obres de la plaça des Rasquell amb presses i més presses, fruit de les quals ara se'n comencen a pagar les conseqüències.

Salom respongué recordant que en aquella plaça s'hagueren de buidar una gran quantitat d'escombros, enterrats allà durant la passada legislatura, governada pel PSOE.

En una altra intervenció, la portaveu socialista criticà al PP els assessors amb què comptava, com el d'informàtica, ja que en una partida dels pressuposts municipals hi figura la quantitat de 9.000 euros destinada a aquest càrrec.

### Un assistent apuntà que la proposta d'UM d'aparcament davant els guals podria no ser legal

Salom es defensà responent que l'àrea d'informàtica compta amb despeses que s'han de cobrir.

Per la seva part, el portaveu del **PSM es queixà** del portaveu del PP perquè en un moment de del debat havia dit que ell no podia dur endavant el projecte d'un altre, com si donàs a entendre que si el projecte no era proposta seva no s'executaria.

### Intervencions del públic

1. La primera intervenció dels assistents fou una crítica dirigida a la plaça des Rasquell, en relació als crulls apareguts i a les excavacions que s'havien duit a terme per tal de saber l'estat del subsòl.

Salom afirmà que els crulls apareguts de moment no s'han arreglat perquè s'està a l'espera de com anirà aquest moviment de terra, però seran reparats.

2. També a la plaça des Rasquell, i concretament a les *ensaimades* que deixen els cans en el pipican i donen una mala imatge, anà dirigida la segona intervenció d'una persona del públic, qui també apuntà a un problema de visualització circulatoria en els creuers Pontarró-Bonaire i Jesús-Bonaire.

3. La tercera intervenció vengué en representació del Club de Futbol Binissalem, exigint consens i fets a l'hora de treure endavant el nou projecte del poliesportiu.

4. La quarta intervenció del públic també apuntà al poliesportiu i a la destinació de les inversions municipals, les quals no han d'anar als col·lectius que puguin

fer més pressió a l'Ajuntament, cosa que seria una equivocació.

5. El tema de l'aparcament davant els guals, els problemes que pot dur això i la seva legalitat fou la cinquena intervenció d'una persona del públic, qui es dirigí al portaveu d'UM exigint una explicació.

Víctor Martí contestà que legal ho és, i, de fet, ja hi ha altres pobles que ho duen a terme; a més, la proposta és per donar una sortida al problema d'aparcament que hi ha al poble, apuntà.

6. La sisena intervenció anà dirigida al batle, a qui un dels assistents li recordà els problemes de circulació i grans velocitats que hi ha al camí de s'Aigua, a més de ser un carrer amb molts de cotxes a cada part i sense gairebé espai per caminar.

El batle respongué que hi ha previst un estudi perquè els cotxes aparquin, per trams, a cada part de la via.

7. La setena intervenció del públic tractà de la retirada dels badems reductors de velocitat del carrer Bonaire, a la qual el batle respongué que havien estat retirats per una petició conjunta dels veïnats.

8. Sense deixar el tema de la circulació, la vuitena intervenció fou una proposta per tal d'apostar, amb més claretat, cap a una major utilització de la bicicleta o del desplaçament a peu per dins el poble, fent menys ús del cotxe.

J.Pons

### II Fira d'Stocks i Tapes

El cap de setmana del 24 i 25 d'abril tindrà lloc la celebració de la II Fira d'Oportunitats. Serà a l'espai cobert de l'antiga escola Graduada.

# El nou poliesportiu, d'iniciativa pública o privada?

El PSM diu que amb la primera opció i executant-lo per fases, l'Ajuntament s'estalviaria fins a 6 milions d'euros en els 30 anys de concessió de què parla el PP

El ple extraordinari del dilluns 15 de març comptà amb un punt que ha obert un nou debat a dins l'Ajuntament: el nou projecte de poliesportiu.

Com no podia ser d'altra manera, quan es posa sobre la taula un projecte ambiciós i de gran envergadura, les diferències i opcions sobre com dur-lo a terme

queden ben patents. Així, si, per un lloc, l'equip de govern del PP és partidari de la seva execució a través de la iniciativa privada, degut, sobretot, perquè les arques municipals no poden assumir el cost total de la seva construcció (2,75 milions d'euros), els partits de l'oposició es mostren més partidaris d'una execució per

fases. I d'entre els partits de l'oposició, cal destacar la proposta feta pel regidor del PSM, Tomeu Abrines, en aquell mateix ple, exposant-la de manera molt didàctica a través d'un explícit *powerpoint*.

Segons explicà Abrines, si l'Ajuntament executàs per iniciativa pública el projecte i

## Kebab Cuple



PLAÇA ESGLÉSIA, 16 · BINISALEM · TEL. 657 445 942 / 685 226 794

### KEBAB

Kebab de pollo.....	4.00 €
Kebab de croquetes de pollo amb formatge de Feta.....	3.50 €
Kebab vegetarià (Falafel) amb formatge de Feta.....	4.50 €

### PIZZA

Pizza turca. Pollo / vedella / mixta / croquetes / Falafel.....	5.50 €
---	--------

### DURÛM

Pollo / vedella / mixte / croquetes / Falafel.....	5.00 €
--	--------

### HAMBURGUESES

Hamburguesa.....	2.00 €
Hamburguesa amb verdura i formatge.....	2.50 €
Hamburguesa amb verdura, formatge, ous i ceba.....	3.50 €

### PATATES

Ració de patates.....	2.00 €
Ració de patates amb formatge.....	2.50 €
Ració de patates amb carn (elecció) i formatge.....	5.00 €

### PLATS COMBINATS

Plat de carn, ensalada i patates fregides.....	5.50 €
Ració de nuggets (4 unitats).....	1.00 €
Ració de croquetes (4 unitats).....	1.00 €

### Ofertes !!

- Tots els dilluns, amb un Kebab, una beguda gratis.
- De dimarts a dijous, de 13 a 16 hores, amb un Kebab, gratis una ració de patata, de nuggets o de croquetes.
- 1 dolç (d'ametlla, de nou...) al preu de 1.00 €

## LOCAL

per fases, durant uns quants, les arques municipals podrien estalviar-se més de 6 milions d'euros (és a dir, més de 1.000 milions de les antigues pessetes).

### L'opinió del PP

Des del Partit Popular ja han descartat, de manera rotunda, aquesta opció. Fins i tot en el Debat de l'Estat del Poble, quan Abrines tornà a parlar del quantios estalvi que guanyaria l'Ajuntament, el batle, Jeroni Salom, contestà que *-això no s'ho creu ningú!*

Fins i tot, en aquell mateix debat, Salom afirmà que comptava amb un informe econòmic negatiu de les dades presentades pel nacionalista. Un informe que fou objecte de polèmica, ja que Abrines recriminà al batle no haver-li mostrat, tenint en compte que qui l'havia elaborat era l'assessor municipal, de l'Ajuntament, de tots els partits, no únicament del Partit Popular.

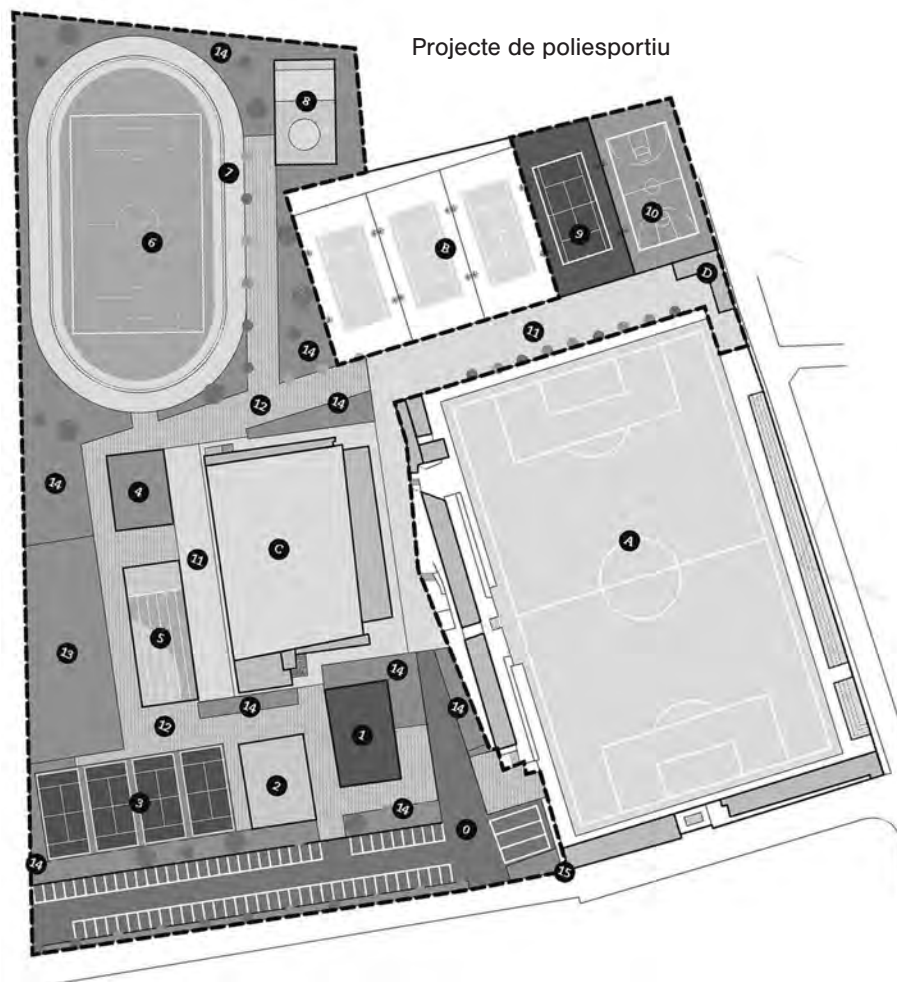
### Les arques se'n ressentiran?

Tomeu Abrines afirma que, de tirar-se endavant el projecte del nou poliesportiu per iniciativa privada, amb una concessió a 30 anys, les arques municipals se'n ressentirien molt.

A més, el portaveu nacionalista assegura que hi ha parts del projecte que, ara mateix, no són imprescindibles, com per exemple, tornà a refer l'aparcament o la zona verda. Són dos punts que podrien ser creats més envant, quan la situació econòmica hagi millorat i l'Ajuntament compti amb una situació econòmica més favorable.

### Què diuen els empresaris?

Abrines també assegura que hi ha elements inclosos dins el projecte del PP que presenten uns preus inflats. I allò més curiós de tot -afirma Abrines- és que hi ha empresaris del poble que ja han



manifestat la seva preferència de la construcció del poliesportiu per fases, perquè així tenen opcions de participar-hi. En canvi, si es vol du a terme tot d'una vegada, és evident que qui hi podrà accedir haurà de ser una gran empresa, quasi segur procedent de fora.

### I si l'empresa es fes enrera?

Però, la gran pregunta que planteja Abrines és, suposant que una gran empresa es fa càrrec de l'edificació global del poliesportiu, *qui assegura que les coses li puguin anar bé al llarg dels 30 anys de concessió? I si els números no li quadren? I si es planta i es fa enrera?*

Si es donàs aquesta situació, allò construït està clar que ja serà de propietat municipal però l'Ajuntament haurà d'abonar la diferència i, a sobre, després fer-se'n càrrec de la gestió, o sigui, més deutes i més problemes.

Un aspecte que sempre s'ha volgut deixar clar des del PSM, és que la seva proposta és totalment oberta a possibles canvis i millores.

### D'on sortiran els doblers?

Sens dubte, el principal problema amb què ha topat al proposta del PSM és l'obtenció de doblers per poder executar, any rera any, cada una de les fases del projecte del nou poliesportiu.

A les properes pàgines es publicuen les diferents taules econòmiques de la proposta dels nacionalistes, on hi figuren els elements del poliesportiu que serien construïts i les corresponents partides de doblers que s'hi destinarien. En tot cas, partides que figuren a la mateixa redacció del pressupost municipal. Per a més informació: [www.psm-binissalem.org](http://www.psm-binissalem.org)

## LOCAL

### 2010

- Futbol 7: 304.657,88
- Total: 304.657,88
- 130.000 (pressupost)
- 18.500 (assessor)
- 30.000 (ràdio)
- 3.000 (gestió)
- 15.000 (50% publicitat)
- 150.000 (Plan E)
- Total: 346.500

#### Primera fase

Dins l'any 2010 seria construït el nou camp de Futbol 7, sens dubte, una prioritat.

Des del PSM es mostren partidaris de suprimir del pressupost municipal les partides destinades a assessor esportiu, ràdio, gestió i publicitat del poliesportiu per invertir-les en aquesta primera fase.

També hi serien destinats els 130.000 euros que hi ha prevists al pressupost, més els 150.000 euros procedents del segon Pla E.

#### Segona fase

Dins l'any 2011 serien construïdes les pistes de pàdel i tennis.

A la columna de la dreta del gràfic hi figuren les partides destinades a assessor esportiu, ràdio i gestió del poliesportiu que s'haurien de suprimir del pressupost municipal per invertir-les en aquesta segona fase.

També hi serien destinats els 132.600 euros que hi ha prevists al pressupost municipal, més els 16.320 d'ingressos que hauria proporcionat el camp de Futbol 7 i més els 70.839 d'inversió pròpia de l'IBI.

### 2011

- Pàdel: 224.092,98
- Tennis: 36.976,82
- Incr. Futbol 7: 11.220
- Total: 272.289,8
- 132.600 (pressupost)
- 18.870 (assessor)
- 30.600 (ràdio)
- 3.060 (gestió)
- 16.320 (Futbol 7)
- 70.839,8 (inv. pròpia)
  - [IBI: 172.609,13]
- Total: 272.289,8

### 2012

- Futbol 11: 220.423,31
- Tancament: 80.195,63
- Incr. Pàdel: 26.530,20
- Incr. Futbol 7: 14.444,40
- Total: 338.593,54
- 135.252 (pressupost)
- 19.247,4 (assessor)
- 31.212 (ràdio)
- 3.121 (gestió)
- 16.646,4 (Futbol 7)
- 61.525,09 (pàdel)
- 17.179,08 (tennis)
- 55.410,57 (inv. pròpia)
  - [IBI: 371.101,03]
- Total: 338.593,54

#### Tercera fase

Dins l'any 2012 seria remodelat el camp de gespa i el seu tancament.

A la columna de la dreta del gràfic hi figuren les partides destinades a assessor esportiu, ràdio i gestió que s'haurien de suprimir del pressupost per invertir-les en aquesta tercera fase.

També hi serien destinats els 135.252 euros que hi ha prevists al pressupost municipal, més els 16.646 d'ingressos del camp de Futbol 7, els 61.525 del pàdel, els 17.179 del tennis i els 55.410 d'inversió pròpia de l'IBI.

## LOCAL

### 2013

- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| ■ Vestidors: 336.128,65        | ■ 137.957,04 (pressupost)  |
| ■ Aparcament:<br>54.887,77     | ■ 19.632,35 (assessor)     |
| ■ Incr. Pàdel: 27.060,8        | ■ 31.836,24 (ràdio)        |
| ■ Incr. Futbol 7:<br>11.673,29 | ■ 3.183,62 (gestió)        |
| ■ Total: 429.750,51            | ■ 16.979,33 (Futbol 7)     |
|                                | ■ 62.755,60 (pàdel)        |
|                                | ■ 17.522,67 (tennis)       |
|                                | ■ 139.883,66 (inv. pròpia) |
|                                | □ [IBI: 598.922,56]        |
|                                | ■ Total: 429.750,51        |

### Quarta fase

Dins l'any 2013 serien construïts els nous vestidors, i l'aparcament.

A la columna de la dreta del gràfic hi figuren les partides destinades a assessor esportiu, ràdio i gestió que s'haurien de suprimir del pressupost per invertir-les en aquesta quarta fase.

També hi serien destinats els 137.957 euros que hi ha prevists al pressupost municipal, més els 16.979 d'ingressos del camp de Futbol 7, els 62.755 del pàdel, els 17.522 del tennis i els 139.883 d'inversió pròpia de l'IBI.

### Cinquena fase

Dins l'any 2014 seria construïda la nova piscina (descoberta).

A la columna de la dreta del gràfic hi figuren les partides destinades a assessor esportiu, ràdio i gestió que s'haurien de suprimir del pressupost per invertir-les en aquesta fase.

També hi serien destinats els 140.716 euros que hi ha prevists al pressupost municipal, més els 17.873 d'ingressos del camp de Futbol 7, els 64.010 del pàdel, els 17.873 del tennis i els 296.877 d'inversió pròpia de l'IBI.

### 2014

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| ■ Piscina: 534.741,92        | ■ 140.716,18 (pressupost)  |
| ■ Incr. Pàdel: 27.602,02     | ■ 20.024,99 (assessor)     |
| ■ Incr. Futbol 7: 11.906,75  | ■ 32.472,96 (ràdio)        |
| ■ Incr. vestidors: 18.401,35 | ■ 3.247,30 (gestió)        |
| ■ Total: 592.651,94          | ■ 17.318,91 (Futbol 7)     |
|                              | ■ 64.010,71 (pàdel)        |
|                              | ■ 17.873,12 (tennis)       |
|                              | ■ 296.877,77 (inv. pròpia) |
|                              | □ [IBI: 859.952,43]        |
|                              | ■ Total: 592.651,94        |

### 2015

- |  |                           |
|--|---------------------------|
| ■ Bar (= 0) [260.763,13]                   | ■ 143.530,50 (pressupost) |
| ■ Despeses associades a bar:<br>122.597,80 | ■ 20.425,49 (assessor)    |
| ■ Voltadora: 162.149,29                    | ■ 33.122,42 (ràdio)       |
| ■ Pista infantil: 57.456,77                | ■ 3.312,24 (gestió)       |
| ■ Incr. Pàdel: 28.154,06                   | ■ 17.665,29 (Futbol 7)    |
| ■ Incr. Futbol 7: 12.144,89                | ■ 65.290,92 (pàdel)       |
| ■ Incr. Vestidors: 18.769,37               | ■ 18.230,58 (tennis)      |
| ■ Incr. piscina: 49.683,64                 | ■ 70.815,74 (piscina)     |
| ■ Total: 450.955,82                        | ■ 78.562,64 (inv. pròpia) |
|  | □ [IBI: 1.158.579,60]     |
|  | ■ Total: 450.955,82       |

### Sisena fase













Dins l'any 2015 serien construïts el bar la voltadora i la pista infantil.

A la columna de la dreta del gràfic hi figuren les partides destinades a assessor esportiu, ràdio i gestió que s'haurien de suprimir del pressupost per invertir-les en aquesta fase.

També hi serien destinats els 143.530 euros que hi ha prevists al pressupost municipal, més els 17.665 d'ingressos del Futbol 7, els 65.290 del pàdel, els 18.230 del tennis, els 70.815 de la piscina i els 78.562 d'inversió pròpia de l'IBI.

BINISALEM a partir de dia 1/12/2007

**SEPARA**  
és el futur

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
<p>abans de les 9 h</p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>envasos</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>vidre</b></p>  <p><b>paper</b></p>  <p><b>rebuig</b></p> 	<p><b>envasos</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 		<p><b>rebuig</b></p> 
<p>de 19 a 20 h</p> 							

### RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

### envasos

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanques de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartó
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - fòxtics
  - aerosols

### vidre

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

### paper

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

### orgànica

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - cotó, pope de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pots i serrats
  - restes de ceràmica
  - cendre i lloques

### rebuig

- SI**
- paper brut o banyar
  - plats romputs
  - cendres, lloques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartó
  - botelles

### bolquers

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tamps

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA < A > PORTA

971 886 558



Consell de Mallorca



Mancomunitat des Raiguer ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE BINISALEM







## CRISTALERIA RUBINES, S.L.

CARPINTERIA METÀLICA  
ESPEJOS Y CRISTALES  
MÁMPARAS BAÑO  
PERSIANAS DE ALUMINIO  
CERRAJERÍA EN GENERAL

Francesc de Borja Moll, s/n  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. 971 51 10 76  
Mòbil: 630 904 982  
FAX: 971 87 02 06

## TRANSPORTS RieraSerra

Antoni Riera Serra  
600 442 267

■ ■ TRANSPORT DE GRAVES  
I MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

■ ■ SERVEI DE GRUA

■ ■ TERRA PER A JARDINERIA

Pol. 6 Parc 154 - Binissalem, 07350 Mallorca  
Tel./ Fax: 971 870 673 - rstrans2006@yahoo.es

BAR · PANADERIA · PASTISSERIA

# Ca n'Antònia



Pare Payeras, 1 baixos · Binissalem · Tel. 971 59 15 17 - 607 691 748

# Adjudicat el nou quiosc de la plaça des Rasquell

Tòfol Sastre resultà guanyador d'entre els quatre aspirants presentats

Després d'haver estat convocat un concurs per a l'adjudicació de l'explotació del nou quiosc de la plaça des Rasquell, al qual s'hi havien presentat quatre aspirants, l'oferta més ben valorada va ser la de Cristòfol Pau Sastre Ramonell.

A l'acte de puntuacions, firmada el passat 9 de març per l'arquitecte tècnic municipal, Ana Maria Blanch Vicens, hi figuren els diferents punts que han estat valorats com l'oferta d'un canon mensual a partir de 100 euros, mitjançant fórmula; la qualitat del material que es tenia previst instal·lar, tant del quiosc com de taules i cadires; trobar-se en situació d'atur i, probablement el més interessant, les millores que s'oferien pel que respecte al manteniment, dinamització i vigilància de la zona.

S'ha de remarcar que en relació a aquest darrer punt, l'aspirant guanyador proposà les següents ofertes:

- Servei de menjades
- Servei de cafè
- Manteniment del parc amb monocultiu i talladora de gespa
- Neteja i recollida de brutor
- Manteniment dels serveis de fontaneria i electricitat
- Farmaciola de primers auxilis
- Vigilància de les instal·lacions
- Actuació mensual de pallassos
- Telèfon públic i Wifi
- Aparca-bicicletes
- Instal·lació de taules per a berenar



Tòfol Sastre i la seva dona, Yolanda, es faran càrrec del nou quiosc.



## Obertura i concessió

Una vegada s'han conegut els resultats, l'obertura del nou quiosc és prevista per a aquest mes d'abril, havent estat designada la seva concessió per a un període de 10 anys.

## Retirada de l'altre quiosc

Tòfol Sastre se n'ha encarregat, des del maig de 2005 fins ara, de l'explotació del quiosc que hi ha ubicat a la plaça de l'Església, el qual, segons afirma ell mateix, deixarà de funcionar.

**Carnisseria - Xarcuteria**  
**CA'N PUIG**



**BINISSALEM**

C/ Rectoria, 8 - Tel. 971 51 11 22  
07350 - Binissalem (Illes Balears)



*Comestibles*

**Toni Villalonga**

Goleta, 4. Binissalem. Telèfon: 971 51 12 51

**TALLER JOYAS**  
**REPARACIÓN EN CHAPA Y PINTURA**

Pos. GT. Estimate

CON CAMARA  
DE PINTAR AL HORNO

taller\_joyas@yahoo.es  
C/ Pare Payeras, 2  
Tel. y Fax: **971 87 06 08**



07350 Binissalem - Mallorca



Centre  
**d'estètica**

María del Carmen i Verónica

- Manicures / Pedicures
- Tractaments facials
- Tractaments corporals
- Aparatologia de darrera generació
- Dermoabradió
- Fotodepilació
- Depilació elèctrica
- Productes dermocosmètics
- Solàrium
- Maquillatges de festa i núvia
- Micropigmentació
- Xocolateràpia i aromateràpia; etc.

Joan Josep Amengual i Reus, 14  
Binissalem  
Telf. **971 51 23 97**

## LOCAL

### Plaques solars

Des de fa uns dos mesos hi ha instal·lades un conjunt de plaques solars tèrmiques sobre l'edifici dels vestidors del camp municipal d'esports. Dita instal·lació s'encarrega de produir l'energia necessària per encalenteir l'aigua de les dutxes, tant per als equips de futbol com del pavelló cobert. Ara, la propera passa en energies renovables és la instal·lació de plaques fotovoltaïques que produeixin energia elèctrica.



### Obres en marxa

Tal i com s'havia anunciat, començaren les obres en alguns carrers del poble. Així ha estat el cas del carrer Bonaire, camí de s'Aigua o Plaça de l'Església. En aquest darrer punt, l'obra contempla l'empedrat de la via, inclòs dins el projecte de vianització de la zona cèntrica del poble. Pròximament, és previst que es posin en marxa les obres de millora del camí de Pedàs, un dels projectes del segon Pla E.

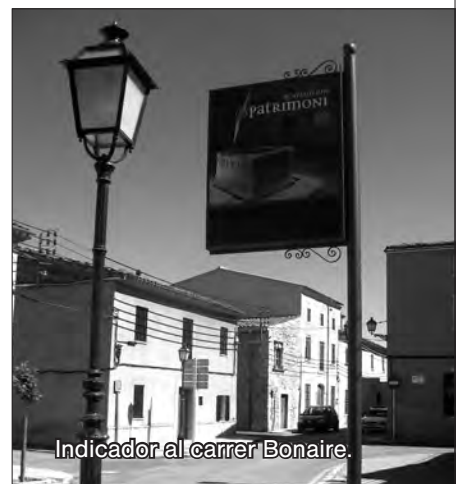


### Promoció del poble

Aquest mes de març es va concloure la instal·lació de diferents indicadors informatius en diversos llocs del poble com ara el carrer Conquistador, plaça des Rasquell, carrer Bonaire o carrer des Reg. Una campanya d'imatge que ha costat més de 60.000 euros a les arques municipals i l'objectiu de la qual és el de promocionar el municipi i donar a conèixer els seus atractius, tant a nivell patrimonial, com gastronòmic o comercial.



Indicador al carrer des Reg.



Indicador al carrer Bonaire.

### Crítiques des del PSM

El PSM criticà la combinació, contradictòria, de *Binissalem és Patrimoni* amb un indicador electrònic instal·lat a la plaça des Rasquell. També es queixa dels plànols informatius de la plaça en català i castellà. Les traduccions semblen ridícules, diuen.



**PIEDRAS  
BELLVEURE**  
"es pollensí"

**Piedras Bellveure, S.L.**  
Finca Bellveure s/n  
07350 Binissalem  
Apdo. Correos nº152  
[www.piedrasbellveure.com](http://www.piedrasbellveure.com)  
Xisco - 607 829 558

**Ca Na Gori**  
carnisseria

carns mallorquines · embotits · farcits casolans · assortiment de conserves · menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies

embotits · farcits casolans · assortiment de conserves · menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallorquines · embotits · farcits casolans · assortiment de conserves · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallorquines

Concepció, 14 · Binissalem · 971 511 079

menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies · farcits casolans · assortiment de conserves · menjars preparats · selecció de vins · espècies · encàrrecs · carns mallorquines · assortiment de conserves · menjars preparats · menú · espècies · encàrrecs · carns mallorquines · embotits · menjars preparats · menú · selecció de vins · espècies

**expert**

CASTELLÓ & VERT C.B.

Guillem Martí, 7. Local C  
07350 BINISALEM  
Tel. 971 886 441  
Mail: [expert.binissalem@telefonica.net](mailto:expert.binissalem@telefonica.net)  
[www.expert.es](http://www.expert.es)

*Pedro Vallés Pons*

PINTURA EN GENERAL  
LACADOS  
BARNICES - ESTUCOS  
INTERIORES-EXTERIORES  
COLOCACIÓN DE MOQUETAS  
ROTULACIONES

**PINTURES  
BINISALEM**

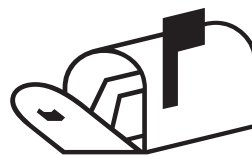
C/ Selva, 37 baixos · 07350 Binissalem · Mòbil: 666 573 656

# Barriades

per Miquel Àngel Barrios



Per bé o per mal, pots deixar les teves notes a:  
[barriades@live.com](mailto:barriades@live.com)



## Camí de Morneta

Basta passejar pel camí de Morneta per a donar-se'n compte de què si no plou, els clots de l'asfalt el transformen en una botiga de peces de cotxe a on hi pots trobar llantes i rodes i que en caure quatre gotes, el camí passa a ésser torrent d'aigua que vessa per tots costats, inundant solars, fent més difícil encara travessar-lo. Els veïnats esperen que el Pla ZP els hi arribi i que quedin doblers després d'arreglar el poble.

## Es Rasquell

Per fi tenim un nou aparcament municipal a la vila. Està molt aprop del nou i controvertit parc de Es Rasquell i no deixa de ser un bocí de terra i clots fora senyalar amb un cartell a l'entrada, mal de trobar. No sé si és municipal, però té una bona cabuda. Encara que fins que no tornin les festes (Sant Jaume i Sa Vermada) i ens inundin el poble de cotxes, no sabrem de la utilitat real d'aquest punt de pàrking.



## Pou Salat

Veïnats del camí des Pou Salat es queixen de les inundacions de les seves finques degut a què quan asfaltaren el camí, ara farà aproximadament un any, taparen la síquia que tota la vida havia recollit les aigües pluvials. Diuen que ho han fet saber a l'Ajuntament i el que varen fer va ser destapar un poc la síquia i res pus. Això no ha estat suficient, ja que les inundacions continuen produïnt-se. Més llista d'espera pel Pla ZP.

## Escola Nostra Senyora de Robines

Ja era hora i per fi ha arribat el dia. El Pla ZP sí que ha arribat a les portes del centre Nostra Senyora de Robines. Després d'anys d'aguantar els bassiots produïts per les pluges, els solars d'arribada al centre plens de fang, clots a les vores dels camins, desnivells..., per fi n'han arreglat l'accés fent un baden per a què els cotxes redueixin la velocitat i posant a cada costat dues canals per a desaiugar les pluvials.



# gestió10

assessors per a empreses

## Servei integral d'assessorament

Disseñat per a aquelles empreses i empresaris que necessiten afrontar nous reptes

Solucions i suggeriments aportats per un equip de professionals multidisciplinars en:

- > Serveis d'administració i gestió a les Pimes (Fiscals, laborals, comptables i financers)
- > Assessoria econòmica i financera
- > Assessoria jurídica i fiscal
- > Assessoria de marketing
- > Assessoria de Recursos Humans
- > Auditoria legal i voluntària

Telefonis i li presentarem personalment el nostre servei

Sor Francina Cirer, 10, 1º B  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
T 871 912 383 F 871 912 384  
gestio@gestio10.net

# Calçats Coma

C./ Sa Coma - Tel.871 913 494 - Binissalem



## Addaia estètica

Caterina Pascual

### Tractaments corporals:

- LPG
- Tractaments d'algues
- Anticel·lulítics
- Massatges/drenatge limfàtic

### Tractaments facials:

- Neteja facial
- Tractament d'hidratació
- Tractament antirruus
- Tractaments antiacné

**Altres tractaments:** Manicura, Pedicura, Depilació, Fotodepilació amb làser i serveis de dietètica.

C/ Estació, 33 A 1r  
07350 Binissalem  
Mòbil: 679 425 585  
Tel. 971 88 64 86

# cafeteria CAN MATEU

*especialitat en berenars*



**15 anys!**

C/ Antoni Maria Alcover, 6 · Telèfon: 971 87 05 38  
07350 Binissalem (Mallorca)

# CANYELLES

Excavacions i transports, material de construcció,  
serveis d'aigua potable i de terra per a jardins

Escola Graduada, 34 · 07350 Binissalem  
Tel.: 971 511 134 - ex.canyelles@terra.es

# BIP BIP

**SUPERMERCAT JUANA-CATI**  
(antic can Curt)

C/Rectoria, 20 · 07350 Binissalem · 971 51 10 66



### Cursos d'iniciació al tast

El Consell Regulador de la Denominació d'Origen té previst organitzar fins a quatre cursos d'iniciació al tast. Així, les dates establertes són els dies 27, 28 i 29 d'abril (primer curs); 29, 30 de juny i 1 de juliol (segon curs); 21, 22 i 23 de setembre (tercer curs) i 23, 24, 25 i 26 de novembre (quart curs).

En una primera sessió del curs, es tractaran temes com les nocions bàsiques del tast de vins, un taller d'aromes i sabors, les varietats de raïm blanc i un tast dirigit de cinc vins blancs.

La segona sessió inclourà un taller de defectes, les varietats de raïm negre i un tast de cinc vins negres.

Els encarregats d'impartir les classes seran Bartolomé Hernández Matas, sumellier i professor de l'Escola d'Hoteleria; Esperança Nadal Galmés, enòloga; José Escalona Lorenzo, professor de viticultura i enologia de la UIB i Francisca Gamón Gómez, enòloga.

**El lloc** on es duran a terme els cursos és la seu del **Consell Regulador, entre les 18.30 i les 21.30 hores**. El preu d'inscripció són 35 euros. Per a més informació: 971 51 21 91

El cursos compten amb la col·laboració de la Conselleria d'Agricultura del Govern Balear i del Fons Europeu Agrícola.

### Nous vins de José Luis Ferrer

Amb l'objectiu de seguir innovant, el celler *José Luis Ferrer* ha tret al mercat dos nous vins. Per un lloc, el vi rosat, *Pedra de Binissalem*, elaborat a partir de les varietats *Mantonegro* i *Cabernet Sauvignon*, procedents d'agricultura ecològica de les vinyes de Sa Pareteta, finca inscrita en el "Consell Balear de la Producció Agrària Ecològica" i ubicada en el terme municipal de Binissalem (camí de Biniali). El resultat és un vi rosat d'intens color, d'estil modern, amb cos, destacant pel seu agradable aroma afruïtat.

D'altra banda, ha estat elaborat el vi blanc dolç de moscatell, *Veritas Dolç Selección Barrica*, fermentat en bótes de roure francès de gra fi. Una selecció de raïm de les diferents vinyes del celler permeten l'obtenció d'aquesta limitada producció de vi dolç natural.

La fermentació en bótes de roure francès de gra fi a 10°C i la seva posterior estabilització a 2°C durant 6 mesos, fan possible aquest delicat vi d'intensos aromes florals, balsàmics i agradables sensacions gustatives.

### Premis Bacchus 2010

Per altre lloc, els vins d'aquest celler obtingueren fins a quatre premis en la IX edició dels *Premis Bacchus 2010*, celebrada a Madrid del 12 al 16 de març i en la qual hi foren presentats més de 1.600 vins de tot el món.

Així, cal destacar la Medalla d'Or per al *Criança 2007 José Luis Ferrer*, sens dubte, el més representatiu i tradicional dels seus vins; un premi que suposa una reiteració i superació dels ja nombrosos premis obtinguts per l'anterior *Criança 2006*.

Per altra part, els vins *José Luis Ferrer Reserva 2004*, *Veritas Dolç 2009* i *Veritas Blanc Fermentat en Bóta 2009* foren premiats amb un **BACCHUS DE PLATA**.



### Veus de carrer ...

#### Eterns itineraris

S'ha posat un gra més d'arena en el que respecte a la promoció del poble. Així ho pretenen els indicadors informatius de Patrimoni, Gastronomia, Comerç..., que han estat instal·lats.


En el Debat de l'Estat del Poble se'n parlà. Es parlà també de les bótes congrenyades, com la que hi ha col·locada a l'entrada del camí de s'Aigua; dels cubells del carrer Conquistador i, una vegada més, tornaren a comentar-se els (*eterns*) itineraris que estaria molt bé que hi hagués marcats, redactats o dissenyats per poder visitar cellers, casals, llocs d'interès i, en definitiva, fer una bona promoció del poble.

Si no m'equivoc, ja fa devers quatre legislatures que se'n xerra. I passen ajuntaments i polítics i només se'n xerra.

Ja per a la pròxima legislatura, sí que seria positiu que tots els grups es posassin d'acord en elaborar-los d'una vegada. En fer una promoció, de veres, encertada. I en tornar a restaurar actes com aquell Mercat, si tan voleu, amb un altre patró, dinàmica o format. Un mercat que ni PSOE ni PSM aconseguiren restaurar, i que el PP –si no record malament– reclamà en alguna ocasió, ara fa uns anys, però a qui tampoc se li veuen intencions de recuperar-lo.


Un acte que, probablement, no sembla, a priori, molt costós; perquè del Museu del Vi, ja ni parlar-ne.

J.Pons



**OANA  
MARIA  
SASTRE**

Anselm Turmeda, 16 B  
07350 Binissalem

 **971 886 324**

---

**PERRUQUERIA**  
DONA I HOME



**JAUME  
INSTAL·LACIONS**  
Instal·lador Autoritzat 2030

ELECTRICITAT  
AIRE CONDICIONAT

Jaume Rubí Pol  
Des fang, 23  
07350 Binissalem  
660981413

# Restaurant Can Arabí



Especialitats: fideus amb conill  
i arròs amb salseta

Zona d'acampada - Piscina

Camí Bellveure. Binissalem. Tel. 971 51 22 11

# imprès

IMPREMTA DIGITAL I SERVEIS GRÀFICS



totes les combinacions per a la millor impressió

fulletons	revistes	targetes	enquadrernacions	fotocòpies
carpetes	plastificats	vinil decoratiu	foto-lienzo	imants
invitacions	noces	calendaris	segells	plaques retolades
llibres	estampació	camisetes	cartes restaurant	lones
				<b>cartells</b>

guillem martí, 1 c  
binissalem  
estudi@impres-e.com  
www.impres-e.com

**971 886 613**

## LOCAL



El divendres 26 de març, el restaurant ca n'Arabí celebrà el seu setè sopar de maridatge d'ençà que el cicle, "Nits de maridatge", es posàs en marxa el passat 13 de novembre.

En aquest darrer sopar, al voltant d'unes 110 persones s'ajuntaren a la sala gran del restaurant per degustar fins a cinc plats variats, combinats amb vins del celler Salzillo, pertanyents a la Denominació d'Origen Jumilla (Múrcia). S'ha de remarcar que la participació d'aquests vins en aquell maridatge fou possible gràcies a l'aportació de l'empresa binissalemera *Don Licor*.

El maridatge s'obria amb una crema de bolets i el vi *Zenizate Cabernet 2008*. La segona ració es composava d'un frit de verdures i el vi *Zenizate Monastrell 2008*.

El tercer plat era un rap amb salsa d'ametlla acompanyat del vi *Hispalis Sauvignon Blanc 2009*. El seguia un entrecot Angus, amb vi *Matius 2006 Criança* i, finalment, de postres era servit un pastís de formatge i xocolata acompanyat del vi *Camelot Dolç*.

Com és costum en aquests tipus de vetlades, els assistents pogueren disfrutar d'una actuació musical, que, en aquella nit, anà a càrrec del grup *Isla Chill Pop*.

La propera nit de maridatge és prevista per al 9 d'abril, amb degustació de xampany francès.

## *Nits de Maridatge*

El restaurant ca n'Arabí celebrà el setè sopar d'aquest cicle



*Taula de senyores.*



*Pacte entre cavallers.*

## TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament (centraleta)	971 88 65 58
Ajuntament - Urbanisme	971 88 65 27
Ajuntament - Serveis Socials	971 88 65 29
Ajuntament - Jutjat de Pau	971 88 65 25
Ajuntament - Infor. General	900 800 883
Ajuntament - Àrea de Festes	663 992 108
Ajuntament - Atenció Ciutadana	663 980 686
Taxi Binissalem	626 963 904
Polícia Local	696 405 986
Bombers / Emergències	085 - 112
Centre de Salut	971 51 11 93
Urgències	062 - 971 88 62 44
Farmàcia (plaça de l'Església)	971 87 00 30
Farmàcia (carrer des Reg)	971 88 65 14
Protecció Civil	971 88 67 57
Emergències	112
Mancomunitat des Raiguer	971 87 04 09
Escola d'Adults (E. Graduada)	971 51 21 57
Consell Regulador (C.R.D.O.)	971 51 21 91
Casal de Cultura Can Gelabert	971 88 65 31
Biblioteca Pública Municipal	971 87 04 86
Casa Museu Llorenç Villalonga	971 88 65 56
Camp Municipal d'Esports	971 87 01 27
Tennis Club Binissalem	617 787 342
Associació d'Empresaris	871 70 40 74
Punt Verd Municipal	620 988 036
GADMA. Medi Ambient	971 88 63 67
Correus	971 51 10 51
Ràdio Robines	971 51 21 51
revista <i>Arròs amb Salseta</i>	687 623 957




**RENAULT**

**Binissalem**

SERVEI OFICIAL

**ANTONI COLOM CABOT**



Camí de s'Aigua, s/n. Binissalem. Tel. 971 51 14 38

**Xisco Busquets Grau**  
tècnic electricista  
Instal·lador autoritzat

ELECTRICITAT  
FONTANERIA  
INTAL·LACIONS  
REPARACIONS

**600.50.29.67**



## LOCAL

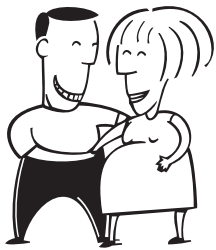


### JOVES EMPRESARIS

#### Xisco Busquets, electricista

Al número 11 del carrer Can Julià és on té ubicat el taller en Xisco Busquets Grau, electricista de professió.

Ens conta que l'any 1996, en acabar l'escola, va fer el mòdul mitjà de FP en electrònica. Després va estar fent feina tres anys i mig a *Elèctrica Ferrer* de Muro, altres tres anys i mig més



**GENT  
NOVA**

AL POBLE

#### De Palma i Andratx

En Víctor Sánchez Garrido, de 27 anys, és del barri de Gènova (Ciutat) i na Vanesa Gómez Ruiz, de 25, és d'Andratx. En Tolo, un amic d'ell que estudiava al mateix institut on na Vanesa cursava FP, els va presentar l'any 2004.

En Víctor va estudiar pròtesi dental, però no ha exercit mai. Es guanya la vida com a transportista (autònom). A més, és futbolista des dels 6 anys. Ha jugat en totes les categories del Gènova. El 2005 va fitxar per l'Atlètic Balears i des del 2007 està jugant al Constància. Ara, juntament amb na Vanesa, s'ha posat a estudiar Administració i Direcció d'Empreses a la Universitat Oberta de Catalunya.

Na Vanesa va estudiar a FP, Assessoria d'Imatge Personal, que tampoc ha portat a la pràctica, ja que va trobar feina d'administrativa a Construccions Llabrés Feliu, fins que el novembre se'n va anar a l'atur.

Varen arribar a Binissalem el desembre del 2008. Primer varen llogar ca seva durant 6 mesos i després feren una oferta per la casa i la varen poder comprar. El motiu de sortir de Ciutat no va ser un altre que la quantitat de trànsit i de gent que hi ha per tot.

De Binissalem els agrada molt que, malgrat ser un poble, hi ha pràcticament de tot, i, en tot cas, sempre tens Inca al costat. També el fet que hi hagi una estació de tren al mateix poble i que és molt agradable passejar pel casc antic. No els agrada gens el seu carrer, el Camí de s'Aigua, que sempre és ple de cotxes a les dues bandes, que no hi ha voreres per caminar i que hi ha massa trànsit. Proposen que l'Ajuntament el faci només d'un sentit.



a l'empresa *Serveis Elèctrics i d'Aigo* de Pollença –on diu que realment va aprendre gairebé tot el que sap ara– i després treballà *Corrent i Llum* de Campanet, fins que, a l'any 2007, li va sortir l'oportunitat de treballar a la cadena *Hotels Viva* d'Alcúdia, on hi ha estat fins que, el passat mes d'octubre, va decidir donar el salt i posar-se com a autònom.

Ens diu que no es pot queixar, que té feina a bastament i que, en general, es pot considerar una persona amb sort. Les zones on té més clients són Binissalem, Inca i Alcúdia.



Jordi Palau-Ribes



Mateu Banús

# entrevista

# Experiències

Carme Maria Salom, de ca na Jordana, una argentina ben binissalemera



Aquest mes no he anat molt enfora per fer aquesta entrevista. Na Carmen (com la coneix tothom) i el seu espòs, en Gabriel de ca sa Clota, viuen just voltant cantó de ca meva. Bona veïnada i millor persona.

El mes passat celebraren les noces d'or amb una gran festa, i les filles, el fill i els néts els han fet un llibre contant un poc la seva vida, lo molt que representen per a ells i amb totes les fotografies que, d'amagatalls, han pogut arrebregar. L'ensenyen amb emoció i orgull. A més, la seva foto de noces va sortir en la contraportada d'aquesta revista el mes de gener, i semblen dos artistes de cine.

Nascuda el 29 d'agost de 1933, a Bons Aires (Argentina), filla de Melcior i Catalina i casada amb Gabriel Bestard, el 23 de febrer de 1960, tenen dues filles. Anna i Cati, i un fill, en Gabriel, que els han donat set néts com a set sols.

### Quins records tens de la teva infància a l'Argentina?

Els meus pares anaren a l'Argentina perquè la padrina de fonts de ma mare hi tenia un restaurant i els animaren a anar-hi a treballar amb ells.

Era el temps del *Peronisme* i llavors allà les coses rutllaven molt bé, al contrari d'aquí, que es passaven moltes penúries. Pel que sembla, la relació laboral no funcionà bé i ells s'establiren pel seu compte. El meu pare venia i arreglava sabates, a més de tabac, revistes i moltes coses. Una mena de basar amb un poc de tot. Com que passaven els anys, i pensaven que ja no tendrien fills propis, decidiren adoptar-me, cosa de la que n'estic orgullosa i agraïda, perquè demostra el seu bon cor.

## entrevista

Com un premi, després tengueren la meva germana Raquel; i mai feren cap distinció entre la filla adoptada i la pròpia.

Record que anava a escola. La Primària durava fins als 12 anys i l'ensenyament era molt avançat, com vaig poder comprovar en venir a Mallorca.

### **I quins varen ser els motius de la tornada a Binissalem?**

El meu pare es posà molt malalt, ell no coneixia la gravetat però la terra estira i decidiren tornar a Mallorca. Jo tenia dotze anys i la meva germana Raquel un. Vengueren la casa i ens embarcàrem, amb mobles i estris, cap a Barcelona, i d'allà cap a Mallorca.

Als quatre mesos el meu pare va morir i la meva mare volia tornar-se'n. Era l'any 1946 i aquí les coses estaven molt malament, ella escrivia a la tia però no podia contar-li res d'això degut a la censura i, és clar, la tia la desaconsellava dient-li que aquí tenia més família que li podria fer costat. I, de fet, així va ser. Record que, havent venut la casa de Bons Aires, duguérem bastants de doblers i el meu pare volia comprar-ne una aquí. Però entre la malaltia i la mort d'ell tot se n'anà en orris.

### **Com recordes el poble de Binissalem d'aquells temps?**

Era un moment crític. Ara parlem de crisi però amb doblers es troba de tot, llavors havies d'acudir a l'estraperlo i pagar el que et demanaven. De totes maneres, fam ja no se'n passava en el 1946, perquè jo he sentit contar que hi hagué temps que passaven el dia menjant un moniato. Nosaltres visquérem un mes a *ca na Pizana* del carrer des Sol, on hi havia una germana del meu pare, molt ben acollits i molt ben tractats.

Després llogàrem una casa pel Pou Bo i vaig començar a fer amigues. A elles els sorprenia molt la meua forma de parlar, especialment el tractament, típicament argentí, de

### **Ja de petita, a Bons Aires, volia anar a classe de ballet, com a activitat extra-escolar**

“vos” en comptes de “tu”. Al principi no volien jugar amb jo perquè no m'enteni, per això jo vaig espavilar i en un mes ja m'expressava en mallorquí. No va ser difícil perquè els meus pares el parlaven entre ells i jo l'entenia.

Ma mare començà a fer feina a *Can Saliveta* i les coses s'anaven arreglant. Es morí la padrina i li tocaren uns diners d'herència, que ella va guardar per tenir un “raconet”, part del qual va servir per pagar l'entrada d'aquesta casa quan es contruïren les vivendes protegides.

### **Tens cap inconvenient en parlar del fet de l'adopció?**

No, cap ni un, n'estic prou orgullós i agraïda, els meus pares sempre em consideraren una filla, i, per a mi, ells són els autèntics pares. Això no vol dir que jo guardi cap tipus de rancúnia als meus pares biològics, perquè, *qui sap quin drama els obligaria a deixar-me?*

Un moment fort fou quan vaig assabentar-me'n: un dia, anant amb ma mare pel carrer, una dona li digué: *—Catalina, aquesta és la que vares treure?* Jo, per treure'm el gat del sac, vaig començar a remoure calaixos fins que vaig trobar els papers. Allà em posaven Carmen Maria Salom Tonelli, ja que a l'Argentina, no sé per quin assumpte de papers, solament m'havien pogut posar el cognom del meu pare. Aquí, amb el temps, em dugué problemes que, per sort, poguérem resoldre mitjançant el consolat argentí, aleshores a Barcelona.

### **A on feres feina?**

A cal sastre. Hi vaig anar uns 8 anys. Però, quan no hi havia feina, he anat a vermar, a collir

ametlles, albercocs... El que manco m'agradava eren les ametlles, però el vermar era molt divertit.

### **El ball sempre t'ha agradat, participaves en el “Tall de Vermadors” i actuares en una representació de ballet que fou molt sonada. Com ho recordes?**

Sempre m'ha agradat la música i el ball. Ja de petita, a Bons Aires, volia anar a classe de ballet, com a activitat extra-escolar, però la meua mare no ho volgué, pel *què diran*. Així que quan es féu aquí hi vaig prendre part amb molt d'entusiasme. Vengué una professora de Palma i la veritat és que sortí molt bé.

Quant al Tall de Vermadors, hi vaig anar bastant de temps, cantava i ballava, ens ho passàvem molt bé. Fins i tot vàrem anar a actuar a Madrid.

### **Com foren els 34 anys que visquéreu a Palma?**

Regulars. En Biel no tenia massa salut, du dues operacions d'estómac i una de cor. Però, gràcies a Déu, n'hem sortit.

### **I ja des del 1994, altra vegada a Binissalem. En Biel, cosa que segurament molta de gent no sap, es dedica a la pintura. I tu, com passes el temps?**

Uf!, mira: vaig al taller de la memòria, a gimnàsia i al cor. Després me dedic a escurçar calçons i vestits dels néts —que com saps són set— i altres arreglos de la família, a més de cuidar la casa, en Biel... i els néts, que van i vénen... I, ara que no ens sent ningú, he de dir que són tots un encant, dels quals n'estam orgullosíssims!

### **Recordes alguna anècdota que t'agradaria contar?**

Mira, ara que es fan tants de creuers, record que la vinguda de Bons Aires durà un mes. Crec que es pot considerar un bon creuer. Amb distintes escales i quatre festes de gala: Nadal, Cap d'Any, Reis i el típic pas de l'Equador.

# Compra vendes



687 623 957

**VENC CADIRA DE RODES**, totalment adaptada. També **VENC LLIT**, de fusta de nord, de 1,5 m d'amplària. Preu a convenir. Telèfon: 971 87 04 88

**PARTICULAR CERCA SOLAR** de més 200m<sup>2</sup> dins el poble o finca pròxima al poble, on s'hi pugui edificar (ca n'Arabí, Pedaç...). 617 724 784 - 971 886 233

**VENC VITRINA REFRIGERADORA** per a tapes, amb 10 palanges. Preu a convenir. Tel. 971 886 379

**VENC CASA** de 272 m<sup>2</sup>. Reformada. Dues plantes. 5 habitacions, pati i terrassa + extres. Preu a convenir. Tel. 639 618 523 - 971 886 754

**ES LLOGA PÀRKING**. C/ Germanies, bastant ampli (hi caben cotxe i moto), porta automàtica. Preu: 40 € (despeses de comunitat incloses). 652 658 656

**VENC APARCAMENTS PER A COTXE**, amb porta automàtica. Ubicats a prop de la plaça des Rasquell. Preu a convenir. Telèfon: 971 511 263

**ES VEN MÀQUINA DE GRANIZATS** de dues cubetes i màquina de fer xocolata. Preu a convenir. Tel. 971 88 63 79

**ES FAN TREBALLS DE COSTURA** i s'arreglen peces de roba. Telèfons: 971 51 15 13 - 629 849 083

**VENC MOBLES per a habitació infantil**: capçalera de llit de 90, bagul per a joguets, tauleta, cadira, escriptori. Preu a convenir. 651 375 033 / 971 511 148

**ES LLOGA ADOSSAT** de 115m<sup>2</sup>, 3 hab., cuina, bany, menjador, pati interior, pàrkng, zona tranquil·la i cèntrica. Preu a convenir. 617 724 784 - 971 886 233

**VENC TERRENY DE 1.500m<sup>2</sup>** en el camí de ca n'Arabí (darrera can Frare). Ideal per a tenir-hi animals. Telèfon: 616 462 210

**VENC 1r PIS de 105m<sup>2</sup>** en zona tranquil·la del poble. 2 banys, 4 habitacions, cuina i menjador amoblats, Preu: 240.000 euros. Tel. 635 542 674

**VENC CASA AMB FINCA** d'un quartó, amb arbres fruitals, situada davant el restaurant ca n'Arabí. Preu a convenir. Telèfon: 971 511 528

**DONA S'OFEREIX** per a treballs de neteja a cases particulars. Tel. 638 933 591

**ES LLOGA APARCAMENT PER A COTXE**, amb porta automàtica. A prop de la plaça des Rasquell. Telèfon: 971 51 12 63

**VENC DUES PLACES D'APARCAMENT** d'uns 12,80 m<sup>2</sup> cada una. Ubicades al carrer Guillem Terrassa i Pol. Preu a convenir. Tel. 651 169 200

**VENC RELLOTGE CARILLON DE PEU**, marca *Salper*. Preu: 1.500 euros. Telèfon: 645 202 895

**ES LLOGA PLAÇA D'APARCAMENT PER A COTXE** al carrer Germanies. Preu: 40 euros. Telèfons: 971 886 182 i 696 930 527

**ES LLOGA APARCAMENT** al C/ Guillem Martí cantó amb C/ Anselm Turmeda. Porta automàtica. Preu: 37 euros. Tel. 971 870 322 i 661 841 233

Home s'ofereix per a **TREBALLS DE JARDINERIA**, per fer corrals nets, etc. També està interessat en **VIVENDA PETITA**, tipus estudi. Telèfon: 638 933 591





Joan Perelló

## Sabíeu que...

### L'aigua dura, quin mal de cap!!

Per duresa de l'aigua, entenem la quantitat de certes substàncies dissoltes que duu l'aigua. Si agafau una botella d'aigua i en mirau la composició química veureu que hi ha varis components com el calci, sodi, magnesi, clorurs, sulfats, bicarbonats...

Quan ens referim a la duresa, volem dir concretament la quantitat de calci i magnesi que hi ha dins l'aigua, ja que són dos metalls majoritaris i la seva concentració conjunta ens indica si l'aigua és dura o és blana.

#### Per què l'aigua té duresa?

L'aigua, en el seu pas per les capes del sòl, ja sigui en rius, torrents, aigües subterrànies o embassaments, va dissolent certes substàncies que formen part de les roques, arenes, terres... i d'aquesta manera es van incorporant nous components. En funció de la composició del sòl, la quantitat de substàncies dissoltes en aigua, sobretot calci i magnesi, va canviant.

Com sabeu, l'aigua de Mallorca és molt dura i això és perquè el sòl de la nostra illa és calcari, ja que un dels seus components principals és el carbonat càlcic. Quan l'aigua entra en contacte amb aquest tipus de roques va dissolent-les parcialment fent que hi quedi una quantitat major de calci que en altres terrenys.



### L'aigua de Mallorca fa pedres de ronyó?

Més del 85% dels càlculs renals tenen en la seva estructura un compost de calci, i per aquest motiu s'ha relacionat l'elevada prevalença d'aquesta malaltia a les Balears amb la duresa de les aigües, ja que si bevem una aigua més rica en calci, llavors seria més fàcil tenir pedres de calci.

La realitat és que la quantitat de calci que ingerim cada dia a través de l'aigua de beguda és molt menor a la que ens arriba a través del menjar, de tal forma que no s'ha establert encara una relació directa entre l'aigua dura i les pedres. A més, són moltes les famílies que no beuen l'aigua de l'aixeta i la compren embotellada o bé la beuen tractada.

Una explicació alternativa estaria relacionada amb el nostre clima. Fa

uns anys que s'ha observat que la incidència de pedres de ronyó als territoris mediterranis és superior a la mitjana; així, la hipòtesi actual apunta que una major exposició al sol provoca un increment en la síntesi de vitamina D del nostre organisme. La vitamina D provoca que filtrem més calci en els nostres ronyons i seria qui conduiria a la formació de la pedra.

#### Com es tracta l'aigua dura?

Existeixen molts mètodes d'ablaniment d'aigües dures. Segur que molts de vosaltres ja teniu descalcificadors a l'entrada d'aigua a ca vostra. Aquests aparells necessiten sal pel seu funcionament, i una resina provoca un intercanvi del calci de l'aigua pel sodi de la sal, reduint-ne la duresa.

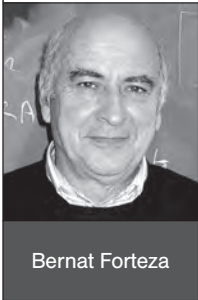
És molt freqüent també la utilització de sistemes d'osmosi inversa, molt utilitzats per alguns hotels de les illes i compatibles amb mesures que respecten el medi ambient, com la reutilització de la fracció més dura de l'aigua per altres usos com el regadiu.

Tal vegada aquests dos són els més famosos, però n'hi ha molts altres. El cas és que reduir el contingut en calci de l'aigua ajuda a prevenir problemes com la calci-ficació de les canonades, la vida curta d'alguns electrodomèstics, les restes de calç a les mampares del bany o la reducció del cabdal d'aigua de les aixetes.

*Si teniu alguna curiositat o dubte que us agradaria que es tractàs en aquest apartat, enviaieu les vostres suggerències al correu electrònic: curiositats\_salseta@hotmail.com*

# Les competències bàsiques dins l'àmbit escolar

Uns aspectes de l'educació per aprendre a conviure, una ajuda a l'infant



Bernat Forteza

La iniciativa d'incorporar les competències bàsiques en l'educació neix a partir del Decret 67/2008, 6 de juny de 2008 i està recollida a la

Llei Orgànica d'Educació (LOE). Inclou les vuit competències bàsiques que tot l'alumnat ha d'haver desenvolupat durant l'ensenyament obligatori per aconseguir una educació plena, una realització personal i exercir la ciutadania activa, com també adquirir un aprenentatge per poder afrontar situacions concretes al llarg de la vida.

Des de fa poc, els col·legis estan treballant les competències bàsiques. Molts de pares i mares encara no saben què són, només n'han sentit parlar; per això, en aquest escrit voldria donar a conèixer una mica el que són aquestes competències i fer-ne una mica de ressò.

Les competències educatives no són més que uns aspectes de l'educació per aprendre a conviure, una ajuda a l'infant en aquest procés educatiu. Les competències estan fonamentades en aquestes fonts: psicològica, sociològica, epistemològica i pedagògica.

## Psicològica

Davant qualsevol aprenentatge, el professorat ha de conèixer l'infant. Ha de tenir coneixements de psicologia evolutiva, de psicologia instructiva i de psicologia de l'educació. Només podem ajudar els nins i les nines si els coneixem. Per això, és molt important la relació entre l'escola i la família.

## Sociològica

L'educació ha de tenir com a referent la vida social. Tot allò que aprenem ha de tenir una projecció dins la nostra societat. Vivim en una societat en canvi continu, una societat molt diferent des de fa uns anys; per això, cal rebre una informació adequada per fer front a unes situacions concretes.

## Epistemològica

Tot coneixement és dinàmic, està sempre en construcció. El domini epistemològic de les vuit competències que han estat aprovades són bàsiques per aprendre.

## Pedagògica

Aquesta font pedagògica ens ajudarà a valorar aquestes competències, com també els diferents recursos humans, materials i metodològics.

## Les competències bàsiques són:

1. Competència en comunicació lingüística.
2. Competència matemàtica.
3. Competència en el coneixement i la interacció amb el món físic.
4. Tractament de la informació i competència digital.
5. Competència social i ciutadana.
6. Competència cultural i artística.
7. Competència per aprendre a aprendre.
8. Autonomia i iniciativa personal.

La paraula competència és un terme polisèmic i pot tenir diversos significats. Antoni Zabala i Laia Arnau ens diuen que el terme competència neix com a resposta a les limitacions de l'ensenyança tradicional. «*La competencia ha de identificar aquello que necesita cualquier persona para dar respuesta a los problemas con los que se enfrentará a la largo de la vida. Supondrá una intervención eficaz en los diferentes ámbitos de la vida mediante acciones en las que se movilizan, al mismo tiempo y de manera interrelacionada, componentes actitudinales, procedimentales y conceptuales*».

N'Amparo Escamilla (pedagoga) ens dóna aquesta definició: «*Saber orientat a una acció eficaç, fonamentat en coneixements i valors i desenvolupat amb diversos tipus de tasques que permeten una adaptació ajustada i constructiva en diferents situacions i distints contextos*».

Vivim dins un món globalitzat, per tant, és bo que tenguem





uns eixos comuns des del punt de vista educatiu. Les competències bàsiques impliquen un compromís, una actitud i uns valors. No només una dimensió cognitiva, sinó una actuació responsable, capaç de discernir amb autonomia. No podem parlar de persones competents si no som responsables dels nostres actes. Els components de les competències bàsiques serveixen per donar resposta a les exigències dels nostres infants. Aquestes competències són un conjunt d'habilitats cognitives, procedimentals i actitudinals que s'aniran treballant durant tota l'ensenyança obligatòria i han de garantir un desenvolupament personal i social, els coneixements pràctics i les actituds personals.

Les competències bàsiques han de servir perquè tots els nins i totes les nines tinguin les mateixes oportunitats. No podem afavorir uns sense tenir en compte les necessitats i les mancances dels que més ho necessiten. Si ho féssim així, seria una gran injustícia. Totes les activitats que es fan dins una escola han d'anar dirigides a tot l'alumnat. Ningú s'ha de sentir discriminat per manca de recursos econòmics.

Aquestes competències han de servir perquè els educadors formin

### Les competències bàsiques han de servir perquè tots els nins i totes les nines tinguin les mateixes oportunitats

els nostres infants, però com diu Garcia Márquez, que siguin ells els qui aprenguin a volar tots sols. El professor passa de ser un transmissor de coneixements, a ser una figura de mediació. El mestre és un mitjancer, però no l'únic. En Marchesi (psicòleg i educador), ens parla de les competències que el professorat ha de tenir en compte: «*Afavorir el desig de saber dels alumnes i ampliar els seus coneixements, vetllar pel desenvolupament afectiu dels alumnes i per la convivència escolar, afavorir l'autonomia moral dels alumnes,*

*desenvolupar una educació multicultural, cooperar amb la família i treballar en col·laboració i en equip*».

És bo saber les opinions dels altres, per això he parlat amb els responsables dels diferents centres educatius que hi ha a Binissalem perquè també ens diguessin els seus punts de vista sobre aquestes competències bàsiques.



**N'Antònia Isern** és la directora del CP Nostra Senyora de Robines. Ella pensa, amb encert, que l'escola ha de preparar

per a la vida. Jo pens que és la competència més bàsica.

N'Antònia ens diu que parlar de les competències bàsiques toca als docents de primera mà, però jo que la conec, ella és també una docent de primera mà.

*«Treballar les competències –ens diu– proporciona una magnífica oportunitat per millorar la nostra tasca com a docents i proporcionar als infants un creixement integral com a persones. Bàsicament es refereix a la necessitat d'intentar que els nostres alumnes siguin competents en diferents àmbits essencials (lingüístic, matemàtic, cultural, en l'autonomia i iniciativa...), però no només en l'àmbit escolar, i és aquí on podem apreciar la nova perspectiva que se'ns planteja, sinó en qualsevol àmbit o context de la vida real. L'escola ha de fomentar bàsicament la preparació per a la vida. Hem d'ajudar els infants a aconseguir interioritzar recursos, estratègies, habilitats..., que els permetin abstroure els seus coneixements i aplicar-los en situacions problemàtiques reals i diverses. Aquesta tasca, complicada realment, hauria d'estar íntimament relacionada amb el nou Projecte Xarxipèlag 2.0 (Pla de modernització educativa) presentat recentment per la Conselleria d'Educació. Les noves tecnologies ens proporcionen fonts de recerca d'informació molt interessants i ens obren una finestra inesgotable de possibilitats que ens ajudaran a treballar transdisciplinàrment, implicant de manera conjunta tots els àmbits competencials. Cal doncs, unificar esforços i aprofitar al màxim l'ocasió per posar el nostre granet d'arena per aconseguir una educació funcional i de qualitat».*

## EDUCACIÓ I CULTURA



En **Biel Fiol**, el director de l'Institut de Binissalem, creu que encara hi ha mancances administratives per poder posar en pràctica

aquestes competències. Una de les preguntes que es fa és que encara no han rebut material elaborat per poder fer aquest canvi; a més, amb les estructures d'un Institut es fa difícil canviar el model.

«La Unió Europea s'ha proposat que els sistemes educatius dels estats membres proporcionin als seus futurs ciutadans unes "competències bàsiques" que els permetin adaptar-se a les situacions que demanarà el món del segle XXI. Aquest objectiu és, lògicament, assumit per tothom.

**Biel Fiol: Ara hem de passar a preparar persones competents en comunicació lingüística, en matemàtiques, etc., i no sabem ben bé com fer-ho**

*El problema és que els sistemes educatius estan preparats per ensenyar, transmetre i avaluar continguts. Aquests continguts estan compartimentats en matèries: llengua, matemàtiques, ciències socials, etc., i a més, sovint estan allunyats d'una aplicació pràctica i d'una significació pels alumnes. Ara hem de canviar, hem de passar a preparar persones competents en comunicació lingüística, en matemàtiques, en aprendre a aprendre, etc., i no sabem ben bé com fer-ho. Tenim unes estructures molt rígides, professors de matèria, hores de classe per matèria, avaluació per matèria, i amb aquestes estructures sembla molt difícil que es pugui can-*

*viar el model. No han arribat als centres materials elaborats que mostrin el camí al professorat de com fer aquest canvi. En els instituts, a més, hi ha el problema afegit de la gran quantitat de professors que treballen amb un grup, a un curs, a un cicle, que fa molt, però molt, difícil la coordinació. Amb totes aquestes mancances hi ha molt de risc que el canvi només figuri dins les normes i els projectes però no arribi a la formació dels alumnes. Crec que si no es canvien moltes coses, el treball de les competències bàsiques pot quedar reduït a petites iniciatives però no es farà el canvi important que es proposa».*



En **Vicenç Villalonga Llufrú** és el director del Col·legi d'Educació Primària i d'Educació Infantil de l'Assumpció.

En Vicenç és un educador inquiet i es dedica fa temps a l'educació dels infants. En referència a les competències bàsiques troba que encara no han madurat del tot, i que es fa necessari un seriós debat per poder dur a terme aquest gran canvi.

«La incorporació al currículum escolar de noves eines, com són les competències bàsiques, requereix introduir en la comunitat educativa i en l'administració un seriós debat i proporcionar mesures molt precises de canvis de mentalitat, actitud, formació del professorat en aquest àmbit, metodologies i organització. Des d'un punt de vista personal, crec que aquestes mesures no han tengut la difusió i assoliment desitjats per afrontar aquest gran canvi amb garanties».



En **Joan Mateu** és el director de la Nova Escola de Binissalem. Fa més de vint-i-cinc anys que es dedica a la docència i ha viscut molts

de canvis. Crec que aquests canvis del sistema educatiu no són bons ni donen estabilitat. Segons en Joan, ens fa falta un gran "pacte per l'educació", si no hi ha aquest pacte, les competències hauran estat una moda més. Estic d'acord amb en Joan; no podem estar sempre supeditats als polítics de torn, falta, com diu, aquest gran pacte.

«Si considerem que la finalitat de l'educació és aconseguir que els alumnes adquireixin les eines necessàries per entendre el món en què estan creixent; posar les bases perquè esdevinguin persones capaces d'intervenir activament i críticament en la nostra societat plural i en continu canvi. I si, a més de desenvolupar els coneixements, capacitats, habilitats i actituds necessaris, han d'aprendre a mobilitzar un bagatge de recursos personals per assolir la realització personal i esdevenir així persones responsables, autònomes i integrades socialment, per exercir la ciutadania activa, incorporar-se a la vida adulta de manera satisfactòria i ser capaços d'adaptar-se a noves situacions i de desenvolupar un aprenentatge permanent al llarg de la vida, llavors, el treball en/per/des de les competències bàsiques, a priori, n'és un sòlid fonament».

Aquestes vuit competències que hem esmentat, tenen una dimensió i una relació amb les diferents àrees del "currículum" de cada centre. Amb això volem dir que un contingut essencial d'una matèria no és patrimoni d'una sola disciplina, sinó que podem treballar altres aspectes,

## EDUCACIÓ I CULTURA

**Vicenç Villalonga:**  
*La incorporació de les competències bàsiques, requereix introduir en la comunitat educativa i en l'administració un seriós debat*

és a dir, hi ha una convergència de diferents àrees i matèries.

Explicar cada una de les vuit competències es faria molt llarg. Si sembla que pot ser interessant i pot ajudar a algú, en els propers números de la revista podríem donar a conèixer cada una d'aquestes vuit competències. En tot cas, estic disposat a enviar-vos

per correu electrònic els dubtes que pugueu tenir i donar a conèixer aquestes vuit competències.

Aquestes competències bàsiques han d'estar presents en els projectes educatius, en el pla de convivència, en les normes de règim intern, en el pla d'acció tutorial, en les activitats complementàries i extraescolars... Així i tot, per dur-les a terme, manca encara un canvi metodològic per poder donar respostes a les necessitats de la nostra societat; com diu el director de l'Assumpció, Vicenç Villalonga, canvis de mentalitat i d'actituds. Un bon aprenentatge de les competències bàsiques ha d'estar basat, segons Francisco Castellano, en un treball interdisciplinari dels

diferents àmbits: educatiu, social i personal.

Com ja hem dit, sense aquest canvi de mentalitat, difícilment es podran dur a terme aquestes competències. Però no només dels mestres i dels professors; nosaltres ja estam acostumats a ballar segons la tonada dels polítics. Avui dia ja es parla de la LOE en perill; per això, cal que els nostres representants prenguin consciència que amb l'educació no hi poden jugar més. Es fa necessari pactar pel bé de l'escola, un pacte on no hi falti ningú; no podem gratar per aquí i per allà, sobretot, quan tenim la ferida encetada.

*Bernat Forteza, mestre d'escola*  
bernafor@hotmail.com

### Tarifes publicitàries per al 2010



#### 1/8 pàgina (85 mm x 60 mm)

En b/n, a pàgina par: 10 euros..... En color, a pàgina par: 20 euros  
En b/n, a pàgina impar: 20 euros..... En color, a pàgina impar: 30 euros

#### 1/4 pàgina (85 mm x 120 mm)

En b/n, a pàgina par: 15 euros..... En color, a pàgina par: 30 euros  
En b/n, a pàgina impar: 25 euros..... En color, a pàgina impar: 40 euros

#### 1/2 pàgina (180 mm x 120 mm)

En b/n, a pàgina par: 20 euros..... En color, a pàgina par: 40 euros  
En b/n, a pàgina impar: 30 euros..... En color, a pàgina impar: 50 euros

#### 1/1 pàgina (210 mm x 297 mm)

En b/n, a pàgina par: 60 euros..... En color, a pàgina par: 120 euros  
En b/n, a pàgina impar: 70 euros..... En color, a pàgina impar: 130 euros

TARIFES APLICABLES ALS COMERÇOS I ENTITATS UBICATS DINS EL TERME DE BINISSALEM · per a més informació: ☎ 687.623.957



# Can Gelabert

CASAL DE CULTURA



J. Escanelles

## Exposicions

L'oferta d'exposicions és marcada per la fotografia artística i el disseny. Així, la sala Directori acull les fotos de YASMINA MOYA; la

Imperial mostra les d'ALBERTO POLO IAÑEZ, i les Florentines exhibeixen arranjaments de dibuix i collage BEATRIZ POLO IAÑEZ. El darrer dia assenyalat per a visita és el 2 de maig, havent estat inaugurada el dissabte 27 de març.

**YASMINA MOYA**, jove fotògrafa, presenta la col·lecció, 22 unitats entre fotos i díptics i políptics, amb el títol "Nos movíamos en silencio", adient a una mostra plàstica. Alterna el color amb el blanc i negre, i la llum dona aspecte intimista a l'escena, interiors en majoria i no exclouent algun exterior, tot ambientant la figura humana amb expressió de sentiments: nostàlgia, absència, amor, solitud, tristesa, inquietud, plor, alegria, seducció i, fins, la transcendència o la perfecció d'un instant.

**ALBERTO POLO IAÑEZ**, amb el títol de "Mutants", treu en públic un projecte ambiciós de 107 fotografies. Confessa que la mostra és fruit del llarg sojorn a Barcelona i de la nova etapa de Granada.



Així cal sospitar-ne un procés en etapes successives, però semblen resultes d'un projecte unitari, amb el temes centrats en la natura, el bosc especialment, i la figura humana hi és, a totes bandes, com a nutrient assimilat a la vegetació.

**BEATRIZ POLO IAÑEZ**, llicenciada en Belles Arts a la Universitat de Granada i professora de l'Escola Superior de Disseny de les Illes Balears, oferta "Els adormits", 9 composicions, de mides grans la majoria. El continent traspua rusticitat, en paper blanc senzill; però el contingut delata experiència i bon ofici. Estructura els quadres amb dibuix com a substrat, que va farcint de collage, amb fragments de diaris. Invita a ocupar-hi una bella estona entretinguda.

## Presentació de llibre

El 13 de març es presentava "Anecdario de un juchitepense", a càrrec de l'autor, el mexicà Santiago Vergara Rueda. La reunió era organitzada per *Asociación México Lindo en Baleares*.

El llibre recull anècdotes, viscudes o sentides relatar pel l'autor, en evocació del temps d'infància, quan hagué d'emigrar de Juchitepec o turó de les flors, un poble de Chiapas, a Ciutat de Mèxic, per fer-hi vida i estudis. La presentació s'emmarcava dins la setmana solidària europea per Chiapas.

### Commemoració de la setmana solidària Zapatista

El 20 de març tenia lloc el passí d'un documental i una dissertació en punt al tema de Chiapas, en el transcurs de la setmana que organitzen a tot arreu d'Europa les comunitats zapatistes en resistència. El documental contenia la denúncia dels atacs de militars i paramilitars, sostinguts per l'estat de Mèxic, contra la població de Chiapas. El manteniment de l'acte i l'organització van ser a cura de Marta Bestard, de l'ONG IGMAN Acció Solidària.

### Concert a Cals Agustins

El concert habitual que pertanyia al març es va fer el 19. El grup invitat era QUARTET HARMÒNIC, amb Francesc Amengual (1r violí), Tomàs Rosselló (2n violí), Héctor Bujosa (viola) i Lorena Montejano (violoncel). Tenien de col·laborador, amb el clarinet, professor Emili Vivas, que, entre d'altres bons oficis, dirigeix la Banda Municipal de Binissalem. El Quintet, doncs, interpretava dues composicions de Mozart i una de Paul McCartney. Tot produïa entusiasme en el públic, de ben nombrosa presència, que simpatitzava amb els intèrprets, coneguts i relacionats amb el poble. Val a reconèixer que maduren ràpidament i ja actuen amb categoria de mestres. Tot i aquest elogi, els animam a continuar el progrés i fer un ulterior salt qualitatiu, lluny de l'estancament.



### PROPERES ACTIVITATS

#### Visita a Son Real

El dissabte 17 d'abril es durà a terme una visita a la finca i al centre d'interpretació de Son Real (Santa Margalida). Inscripcions a Can Gelabert, de dilluns a divendres, de 15 a 21.30h, o bé al telèfon 971 886 531.

#### Presentació de llibre

El Casal de Cultura acollirà, el divendres 23 d'abril, la presentació del llibre de Vicenç Matas "Mirar per veure. Viure per mirar". La presentació anirà a càrrec de Jeroni Salom. Serà a les 20 hores.

### ALTRES

#### Memòria Històrica

El dimecres 14 d'abril Binissalem tornarà a sumar-se als actes de commemoració de la Memòria Històrica. Així, a les 18 hores hi ha prevista una concentració al cementeri vell, a les 18.30 hores al cementeri nou i a les 19.30 hores es procedirà a la dedicació d'un carrer del poble a Andreu Pol Lladó (de cas Niuer), el darrer batle republicà de Binissalem, una dedicatòria que havia estat aprovada a l'Ajuntament.

#### Concert a l'Església

Com ja féu el passat 22 de desembre, l'extraordinari oboïsta, Tomas Indermühle, tornarà a dirigir un concert de música de cambra. Serà el divendres dia 30 d'abril, l'Església Parroquial de Binissalem.

En aquesta ocasió comptarà amb l'acompanyament de Christian Schmitt (oboè), Irene Ortíz Lora (fagot), Ania Endzelm Sobolewska (contrabaix) i Rumiko Harada (clavecí), interpretant peces de J.D.Zelenka, F.Couperin, J.S.Bach i G.Ph. Telemann.

# Poesia

### Cançó després de la pluja

El vent juga amb el molí  
i amb la rosa desclosa.  
Matinet matí,  
no ballis amb la calitja.

A l'escarabat bum bum  
les ales li frisen.  
Les flors de la perera  
riuen i riuen.

Una mica de cel blau,  
una mica mica.  
El núvol empeny el núvol  
i llisca que llisca.

Qui puja a la muntanya?  
El caragol que treu banya.  
El sol s'encén i s'apaga,  
albó, romaní, argelaga.  
El sol s'apaga i s'encén,  
farigola, romeguer.

El sol és aquí,  
entre la rosa i el molí.  
Matinet matí,  
les bruixes es pentinen.  
El sol és aquí.  
Ai! Que es menja la calitja!

*Bartomeu Rosselló-Pòrcel*

Poema de 1935,  
publicat a *Imitació del foc*

### Edicions

Amb motiu de la celebració del *1r de Maig*, el pròxim número de la revista, corresponent al mes d'abril, serà distribuït el dissabte dia 8 de maig.



ESTRIS DE CUINA, PARAMENT DE LA LLAR  
C/. REG. 5 BINISSALEM. TEL. 87 02 39



## MORLÀ I MOREY

ARQUITECTES

toni Morlà villalonga  
francisca Morey garau

General Moranta, 8. 07350 Binissalem, Mallorca  
Tel/Fax: 971 88 60 58 E-mail: morlamorey@arquired.es Mòbil: 610 28 00 24



CARRER D'ES FANG, 51 • BINISSALEM  
(al costat de l'estació) • TEL. 971 511 995

Peluqueria  
**Margarita  
Oliva**



- COSMETOLOGISTE
- CORTES A TIJERA
- MOLDEADOS Y PERMANENTES
- TINTES

C/ Rectoria, 2 1r A • Tel. 971 51 12 92 • Binissalem

## Andreu Ferrà · Tècniques Naturals



Consulta d'Acupuntura i Quiromassatge

Regulacions de mal de cap, dolors de les articulacions i músculs, insomni, dismenorrea (dolor menstrual), restrenyiment, depressió, manteniment de l'equilibri energètic, etc.

C/ de s'Era, s/n • Binissalem  
Tel. 871 911 846 - 626 269 894

## Pedra i Vi

Assessorament fiscal i comptable

Camí de s'Aigua, 101 - Local 4

07350 Binissalem

Telèfon i Fax: 971 870 680

info@pedraivi.com

## Embotits Artesans de Mallorca, S.L.



Aurora, 7. 07350 Binissalem (Mallorca). Tel/Fax: 971 51 19 17





Antoni Pol

# Cuina deconstruïda

**Faves d'abril, bones com el pernil**



*¿Vos heu adonat que les formes de menjar van canviant amb el temps? Els ingredients, els mètodes de cuinar, els estris, els horaris, els règims... Heus aquí, per no afartar, mitja dotzena d'exemples de nous berenars apropiats per alguns dies d'abril.*

*Perquè es vegi el progrés de la nostra societat en l'art de la gastronomia, presentam en una primera columna un model de berenar tradicional, compost en forma glosada pel Germà lassalià Antoni Pou, i publicat pels volts dels 80, en la revista algaïdina "Es Saig". A la segona columna s'hi escolen les noves propostes, també en forma rimada, perquè no es noti tant el trencament. Esperam que estimulin la fantasia dels responsables de l'alimentació matutina i que tot plegat redundi en benefici de la salut corporal i mental dels lectors.*



## **Dia 1, Dijous Sant**

No vull dolç fred, ni calent, ni carn ni peix de cap casta; per berenar avui me basta pa amb oli i pebre coent.

## **Dia 4, Diumenge de Pasqua**

S'anyell nostro era petit i aprofitant tot lo seu, des budells, sang, fetge i lleu, noltros n'hem fet un bon frit.

## **Dia 7, Dimecres del Cocó**

Això és panada molt fina plena de carn de moltó. ¡Quin berenar de senyor que ha duit sa meva cosina!

## **Dia 11, Festa de l'Àngel**

Es veinats m'han duit aquí (perquè saben que m'agrada) un crespell i una panada dés que varen beneir.

## **Dia 23, Sant Jordi**

He menjat un doblegat, un peix crespell i un flaó, i tot era molt millor que es que férem l'any passat.

## **Dia 27, Mare de Déu de Montserrat**

He fet un berenar nou: una carxofa esporgada en llenques primes tallada, frita arrebossada amb ou.

## **Cuina literària**

"Jesucrist tenia agrura el dia del Sant Sopar"; si hagués pogut triar hauria menjat verdura.

## **Cuina hiposòdica**

Un producte sense sal i pobre de calories: més que tantes llepolies, galletes d'arròs integral.

## **Cuina de superació psicològica**

Anau en compte amb els lípids i també amb els glucòsids... Barrejau-los amb els pròtids... ¡Fora por, no sigueu tímids!

## **Cuina de consum**

A ningú diguis doiut en qüestions de menjar, perquè a tu te pot passar pel carcabòs un donut.

## **Cuina gòtica**

De la festa va sobrar un plat d'arròs medieval amb sipi, musclos i sal... ¡Quin menú per berenar!

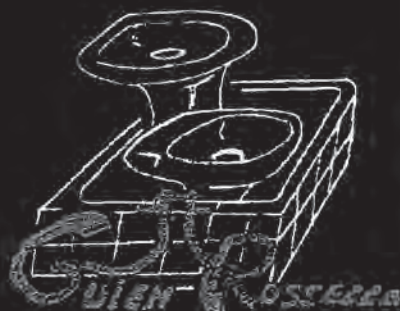
## **Cuina sense fronteres**

Formatge fresc a les fines herbes de França amb cogombre; mengem, asseguts a l'ombra, dels grans casals de Robines.



Instal·lacions i  
manteniment

**Guem  
Rosselló**



Llorenç Villalonga, 19  
Telèfon i Fax: 971 512 126

## Fontaneria, Calefacció, Gas, Piscines, Regs, Aire Condicionat, Plaques Solars i Tractament d'Aigua amb Descalcificadors i Osmosis Inversa

Amb carnet d'instal·lador autoritzat per la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear  
Carnet imprescindible per poder realitzar instal·lacions i revisions de gas, calefacció i aire condicionat

### NOVETATS TÈCNIQUES

#### Manteniment de xarxes

• Desembossadores per pressió d'aigua  
Equip de neteja amb aigua a alta pressió.  
Per a tuberies amb diàmetre de fins a 400 mm.



• Equip TV Tiny CS-3000  
Càmeres d'inspecció de tuberies  
Equip compacte de color per a inspecció de tuberies  
(50 a 400 mm) que inclou càmera, cable d'empenta  
i pantalla de visualització. La sortida de vídeo  
disponible es pot connectar a una gravadora de  
vídeo, monitor adicional, etc.,



# Bar Can Gras

*Germans Martí*

Especialitat en tapes variades  
i pastes mallorquines



Conquistador, 60. Binissalem. Telèfon: 971 51 10 97

*Vols vendre, llogar o  
comprar una casa, un pis,  
una finca, una caseta...*

**Ara a Binissalem**

**abi4**  
CONSULTORS  
• Immobiliària

**A.P.I. 437 J.Fontanet**

C/ Germanies, 16 baixos - Local 1  
Tel.: 971 51 11 78 - [www.abi4.net](http://www.abi4.net)



# Masset

EXCAVACIONES Y DESMONTES  
TRANSPORTE MATERIAL  
PARA CONSTRUCCIÓN

**JUAN TONI RAMIS ROSSELLÓ**

C/. Miguel Malonda, nº 5 • 07350 Binissalem • Mallorca • Balears  
Tels. 971 511 331 • 615 154 963



## *Les Pepes d'Or*, l'obra més taquillera de Xamo Xamo

Més de 1.500 espectadors han passat pel teatre aquest mes de març

*Les Pepes d'Or*, sí, i mai millor dit, perquè aquestes pepes del Xamo Xamo han revolucionat el teatre municipal durant quasi tot el mes de març.

Cinc funcions inicials que, degut a l'èxit d'espectació, s'hagueren de prorrogar un cap de setmana més, el qual, per cert, també tornà a enregistrar un ple quasi absolut.

En total, més de 1.500 espectadors han passat pel teatre, unes dades que situen aquesta obra com la més taquillera de la companyia, superant així aquella divertidíssima "*Overbooking*", posada en escena el 1997, amb un registre de 1.275 espectadors.

Ara, quan ja s'ha paït l'èxit –o no– la gran pregunta que hi ha sobre la taula és *Quina en deu haver estat la clau?* Tal vegada la comicitat de la proposta? El boca a boca? Les actrius? L'apagada analògica? Ves a saber!

Cal dir que aquesta ha estat l'obra més femenina que Xamo Xamo ha escenificat fins ara, amb un repartiment format en la seva majoria per actrius. A part de les intèrprets de costum com poden ser Maria Lluïssa Pol, Catalina Pol, Maria del Mar Abrines i com no, Maria del Pilar Quetglas en el paper de "l'adorable" Sofia, en aquest obra també hi han participat noves

actrius com la binissalemera Catalina Abrines, na Mercè Comas i na Maria Josep Carrasco, aquestes dues naturals de Ciutat. En canvi, els tres únics homes que apareixen en escena: Toni Pons, Isaac Rodríguez i Miquel Àngel Moyà, només ho fan en moments molt puntuals.

Una altra particularitat que convé remarcar és que "*Les pepes d'or*" ha aconseguit atreure a un públic de totes les edats: nins, joves i, sobretot, gent no tan jove.

Ja per finalitzar aquesta crònica, dir que si qualcú s'ha quedat amb ganes o vol repetir, *les pepes* han promès que tornaran a actuar a Binissalem més endavant.

**FERRÀ**  
Fusteria & Decoració



vidres i alumini  
971 87 01 57 - www.fusteriaferra.com

instal·lacions  
elèctriques



**NAVARRO**

**ELECTRICITAT IL·LUMINACIÓ**  
**TELECOMUNICACIONS CLIMATITZACIÓ**

C/ Joan Miró nº13 - BINISSALEM  
Tel.. 971 51 20 14 / Fax. 971 87 04 28  
Mòvil 617 462 377

**Ferreteria**  
**Can López**



Catedràtic Llabrés, 17. 07350 Binissalem. Tel./Fax: 971 51 19 87



**TONI SERVERA**  
TREBALLS DE CONSTRUCCIÓ

en guix, pladur, plaques desmuntables i decoració

Binissalem · mòbil: 637 002 151

**Papereria**

**Nous Colors**

Venda de premsa en general (diaris, revistes, etc.), material escolar i regals

Horari: De dilluns a divendres,  
de 7:30 a 14 hores i de 17 a 20 hores  
Dissabtes i diumenges, de 8 a 13 hores.

C/ Reg, 48 (davant sa benzina) · 667 700 112



**Andrés Pons Ferrer**  
Maquinària Agrícola, Forestal e Industrial  
C.I.F 41329822-H



C/ Conquistador, 90-92 (Ctra. Palma - Inca)  
07350 BINISSALEM - Illes Balears - E-mail: andres\_pons@jet.es  
Tels. 971 511 875 - 971 512 025/ Fax 971 511 875



Bar Restaurant †  
**Robines**

Plaça Esglesia, 25  
Tel. 971 51 11 36 - 07350 BINISSALEM

de divendres a diumenge **menú nocturn**





# NOVETATS

## ... a la Biblioteca Municipal

### Novel·la

*Lo que esconde tu nombre.*

Autora: Clara Sánchez

*La tempesta.* Autora: Inma Monzó

*Atrapa al mirall.* Autora: G. Lienas

*La voz.* Autor: A. Indridasson

*Sangre derramada.*

Autora: Asa Lärson

### Infantil

*La gallina Crestablava.*

Autor: Daniel Nesquens

*L'arbre de les històries.*

Autora: Eulàlia Canal

*El millor regal.* Autor: Gillian

Shields & Gary Blythe

*Un fantasma con asma.*

Autora: Carmen Gil

*Valors per créixer. 15 valors*

*individuals.* Autors: Esteve Pujol i

Pons i Fedra Cutchet Mercader

### Juvenil

*Passo d'històries (de més de cinc minuts).* Autora: Eva Mor

### CD's

Bosé. *Cardio.*

Serrat. *Miguel Hernández. Hijo de la luz y de la sombra.*

Maria Antònia Pons-Estel. *Essència de Bach: Els concerts per a violí.*

Inventari. *Encara hi som a temps.*

### Activitats d'abril

Dissabte dia 24, al Casal de Cultura Can Gelabert.

### FESTA DEL LLIBRE

Programa d'actes:

- A les 10:30h. **Amanida de poemes.** Veniu a trempar amb nosaltres l'amanida de poemes. Lectura de poemes.

- A les 11.00h. **Recital poètic Escolta sóc la poesia!\*** A càrrec d'Eulàlia Arlès, acompanyada de professors de l'Escola Municipal de Música. Adreçat a infants a partir de 3 anys.

- **Taller plàstic. Els poemes i colors\*.** A càrrec de Marina i Estefania Reus. Adreçat a infants d'entre 4 i 10 anys.

- **Taller de cal·ligrames i poesia visual\*.** A càrrec d'Elisenda Farré. Adreçat a infants a partir de 8 anys.

- **Taller de pins\* (xapes).** Adreçat a infants a partir de 5 anys.

\* Inscripció prèvia a la Biblioteca Municipal fins dia 19 d'abril. Places limitades.

- A les 12:00h. **Entrega dels premis** del Concurs de Punts de Llibre i del Concurs Infantil de Poesia.

Durant tot el matí hi haurà **exposició i venda de llibres** amb les principals novetats editorials i es podran visitar, a la Biblioteca, les exposicions de Punts de llibre, de Poemes Infants, l'Arbre dels Poemes i els Poemes amb Estrella.

### Excel·lent recital poètic

Gran espectacle poètic el que oferiren la binissalemera, Aina Vallès Moragues, i el guitarrista, Ramon Sedano Porcel. Va ser el passat 8 de març, Dia de la Dona Treballadora, a la Biblioteca Municipal, on un nombrós públic omplí l'espai i disfrutà amb el recital, despedint als dos artistes amb una gran ovació.



# El Casal de Joves torna a obrir les portes

Les noves dependències –provisionals– es troben ara al carrer Guillem Terrassa



Les noves dependències del Casal.

Tot i que ja feia prop d'un mes i mig que funcionava, el divendres 26 de març eren inaugurades, de manera oficial, les noves dependències del Casal de Joves, ubicat ara i de manera provisional mentre durin les obres de reforma de l'Ajuntament, al carrer Guillem Terrassa (núm. 6).

La inauguració comptà amb una

notable assistència de joves de diferents edats, que pogueren disfrutar amb el concert que s'havia organitzat amb els grups *Ron*, *The Thunders*, *Soul Wakers* i *Beat Frog*. A més, els quintos d'enguany, joves que compliran la majoria d'edat, foren els encarregats de despatxar a la barra menjar i begudes.

Pel que fa a la gestió del Casal, dir que l'empresa CIAC continua fent-se'n càrrec, tot i que amb cares noves. Així, na Virgínia Muñoz, de 25 anys, i na Iolanda Bonnín, de 27, totes dues de Palma, en seran les coordinadores. També hi aportarà la seva experiència l'educadora de carrer, Francisca Canyelles, de 24

## CULTURA

anys i natural de Sant Jordi, i na Magdalena Bestard, practicant de psicopedagogia, de 26 anys d'edat i natural de Marratxí.

Quant a programació, les gestores apunten que, de moment, s'estan enllestitint les activitats que

pròximament es duran a terme, entre les quals ja hi ha previstes un torneig de futbolí i un de ping pong.

L'horari del Casal serà de dimarts a diumenge, de 17 a 21 hores; el dilluns romandrà tancat.



Virgínia Muñoz, Iolanda Bonnín, Francisca Canyelles i Magdalena Bestard.



Un dels grups que actuaren la nit de la inauguració.

### Canvis en el nou festival de rock per a grups joves

El nou festival de música rock per a grups joves que hi havia previst celebrar aquest dissabte dia 10 d'abril, ha quedat aplaçat per al dissabte 29 de maig, de manera que anirà inclòs dins el programa de la Fira de la Pedra.

Per altre lloc, on també hi ha hagut canvis és en la seva denominació. Si en un principi s'havia batejat com a *Rock Stone*, ara ha passat a denominar-se *Sa Preda Festival*. Finalment, hi ha confirmada l'actuació de set grups de Mallorca però no serà possible comptar amb la del grup de Madrid.

## MÚSICA



### DE PROFUNDIS

Amb uns pianos molt profunds tanca GIUSEPPE VERDI el seu RÈ-QUIEM sol·licitant l'alliberament de la mort, sempre anunciada i també ambigua pel mateix fet de que aquesta, la mort, pot significar a la vegada l'alliberament d'una vida que forçosament conclou, donant pas de continu a la resurrecció d'altres vides renovades i més necessàries per al constant esdevenir del món. De fet les festes de Pasqua no són més que l'antiga i profana celebració d'aquest cicle sempitern de l'arribada de la primavera i la consegüent explosió d'una nova vida després de la mort, de l'hivern. No en va el calendari romà iniciava l'any per aquestes dates. D'aquí la nomenclatura actual del setè al desè mes, que respon, a partir del *setembre*, al número corresponent de mesada. També els romans, a l'antiga *Hispalis*, ja saludaven la vinguda de la primavera passejant una deessa de la fertilitat, una antiga *Macarena*, tal com es fa avui a la capital bètica. Aquest podria ser un dels missatges centrals d'un agnòstic Verdi, que brillà sobretot per les composicions operístiques. No debades el seu *Rèquiem* té ben palesa aquesta teatralitat. *René Pape*, un dels baixos amb més projecció internacional de l'actualitat, referint-se a aquesta obra del creador italià la defineix com a "una metàfora del que és cantar". I el cantar ens ajuda sempre a sublimar, tant el drama, com la festa.

tgomil@...et lux

# SISTEMAS

Tècnics de Mallorca S.L.

**Sistemas Tècnics de Mallorca, S.L.**  
 Camí de s'Aigua 101, local 8  
 07350 Binissalem  
 Tel. 971 104 640 - 636 791 207  
 info@sistemasdemallorca.es  
 www.sistemasdemallorca.es



- PC de sobretaula i portàtil
- Apple MACos & Linux
- Servidors i llicències Microsoft per volumen
- Infraestructures de xarxes cablejades
- Xarxes inalàmbriques
- Consumibles originals, reciclats i compatibles
- TPV (Punt de venda) comerços i restauració
- Internet rural i telefonia IP
- Equips multifunció i multicopiadores
- Manteniment Multifuncionals
- Paper per a impressores
- Etiquetes per a impressió
- Ploters i copiadores de plànols
- WEB & dominis
- Programació a mida
- Servei tècnic (Electrònica i informàtica)



## COMPROMÍS: 48h

Reparam el teu PC en menys de 48 hores (des de l'hora d'entrada al taller fins a l'avis telefònic) excepte aquelles averies que requereixin el seu enviament a serveis tècnics oficials o recanvis originals. En cas que la reparació duri més de 48 hores només s'haurà de pagar la meitat de l'import de la mà d'obra. En reparacions d'impressores, el plaç màxim serà de 96 hores, exceptuant aquelles que requereixin ser reparades per serveis externs o recanvis originals. Disposam del més ampli catàleg de consumibles compatibles (tòner, tambor i fusor) per a qualsevol tipus de fotocopiadora, impressora o multifuncional. Tenim més de 8.000 referències catalogades de tòner i consumibles originals. Som servei tècnic oficial de Nashuatec a Balears, marca líder en copiadores digitals, multifuncionals o impressores per a treball en grup, alt volumen o gran format. I amb la possibilitat de pagar pel que s'imprimeix: des de 0,0080 en b/n i 0,06 en color. També comptam amb un ampli catàleg de papers i etiquetes per a impressió tant inkjet com làser.

Som una empresa amb un servei i solucions globals.

# CONCERTS



DATA	GRUP	LLOC	MÉS INFORMACIÓ
16/04/10	Sidonie	Cultura Club, Palma	<a href="http://www.myspace.com/sidoniespace">http://www.myspace.com/sidoniespace</a>
18/04/10	Bear In Heaven	Teatre de Lloseta	<a href="http://www.myspace.com/bearinheaven">http://www.myspace.com/bearinheaven</a>
24/04/10	L.A, Sr. Nadie,...	Teatre de Lloseta	Festival Alternatilla 2010
27-abr-10	Juana Molina	Centre de Cultura Sa Nostra, Palma	<a href="http://www.myspace.com/juanamolina">http://www.myspace.com/juanamolina</a>
30/04/10	Lou Reed & M. Machine	Teatre Principal, Palma	<a href="http://www.loureed.com/metalmachinetrio/">http://www.loureed.com/metalmachinetrio/</a>
01/05/10	The Bankers	Palma Arena, Palma	<a href="http://www.myspace.com/thebaaaankers">http://www.myspace.com/thebaaaankers</a>
01/05/10	The Holloys	Palma Arena, Palma	<a href="http://www.myspace.com/holloys">http://www.myspace.com/holloys</a>
01/05/10	Franz Ferdinand	Palma Arena, Palma	<a href="http://www.myspace.com/franzferdinand">http://www.myspace.com/franzferdinand</a>
07/05/10	Juan Perro	Auditori de Palma	<a href="http://www.myspace.com/juan-perro">http://www.myspace.com/juan-perro</a>
08/05/10	Alondra Bentley	Teatre Xesc Fortesa, Palma	<a href="http://www.myspace.com/alondrabentley">http://www.myspace.com/alondrabentley</a>
08/05/10	MalafamaFestival 2010	Muro	<a href="http://malafamafestival.blogspot.com/">http://malafamafestival.blogspot.com/</a>
09/05/10	The Posies	Teatre de Lloseta	<a href="http://www.myspace.com/theposies">http://www.myspace.com/theposies</a>



## MÚSICA



Noel Capó

Canviant un poc la temàtica Pop/Rock dels darrers grups, donarem un vol radical i us donarem a conèixer una formació que ha

venut més de 18 milions d'àlbums arreu del món: **Cypress Hill**.

Originalment, la formació es deia DVX, quan es va formar l'any 1986. Però canviaren el nom fent referència al carrer allà on membres de la formació vivien, l'avinguda Cypress, a South Gate de Los Angeles.

El grup és format per DJ Muggs (DJ i productor), B-Real, Sen Dog i Eric Bobo, que són, al cap i a la fi, els seus noms artístics.



## Cypress Hill

Música rap de Los Ángeles

**El seu primer treball comptà amb un èxit grandios. Només als EEUU va vendre més de dos milions de còpies**

Des dels seus inicis la formació es caracteritzà per la defensa de la legalització del consum de cannabis i marihuana, i són també el primer grup llatí en obtenir un disc d'Or, Platí i multi-Platí.

### Discografia

El seu primer treball, editat l'any 1991, porta com a títol el nom del grup, **Cypress Hill**, comptant amb un èxit grandios, ja que només als Estats Units va vendre més de dos milions de còpies.

**Black Sunday** és el nom del segon treball, que competí amb el primer el qual encara es venia i molt.

Foren el primer grup de rap en tenir dos àlbums al *Billboard* 200 a la vegada, arribant a vendre 3,25 milions de còpies.



El tercer disc va ser **Temples of boom**, publicat el 1995 i del que se'n vengueren 1,5 milions d'exemplars.

Posteriorment, el 1996, editaren un EP amb cares B titulat **Unreleased And Revamped**.

El seu quart treball s'anomenà **IV**, amb el qual arribaren a ser disc d'Or, tot i que toparen amb crítiques dolentes, a pesar de comptar amb senzills que foren un èxit com va ser el cas de **Tequila Sunrise** o **Dr. Greenthumb**.

El 1999 editaren el seu primer recopilatori de grans èxits, però ho feren en espanyol. Aquest és el seu treball més conegut al país.

El cinquè treball va ser **Skull & Bones**, un doble àlbum on **Skull** era un disc de rap i **Bones** era un disc de temes més rock. El treball va suposar una rampa per tornar a pujar a l'èxit, gràcies a temes com **Rap Superstar** o **Rock Superstar**, arribant al doble disc de Platí.

**Live At The Fillmore** és el nom del seu primer concert gravat i publicat i el sisè treball, **Stoned Raiders**, va ser tot un fracàs, ja que se centraren en el rock i ni

tan sols arribaren a les 50 primeres posicions de vendes.

El 23 de març de 2004 es posava a la venda **Till Death Do Us Part**, el 7è treball de la banda. Un disc amb ritmes reggae, que es noten a temes com **What's your Lumber**.

**Greatest Hits From the Bong** és el nom del seu disc de grans èxits fins el 2005.

El mes d'abril que entrem editen **Rise up**, el seu nou treball del que ja estan fent promoció a través de la seva web i de Youtube, on podreu avançar-vos i escoltar els seus nous temes.

### Referències

Com molts de grups i artistes, ells han sortit també en algun episodi de *Los Simpsons*, concretament al capítol **Homerpalooza**, fent referència al festival **Lollapalooza** de 1995, on ells foren cap de cartell. El 1994 participaren al cartell de **Woodstock**, i el mateix any la revista *Rolling Stone* els nomenava millor grup de Hip Hop.

[www.cypresshill.com](http://www.cypresshill.com)

[www.youtube.com/cypresshillworld](http://www.youtube.com/cypresshillworld)

Llorenç Rosselló Bestard

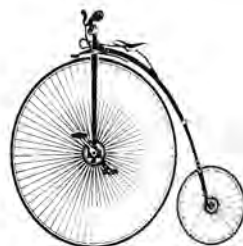
ELECTRICISTA AUTORITZAT N° 853



- Línies elèctriques aèries
- Línies elèctriques subterrànies
- Manteniment
- Canvis de tensió
- Instal·lacions domèstiques
- Instal·lacions industrials
- Energia solar i eòlica
- Telecomunicacions
- Domòtica
- Antenes de TV
- T.D.T. (televisió digital terrestre)
- Termos elèctrics
- Porters i vídeo porters
- Calefacció de baix consum
- Il·luminació motors espa

C/ Selva, 25 · 07350 Binissalem · Tel. 971 51 13 24

PUB P'DAL



Passeig des Born,8  
Tel: 51 10 61 - Binissalem

Bonaire, 62  
07350 Binissalem  
Telèfon/Fax 971 511 545  
info@fusteriacomas.com  
www.fusteriacomas.com

 **FUSTERIA  
comas**  
DES DE 1932

# Bar Can Miquel

TAPES MALLORQUINES i MENUS DIARIS

DIVENDRES i DISSABTES SOPARS

Conquistador, 6. Binissalem. Telèfon: 971 886 379



# OBJECTIU CRÍTIC

J. PERELLÓ

Regular: \* Interessant: \*\* Bona: \*\*\* Molt Bona: \*\*\*\* Obra Mestra: \*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*



## Millennium 3

A la fi ens han fet la tercera entrega de *Millennium*, una producció sueca basada en el *best seller* de Stieg Larsson, que narra la història de Lisbeth Salander.

El conegut periodista de la revista *Millennium*, Michael Blomkvist, amic personal de na Lisbeth, continua desfent el misteri que envolta a Zala i el confinament de Lisbeth, quan era una nina, a un psiquiàtric.

Les investigacions continuen, descobrint a un grup d'agents de la policia secreta encarregats de protegir a Zalachenko i de borrar les marques de tots els seus crims.

## Dragon

Una divertida pel·lícula de dibuixos en 3D que tracta d'una aldea on hi ha una plaga de dragons, però d'aquells que saben volar, pesen una tona i escupen foc per la boca.

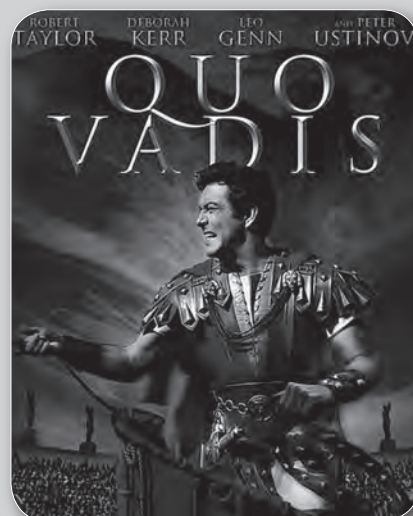
La història gira entorn a un viking adolescent, n'Hipo, que viu a Isla Mema, on combatre amb els dragons és el mode de vida habitual. Però quan es troba amb un d'ells ferit, el seu món es capgira, i allò que començà sient una ocasió per a que demostràs la seva vàlua acaba convertint-se en una oportunitat per a canviar.



\*\*\*

## VÍDEO-CLUB

\*\*\*\*\*



## Quo Vadis

Que trobau si, durant aquestes passades festes, no haguessin oferit cap pel·lícula de romans per la tele? A que no hauria semblat temps de Pasqua? Tanta sort que per la Primera posaren *Quo Vadis*, un film magistral interpretat per Robert Taylor, Deborah Kerr, Leo Genn i l'actuació estelar de Peter Ustinov, en el paper de l'emperador Nerón.

Dirigida per Mervyn Leroy, aquesta és una espectacular superproducció de l'any 1951, que compta amb una infinitat d'extres i és de l'època en que encara no existien tants d'efectes especials.

Tot i això, *Quo Vadis* va ser nominada vuit vegades als Oscar però no n'hi donaren cap.

EXPOSICIÓ I ELABORACIÓ DE PEDRES, MARBRES I GRANITS



Avda. Antoni Morey, 4 - 07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel. i Fax: 971 511 087 - email: pedrenyal@auna.com

## Tenda de roba s'Òliba

- Roba i complements nin/nina de 0 a 16 anys
- Puericultura: BBY, SARO, TUC TUC, Tommeetippee

Joan Josep Amengual i Reus, 15 · Binissalem  
(devora el SYP) · Telèfon: 971 511 709



comestibles  
**Capel**  
Pedre José Gomila  
Concepció, 6 Tel. 971 51 15 63



Tel. 971 886 873

**Ca S'hereu**

RESTAURANT  
CAFETERIA

Pere Estruch, 1  
07350 Binissalem

## FERRERIA ROSCA

Jaume ROSelló i Miquel CAPó

*ferrers artesans*

- Barreres, portes correderes, portes basculants, escales, arrambadors...
- Mobles de ferro (taules, cadires, llits...)

Carrer Major, 60 - Costitx  
679 741 429 (Jaume) - 670 957 243 (Miquel)

*Espiral*  
Papeteria

Rectoria, 11, Binissalem. Tel. 971 512 244

### Motor Binissalem

Camí de s'Aigua, 40

☎ 971 87 04 10

07350 Binissalem



**CITROËN**

**Servei Oficial Citroën**



Citroën GRAND C4 Picasso 7 places



Citroën C5



Citroën C4 Picasso 5 places

## INFÀNCIA



Xesca Rosselló

Aquest mes l'entrevistada és na Victòria Bestard Alorda, una nina de cinc anys, alegre, inquieta i molt simpàtica.

Ah, per cert, en aquesta número vull fer una especial dedicatòria a en Santiago Coll, a qui li agraeisc molt la següent idea: posar el malnom dels pares de l'entrevistat, o bé, el seu. En aquest cas, el malnom de son pare és de *can Gerrerries* i el de sa mare de *can Piu* i de *cas Paller*.

**Què t'agradaria ser en ser gran?**

Professora, perquè m'agrada molt ensenyar coses a la gent.

**Quines són les teves activitats extraescolars o passatemps?**

Enguany he començat a gimnàstica a Consell. Com a passatemps, m'agrada jugar amb la corda.

**Digues un lloc del poble que t'agradi molt.**

El nou parc, perquè sempre hi sol haver amigues meves i perquè m'encanta columpiar-me.

**Un lloc del món on t'agradaria anar de viatge. Per què?**

M'agradaria anar a Disney Land Paris, perquè m'encantaria conèixer a en Mickey Mouse i a totes les princeses.

**Parlant de la família, què és el que més valores dels teus pares?**

El que valor més dels meus pares és que em divertesc molt amb ells.

**I quin és el teu millor amic/a?**

Na Laia i na Xisca Maria són les meves millors amigues, perquè tenim més relació de venir o anar a jugar a les nostres cases.

**Un plat preferit i un no preferit.**

Preferit, els ciurons, i el que menys, el llom i la tomàtiga.



Entrevista a  
Victòria Bestard Alorda

# Arriben els moments importants a les diferents competicions

Tot pareix indicar que l'equip Sènior femení aconseguirà mantenir la categoria



Toni Sánchez

## Escoleta i iniciació

Els més petits del club segueixen jugant i entrenant, i la seva millora és francament

coneixedora. Fet important per als dirigents del club comptar amb una bona pedrera que assegurí la representació a les diferents categories els anys pròxims. Així ocorre amb l'Escoleta, que en els últims mesos ha triplicat el nombre de jugadors. Es nota la tasca realitzada per na Neus i n'Ariadna, i na Cristina i en Sion amb el grup d'iniciació.

## Pre-Minis

Aquestes darreres setmanes d'entrenament i competició han estat molt fructíferes per als grups Pre-Minis.

En el quadre femení, s'han disputat dues trobades, contra l'Atlètic Escolar de Capdepera i contra el Zona 5 de Manacor, havent de destacar en ambdues la facilitat del grup per a botar la pilota amb les dues mans, la seva destresa en la realització de les entrades a cistella o la seva intensitat en defensa.

Quant als "jugons" del 2000 i 2001, segueixen demostrant que el jugar i divertir-se –tant ells com als seus seguidors– és tot un, mostrant un afany competitiu

estrany de veure en grups de tan curta edat.

*"El talent sense esforç sols serveix per a divertir-se"* Javier Imbroda

## Mini

Extraordinària prestació dels dos equips de la categoria. A destacar la gran temporada que realitza l'equip enquadrat en el grup Preferent B, format en la seva totalitat per jugadores de primer any i qualche Pre-Mini. Els seus darrers enfrontaments contra Hispània, Manacor i Porreres els ha duit a presentar un parcial de 5 victòries per 5 derrotes.

Quant al grup Especial, va situat segon a la classificació, amb una



Equip Sènior masculí 2009/2010.

## ESPORTS - BÀSQUET

sola derrota –davant el Sant Josep– a la darrera jornada de la primera volta.

### Infantil

Ja a les cistelles altes, l'equip masculí ha sofert tres derrotes en els quatre darrers partits, dues d'elles contra els primers classificats del grup.

Ara mateix porten deu victòries i vuit derrotes i ocupen la sisena plaça.

Les jugadores de l'Infantil femení segueixen comptant els seus partits per victòries, 2-0, contra Campos i Bons Aires, mantenint una tercera posició que les acosta al *play-off* per al Campionat de Mallorca. Parcial 16-3.

*"El talent és molt corrent. No escasseja la intel·ligència, sinó la constància"* Doris Lessing

### Cadet

El Cadet femení ha aconseguit, molt meritòriament, classificar-se per al *play-off* d'ascens al grup Especial. Ha finalitzat la seva lliga regular, amb un balanç favorable de 11-5.

Format per jugadores de primer any i dues infantils de segon, aquest grup ja es troba treballant per a intentar competir contra Santanyí, Alcúdia i Inca, els altres interessats en aconseguir alguna

de les dues places que premiaran l'esforç dels equips durant tota la temporada.

### Júnior

En la mateixa situació es troba l'equip Júnior masculí. Després d'una gran lliga, en la qual ha quedat segon classificat amb un parcial de 11-5, es disposa a disputar el *play-off* d'ascens al grup Especial.

**L'equip Júnior masculí, després d'una gran lliga i quedar segon classificat, es disposa a disputar el *play-off* d'ascens**

Els seus enfrontaments seran contra Porto Cristo, Nadal Immobiliària i Santa Maria. Esperem que recuperin ben aviat als lesionats i puguin competir al màxim.

Quant al grup femení, podríem parlar d'una petita decepció, ja que es tracta d'un grup de molta qualitat, format per a disputar el *play-off* del Campionat de Mallorca i que, per desgràcia, no ha pogut ser. El seu balanç final, 8-10, i les

dues derrotes contra el Montuiri, sisè i últim classificat, l'han fet fora del mateix.

### Sènior

El Sènior masculí, enquadrat ara mateix en el 2n *play-off* per a l'ascens, no s'ha vist afavorit en els seus partits; ja sense opcions –duu un parcial de una victòria i sis derrotes– ha sumat aquest últim mes quatre derrotes en quatre partits: Sóller, Esporles, Cide i Calvià.

Finalment, sembla ser que el Sènior femení aconseguirà mantenir la categoria. Si bé els seus resultats d'aquest mes no han estat massa afortunats, amb tres derrotes contra Klimahotels, Marratxí Bàsquet Pla i Gasóleos Mallorca, per una sola victòria, davant JV Studio-Ca Trompè, el seu balanç actual amb set victòries (dues més que el Campos), i el fet que quedin tan sols tres jornades per disputar, li asseguren, pràcticament, la permanència.

*"Un equip que xerra en defensa són 6 jugadores que defensen"*  
Moncho Monsalve



## **NOUS HORARIS D'ÚS DE LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES MUNICIPALS**

Les diferents instal·lacions esportives municipals com són les pistes de tennis, camp de futbol 11, camp de futbol 7, pavelló cobert, pistes exteriors de bàsquet i rocodrom, compten amb nous horaris d'utilització que són els següents:

**De dilluns a divendres, de 9 a 11h i de 17 a 23h.**

**Dissabtes i diumenges, de 9 a 13h.** Els capvespres es podran utilitzar les instal·lacions prèvia consulta.

Les pistes es podran llogar al mateix conserge del poliesportiu municipal, sempre amb un dia, com a mínim, d'antel·lació i amb una setmana com a màxim. El telèfon d'informació és el 971 870 668.



Tel. i Fax: 971 87 03 18  
C/ Llorenç Villalonga, 21  
07350 (Binissalem)



**GOMILA**

07350 Binissalem  
C/ Conquistador, 18  
Telf. 971 51 19 32  
Fax 971 51 20 51  
binissalem@ciclogomila.com

07009 Palma  
C/ Eusebi Estada, 84  
Telf. 971 29 22 55  
palma@ciclogomila.com

[www.ciclogomila.com](http://www.ciclogomila.com)

Materials  
per a la  
construcció

**SERMAC,  
C.B.**

C/ Pou de sa Torre, s/n. Polígon Industrial  
07350 Binissalem. Telèfon: 971 87 00 64



Concepció 10 - 12  
07350 Binissalem (Illes Balears)  
Tel/FAX: 971 51 11 09

**BAR LLUIS**



**TAPAS Y BOCADILLOS**

*local climatitzat*

Avda. Antoni Morey, 14. Binissalem. Tel. 971 51 20 21



**MARGES  
KIKO**  
(Tronxo)

**Col·locació de Pedra**

c/ Polígon, 10 - Parcel·la 94  
07350 BINISALEM Mòbil 676 79 21 85



## Petanca

### El Binissalem, campió!!

El Club Petanca Binissalem està d'enhorabona, ja que el passat 21 de març es proclamà CAMPIÓ de lliga del grup A de la 1ra Divisió, aconseguint així l'ascens a la categoria de Preferent.

L'equip ha dominat la lliga de principi a fi, col·locant-se líder ja a la primera jornada i mantenint-s'hi fins al final.

Encara que només s'hagin perdut tres partits (dos contra el Punta Verde i l'altre dins S'Arracó), les coses no han estat fàcils. Costà molt guanyar al tercer classificat, Bar El Patio, dins ca seva, partit que va marcar un punt d'inflexió, junta



L'equip ha aconseguit l'ascens a Preferent.

ment amb la victòria aconseguida contra Son Dameto, que deixà la lliga gairebé encaminada pel Binis

salem, que depenia d'ell mateix per aconseguir el títol. Ara, l'equip ja està preparant els tornejos d'estiu.

## Gimnàstica

### Paula Rubí: 3 medalles d'or

El dissabte dia 13 de març, es va celebrar, al pavelló de prínceps d'Espanya, el campionat de Mallorca de gimnàstica per aparells en el

qual hi participà la gimnasta binissalemera, Paula Rubí Gelabert, qui enguany competeix en el nivell 3.

Cal dir que en aquell campionat era obligatori deixar un aparell, de manera que na Paula va competir en les modalitats de barra, parel·leles i en terra, aconseguint, ni més ni manco, que les tres medalles d'or.



Paula Rubí, en una de les proves de la competició.

## Futbol 7

### Lliga d'empreses

La lliga de Futbol 7 d'empreses ha comptat enguany amb representació binissalemera. Així, l'equip del Toyota Can Arabí Binissalem, integrat majoritàriament per joves del poble, ha quedat situat en cinquena posició del grup B de la Segona Divisió. Els partits de casa es disputaven cada dijous, a les 21h, al camp municipal.

# S'acosta el tram final de la lliga a les diferents categories

Els Pre-Benjamins Futbol 8 (A) i els Alevins de 2na, mantenen places de colíder

## Pre-Benjamins Futbol 8 (A)

Binissalem 1 - Port de Pollensa 4  
Xílvar 5 - Binissalem 1  
Binissalem 0 - Campanet 2  
Can Picafort 7 - Binissalem 0  
16è classificat. 3 punts  
1 victòria, 0 empats i 21 derrotes

## Pre-Benjamins Futbol 8 (F)

Penya Arrabal 0 - Binissalem 8  
Binissalem 2 - At. Escolar 1  
Campos 1 - Binissalem 6  
Binissalem 7 - Ciutat de Palma 0  
2n classificat. 60 punts  
20 victòries, 0 empats i 1 derrota  
152 gols a favor i 15 en contra



## Benjamins Futbol 8 (A)

Pollensa 1 - Binissalem 8  
Muro 2 - Binissalem 4  
Binissalem 1 - Xílvar (colíder) 2  
3r classificat. 37 punts  
11 victòries, 4 empats i 2 derrotes

## Benjamins Futbol 8 (C)

Binissalem 2 - Sa Cabana 5  
Andratx (líder) 13 - Binissalem 1  
Binissalem 1 - St. Marçal (colíder) 5  
13è classificat. 1 punt  
0 victòries, 1 empat i 15 derrotes

## Benjamins Futbol 7 (A)

Pollensa 6 - Binissalem 1  
Binissalem 5 - Llubí 0  
Sa Pobla 3 - Binissalem 4  
Binissalem 1 - Can Picafort 0  
5è classificat. 48 punts  
16 victòries, 0 empats i 9 derrotes

## Benjamins Futbol 7 (D)

Binissalem 0 - Es Raiguer 2  
S'Horta 4 - Binissalem 2  
Espanya 3 - Binissalem 1  
Binissalem 2 - Santa Eugènia 0  
13è classificat. 14 punts  
4 victòries, 2 empats i 15 derrotes

## Alevins 3ra (A)

Felanitx 1 - Binissalem 2  
Llucmajor 1 - Binissalem 1  
5è classificat. 13 punts  
4 victòries, 1 empat i 1 derrota

## Alevins 2na (C)

Binissalem 7 - Sant Jordi 0  
Binissalem 1 - Cardassar 2  
Binissalem 3 - Escolar 0  
Binissalem 5 - Muro 1  
2n classificat. 48 punts  
15 victòries, 3 empats i 4 derrotes



Equip Aleví de 2na Regional 2009/2010.

## ESPORTS - FUTBOL



### Infantils 1ra (B)

Ramon Llull 3 - Binissalem 2  
 Son Servera 1 - Binissalem 4  
 Binissalem 0 - Penya Arrabal 1  
*7è classificat. 28 punts*  
*8 victòries, 4 empats i 9 derrotes*

### Infantils Futbol 7

Binissalem 1 - Montaura 3  
 Alqueria 1 - Binissalem 1  
 Binissalem 10 - s'Arracó 0  
 Sóller 1 - Binissalem 4  
*4rt classificat. 40 punts*  
*12 victòries, 4 empats i 3 derrotes*

### Cadets 2na (C)

Binissalem 2 - Andratx 0  
 Son Caliu 3 - Binissalem 1  
*4rt classificat. 38 punts*  
*11 victòries, 5 empats i 4 derrotes*

### Juvenils 1ra Regional (A)

Binissalem 3 - Patronat 2  
 Santa Catalina 4 - Binissalem 2  
 Binissalem 2 - Coll de'n Rabassa 2  
 So n'Oliva 6 - Binissalem 1  
*16è classificat. 23 punts*  
*6 victòries, 5 empats i 17 derrotes*

L'equip Juvenil s'imposà per 3 a 2 al Patronat, un rival directe en la lluita per mantenir la categoria

### Primera Regional

Binissalem 2 - s'Arracó 2  
 Port de Sóller 5 - Binissalem 1  
 Binissalem 0 - Arenal 3  
 Bunyola 3 - Binissalem 2  
*16è classificat. 21 punts*  
*4 victòries, 9 empats i 15 derrotes*

### Tercera Divisió

Binissalem 1 - Alcúdia 0  
 Montuïri 2 - Binissalem 1  
 Binissalem 1 - Alaior 0  
 Ferreries 3 - Binissalem 0  
*6è classificat. 50 punts*  
*14 victòries, 8 empats i 9 derrotes*  
*46 gols a favor i 34 en contra*

L'equip de Tercera Divisió continua la seva pugna per fer-se un lloc entre els quatre primers de la taula classificatòria.

En aquestes darrers quatre jornades, dues victòries per la mínima i dues derrotes, la de dins Ferreries de manera contundent, per 3 a 0, fan posar en estat de màxima alerta al primer equip de cara a la consecució de l'objectiu, situat ara mateix en sisè lloc, amb 50 punts, a un de l'Alcúdia i a dos del Son Ferriol.

Fins ara es duen disputades 31 jornades, i cal recordar que en el passat campionat, en aquesta mateixa jornada, l'equip ja havia aconseguit sumar 57 punts, cinc més que enguany, amb 17 victòries, 6 empats i 8 derrotes.

Per la seva part, l'equip filial continua mantenint-se fora de la zona de descens.



Equip Cadet de 2na Regional 2009/2010.



### Binissalemers al C.E. Lloret

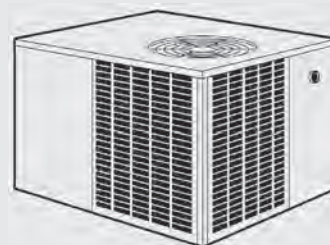
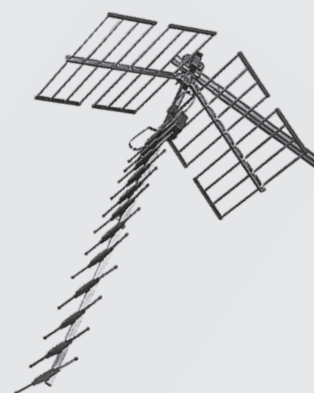
En aquesta temporada 2009/2010, fins a cinc jugadors del poble formen part de les files del C.E. Lloret, equip de la Segona Regional: Sebastià Ramis, Domingo Oliva, Francisco Pons "Kiko", David Pirelló i David Pérez, als que s'hi ha sumat en Joan Pol "Piu", qui tot i no comptar amb fitxa, entrena amb l'equip. Un equip dirigit també per dos joves de Binissalem, en Miquel Àngel Ferrer com a primer entrenador, i en Toni Amengual com a segon. Idò!

# instal·lacions Bennassar

- Instal·lacions i reparacions d'antenes
- Reparacions d'aire condicionat
- Disposam de targetes **PREMIUM TDT**

· Tots els treballs es poden pagar a 60 terminis

 655 320 025



Tomeu Bennassar Jaume, instal·lador · C/ Conquistador, 79 · 07350 Binissalem

TOMEU MANRESA VIDAL  
*tot en ferro i forja*

Automatismes · Ferreria artística · Fusteria de ferro  
Escales metàl·liques · Portes basculants

C/ Pou d'en Bauçà, 19 - Polígon Industrial de Binissalem  
Tel.: 971 51 11 44 - Fax: 971 51 18 78

## Bar s'Hotel

Tapes, pa amb oli,  
hamburgueses i altres plats



PASSEIG DES BORN, 1 · BINISSALEM · TEL. 971 51 15 03

Reus & Ginel  
ESTILISTES

C/. CATEDRÀTIC BARTOMEU OLIVER  
TEL. 971 870 583  
07350 BINISSALEM



# Un total de 42 equips participen en el torneig de Futbol Base de Pasqua

Aquesta n'ha estat la primera edició i el Club pretén la seva consolidació

Amb la participació de les categories Pre-Benjamí, Benjamí, Aleví, Infantil i un partit entre dos equips de l'Escoleta, fins a 42 clubs s'ajuntaren en el primer torneig de Futbol Base de Pasqua convocat pel C.E. Binissalem.

La competició s'organitzà per grups i eliminatòries ràpides, a manera de semifinals, entregant-se, el mateix dia, trofeus a tots els conjunts.

*Dijous 01/04/10*

### Pre-Benjamins Futbol 8. Grup A

Santa Maria 0 - Binissalem 1  
 Consell 5 - Ramon Llull 0  
 3/4 Santa Maria 4 - Ramon Llull 0  
**FINAL** Consell 5 - Binissalem 1

### Pre-Benjamins Futbol 8. Grup B

Sencelles 0 - Binissalem 4  
 Lloseta 2 - Sallista 4  
 3/4 Sencelles 2 - Lloseta 5  
**FINAL** Sallista 1 - Binissalem 7

### Infantils Futbol 11

La Salle At. 1 - Binissalem 3  
 At. Rafal 3 - Estudiantes 0  
 3/4 La Salle At. 2 - Estudiantes 1  
**FINAL** Binissalem 1 - At. Rafal 1  
*Campió l'At. Rafal per penals*

### Benjamins Futbol 8

Binissalem 7 - Algaida 0

*Divendres 02/04/10*

### Alevins 2na Regional

Sant Marçal 0 - Binissalem 4  
 Sta. Margalida 0 - Ramon Llull 1  
 3/4 Sta. Margalida 1 - St. Marçal 0  
**FINAL** Binissalem 3 - R. Llull 0

### Benjamins Futbol 8

Sineu 1 - Binissalem 3  
 Xílvor 2 - Campos 2

*Guanyador el Campos per penals*

3/4 Xílvor 0 - Sineu 3  
**FINAL** Binissalem 0 - Campos 0  
*Campió el Binissalem per penals*

### Infantils Futbol 7

Santa Maria 1 - Binissalem 5  
 Rc. Rafal 0 - Sóller 3  
 3/4 Santa Maria 0 - Rc. Rafal 5  
**FINAL** Sóller 2 - Binissalem 0

*Dissabte 03/04/10*

### Benjamins Futbol 7. Grup A

Estudiantes 3 - Binissalem 1  
 Lloseta 0 - Ramon Llull 1  
 3/4 Binissalem 0 - Lloseta 0

*Guanyador el Binissalem per penals*

**FINAL** Estudiantes 4 - R. Llull 0

### Benjamins Futbol 7. Grup B

Algaida 2 - Binissalem 6  
 Xílvor 1 - Campos 4  
 3/4 Algaida 3 - Xílvor 2  
**FINAL** Binissalem 2 - Campos 0

### Alevins 3ra Regional

Santa Mònica 1 - Binissalem 2  
 Arenal 0 - Llucmajor 3  
 3/4 Arenal 2 - Santa Mònica 5  
**FINAL** Llucmajor 6 - Binissalem 0



Equip aleví de 3ra Regional del Binissalem, subcampió.



Equip aleví de 3ra Regional del Llucmajor, campió.

# obert

## tot l'any



**De dimarts a divendres,**  
a partir de les 17 hores.

**Dissabtes i diumenges,**  
a partir de les 8 hores.

Variats, pa amb oli,  
Hamburgueses, pinxos,  
«pepitos» de llom i altres  
entrepans, calents i freds.

**Vos hi esperam!**



**PiscinaBar**  
**CanArabí**

## ESPORTS

### Gala Disney de MS Esport, Amics del Ball

Després de molts de nirvis, il·lusió i, sobretot, molta feina, el diumenge dia 7 de març l'associació d'Amics del Ball de MS Esport va celebrar el seu gran dia.

Igual que l'any passat, l'escenari tornà a ser el palau municipal d'esports d'Inca, on un total de 150 participants, d'entre 3 i 40 anys, la majoria binissalemers, i aproximadament uns 800 espectadors, donaren vida a la *Gala Disney*.

Començant sobre les 18 hores, i amb una durada aproximada de dues hores, la gala s'iniciava amb una petita demostració de la nova activitat "Shorinji Kempo", una art marcial de defensa personal, dirigida per Sebastià Quetglas.

Després es prosseguia amb un seguit d'actuacions de ball i comèdia musical de temes de pel·lícules *Disney*, de les més clàssiques a les més actuals, dirigides pels germans Marga i Miquel Sastre, en les quals destacava la gran varietat de vestuari a càrrec de Margalida Sans.

Un dels moments més tendres fou l'actuació d'un nin de tres anys, en Joan Bermejo, qui va interpretar el príncep de "Blanca Neus", i amb la qual tot el públic quedà admirat. L'emoció l'aportà na Victòria Sans, de 10 anys d'edat, amb la interpre-



tació, amb veu en directe, d'una cançó de la pel·lícula *Pocahontas*.

Ja a la segona part de la gala, va ser quan s'ajuntà l'emoció del directe, amb la veu de'n Miquel Sastre i la tendresa en el moment que na Teresa Garcia aixecava la seva germana, de només 4 mesos d'edat, representant el bateig del "Rei lleó".

La direcció de MS ESPORT Amics del Ball, agraeix a tots els participants les ganes i entusiasme mostrats, així com la col·laboració desinteressada de tots els familiars i amics que féu que tot sortís molt bé.

### Comentaris de la gala d'alguns participants i espectadors

Cristina Munar i Júlia Bermejo (6 anys). *"Estàvem tan emocionades que el cor ens anava a tope"*.

Toni Llabrés (10 anys). *"Quan vaig sortir del palau d'esports tota la gent em deia que ho havia fet molt bé"*.

Andrea Cárdenas (12 anys). *"Quan ball davant tanta gent no puc explicar el que sent, és una sensació increïble"*.

Aítor Jiménez (11 anys, espectador). *"Me va agradar tant, que m'he apuntat i ja m'he incorporat al grup de juvenils"*.

Margalida Llabrés i Nuria Herreiz (7 i 8 anys). *"Quan vàrem veure tanta gent que havia vingut a veure'ns, ens sentíem famoses"*.

Marga Sastre. *"Els nins se sentien artistes per un dia, era impressionant la seva reacció. Algunes nines han coincidit contant que mares i padrines ploraren en els moments més emocionants de la gala, i he de confessar que a mi també m'emocionaren molts moments. La veritat, estic molt contenta perquè els comentaris dels espectadors són molt gratificants"*.

## **NOUS HORARIS D'ÚS DE LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES MUNICIPALS**

Les diferents instal·lacions esportives municipals com són les pistes de tennis, camp de futbol 11, camp de futbol 7, pavelló cobert, pistes exteriors de bàsquet i rocodrom, compten amb nous horaris d'utilització que són els següents:

**De dilluns a divendres, de 9 a 11h i de 17 a 23h.**

**Dissabtes i diumenges, de 9 a 13h.** Els capvespres es podran utilitzar les instal·lacions prèvia consulta.

Les pistes es podran llogar al mateix conserge del poliesportiu municipal, sempre amb un dia, com a mínim, d'antel·lació i amb una setmana com a màxim. El telèfon d'informació és el 971 870 668.

## OPINIÓ



Maria I. Cerdà

### **"Tatuatges" Records d'una antiga alumna trinitària**

Alguns records escolars són indelebles. Queden marcats amb una gran força i pareix que ens acompanyaran sempre.

En el meu cas, la memòria de les escoles viscudes es mescla i a vegades es confon. He estat tota la vida dins uns escola! No n'he sortida mai! Però, tot i que tota la meua vida he estat lligada als recintes escolars, no hi ha hagut cap escola tan important com la primera de totes, la de les monges Trinitàries de Binissalem. Segur que els records inicials són records explicats per altres perquè és del tot impossible que jo pugui recordar el camí que feia quan només tenia tres anys. En canvi, sent encara el sol sobre les pedres de la plaça que en aquell moment veia tan gran, em crema la meua mà petitona que sostenia la llauna grossa de sardines convertida ara en braser ple de foc; puc ensumar l'olor àcida de les nespres verdes que compràvem a Cal Negro a la tardor, suu tota sencera per l'esforç dels llargs jocs al pati estret, not l'escalfor a les meves galtes quan record que em van fer anar a la classe de les més grans perquè sempre arribava tard. Tast el gust de la xocolata amb llet que alguna monja em donava sense permís, em tremola una mica el cor amb el silenci que percebia al convent amagat i sent amb tota viva el tacte de la fusta dels bancs de la capella i el seu moviment notori produït per les nostres rialles, que feien que ès moguessin tots.

Record les cançons i les pregàries, les confessions i les comunions. L'olor d'encens, l'olor dels lliris i de les roses, l'olor de fum. Ombres i músiques i una llum que es filtrava, tènue, per tots els finestrals de la capella llarga que comunicava el convent amb el carrer de darrera.

Els records de la meua primera escola són un conjunt d'olors, de sons, desabors, de tactes i de visions. N'hi ha que són tota una història amb un argument complet i altres, que encara que són imprecisos, no deixen de ser forts.

I n'hi ha uns altres, els més importants, que no conserv en forma de record sinó que, passats els anys, veig que són marques, maneres de fer, aprenentatges que no s'obliden mai. Jo no he sortit encara de l'escola; fa més de 50 anys que hi som. Primer com a alumna i després com a professora. I ha estat en la meua feina d'ensenyant quan he comprovat l'enorme importància que ha tengut l'escola de Binissalem. Tanta, que sempre me'n consideraré hereva i sempre l'exibiré com el millor tresor. A "ses Trinitàries" hi vaig aprendre coses fonamentals. Hi vaig aprendre, per suposat, a llegir, a escriure i comptar, però, sobretot, vaig saber, amb l'ajuda de les monges i amb l'ajuda de les meves companyes, que compartir-ho tot amb les nines de la classe era sempre la millor opció, que cadascuna de noltros era diferent i que totes apreníem de totes, amb el nostre ritme i segons les nostres possibilitats.

**L'escola ha de ser un  
espai on es dilueixin  
les diferències**

Vaig comprovar com, amb naturalitat i amb il·lusió, apreníem dues llengües alhora, sense temer-mos: la que parlàvem i la que ens imposaven des de fora; que podíem estudiar totes juntes, en un mateix espai i amb una sola monja, continguts ben diversos i nivells del tot variats. Vaig aprendre a jugar en equip a "matar", un joc molt apassionant, a les hores del pati que ens deixava rebentades, suades i alliberades de totes les petites coses que ens podien haver fet sofrir. Vaig berenar al matí el mateix formatge i la mateixa llet que ens enviaven d'Amèrica i que a mi sempre m'ha agradat tant. Vaig riure, vaig riure per qualsevol doi i aquelles rialles, aquells nirvis i aquells berenars compartits són un patrimoni fonamental de la meua infància i una influència constant en la meua feina de professora de secundària que ara ja fa 35 anys que estic fent.

La meua base d'alumna trinitària m'ha ajudat sempre a entendre que l'escola ha de ser un espai on hi poden cabre tots, on es dilueixin les diferències i on tothom pugui tenir els mateixos drets i les mateixes oportunitats. Un regal, un privilegi, un repte, una sort. La gran sort de poder anar a l'escola i de poder aprendre a créixer bé i a saber qui ets i què vols. Des d'aquestes línies, moltes gràcies. Moltes gràcies a totes les monges que em van ensenyar tant i a totes les meves companyes que no oblidaré mai.

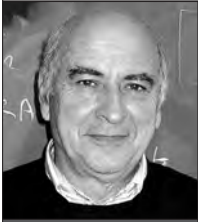
*Maria Isabel Cerdà Guardiola*



Antics alumnes de les Trinitàries. Dècada dels anys cinquanta.



## OPINIÓ



Bernat Forteza

Observar ve del llatí *observare*, posar atenció en alguna cosa, dirigir els pensaments. Aprendre a observar les coses ens ajuda,

fa que ens fixem en tot allò que sovint passa desapercebut. En aquestes petites coses que quasi no en feim cas, podem trobar molta riquesa. Només manca aturar-nos, fer repòs i escoltar la nostra consciència. L'observació ens duu al coneixement i el coneixement a l'admiració. «Qui llegeix sap molt, però qui observa encara sap més» (A. Dumas, fill).

L'observació i l'admiració ens fa més persones, ens ajuda a conèixer-nos i a apropar-nos al que sembla insignificant però que és important. Una observació atenta vers el nostre entorn social i ambiental ens durà a prendre decisions, a vegades difícils, però necessàries.

I és que ser un bon observador ens duu a la contemplació. «Té millor coneixement del món, no el que més ha viscut, sinó el que més ha observat» (Arturo Graff, escriptor i poeta italià).

És veritat que vivim dins un món renouer, d'agitació, d'aldarull. Ens manca el silenci i l'observació. Quan observam,

**Al pares, mestres i educadors: si els nostres infants observen i contemplen, admiraran la bellesa de les coses. No frenem la seva imaginació**

**No hem d'anar amb presses, tota pressura ens duu al no res. Aturau-vos pel carrer a contemplar tot allò de què ningú en fa cas**

ens portaran a l'admiració, a la contemplació.

La bellesa no vol renou, sinó escolta interior; d'aquesta manera farem de l'observança una manera de viure, un estil de vida, no massa corrent dins la nostra societat però sí molt valuós per al nostre coneixement. Una persona estúpida parla sense escoltar ni

## **APRENDRE A CONVIURE (XIX)**

### L'observació

**L'observació ens fa més persones. Una observació atenta vers el nostre entorn social i ambiental ens durà a prendre decisions, a vegades difícils, però necessàries**

contemplam, i quan contemplam coneixem. Aprendre a conviure des del silenci i la contemplació ens durà a retrobar-nos i a valorar més les coses.

No hem d'anar amb presses, tota pressura ens duu al no res. Aturau-vos pel carrer a contemplar tot allò de què ningú en fa cas, com el nostre poeta de Binissalem, que no es cansava i es delectava de les coses més menudes i insignificants. «Qui és observador duu un mestre a dins». L'observació és tot un llenguatge que no necessita ningú per poder parlar.

Sovint, les nostres paraules són buides, parlam de coses banals; aquestes conversacions posen traves a l'observació. L'observança des del silenci i la quietud, sense sorolls ni discursos estúpids

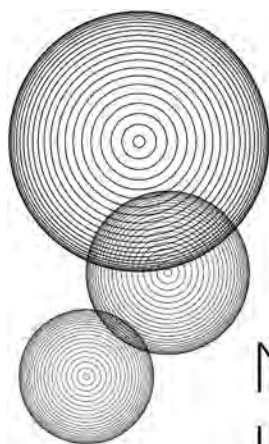
observar, i fa de la seva ignorància un aprenentatge ple de curtesa; en canvi la persona que observa, aprèn. Tota bellesa, com ens diu David Hume, està dins la mirada de l'observador.

Cal fer petites aturades dins el nostre caminar per admirar aquelles coses que vertaderament són importants, no sigui cosa que amb les presses hàgim deixat de banda i oblidat tot el que és realment urgent. No deixem perdre aquesta oportunitat!

Al pares, mestres i educadors: si els nostres infants observen i contemplen, admiraran la bellesa de les coses i sabran discernir. No manipulem ni frenem la seva imaginació; deixem-la que voli.

*Bernat Forteza, mestre d'escola  
bernafor@hotmail.com*

Observar és silenci i quietud, bondat i bellesa. El meu bon amic Antoni Pol Marcús, l'altre dia parlant als alumnes d'educació primària de Binissalem els deia que al poeta Llorenç Moyà i Gilabert li agradava molt observar, que aprenia de totes aquelles coses petites, coses que veia pel carrer, pel camp...



NETEJA MANUAL D'AUTOMÒBILS  
INTERIOR I EXTERIOR  
AMB CITA PRÈVIA  
RECOLLIDA I ENTREGA A DOMICILI

**BCHLIMPIEZAS**

C/ Pou Bauçà nº 1 Pol. Industrial 07350 Binissalem  
T/F 971 886 831 · M 607 081 997 · E comercial@bchlimpiezas.com · W bchlimpiezas.com

**SANS**

**FOTOGRAFIA - VIDEO**

---

**INDUSTRIAL, PUBLICITARI,  
SPOTS TV, REPORTATGES**

**TDI TRACTAMENT DIGITAL D'IMATGES  
REVELATS EN 1 hora**

**Plaça Església, 20  
07350 Binissalem (Mallorca)  
Tel./ Fax: 971 511 347**

## Del llinatge Moyà



El llinatge espanyol Moyà és d'origen toponímic. Els llinatges toponímics són aquells que deriven del nom de lloc de residència del fundador del llinatge. En aquest cas, aquest llinatge deriva del nom d'un lloc anomenat Moyà, ubicat a la província catalana de Barcelona. Segons els etimologistes, el nom del lloc Moyà deriva de la veu basca "oi", que significa pastura, amb la m protètica inicial (característica de l'euskera, que afegeix una m a les paraules que comencen per vocal).

Moyà és també un topònim de les províncies de Cuenca, Las Palmas i Lugo. Existeix una altra variant d'aquest llinatge, Moyano, que significa oriünd de Moyà.

Una branca d'aquesta família catalana s'establí a l'illa de Mallorca, probablement durant la Reconquesta. La família mallorquina dels Moyà fou un llinatge noble de ciutadans militars del segle XV. Els seus descendents participaren activament en la història de Mallorca. *Joan Moyà*, el 1408, amb una galera pròpia, derrotà a unes galiotes mores que havien desembarcat a la Palomera. Més tard fou veguer de Mallorca. *Ramon Moyà* obtingué del rei Joan II privilegi perpetu de ciutadà, el 13 de desembre de 1461. *Miguel Moyà*, el 1484 fou enviat a la cort per donar comptes al rei de la raó que tenien els pagesos, en el renyit plet contra els ciutadans, sobre reducció de censos. *Gaspar* i *Miguel Moyà* socorreren, el 1521, les necessitats de l'illa, aconseguint abastir-la de gra. *Mateo Moyà*, jesuïta espanyol, fou confessor de la reina *María Ana de Austria*, el segle XVII. A Amèrica trobam a *Sebastián de Moyá Monroy*, nascut a Querétaro (Mèxic), sient batiat en dita ciutat el 5 d'octubre de 1614. Altres personatges il·lustres foren *Pedro de Moyá y Contreras* (nascut a Córdoba el 1591), prelat i escriptor, que s'establí a Mèxic el 1571, on ocupà el càrrec d'arquebisbe. i *Miguel Moyá y Onjangueren* (1856) i el seu fill *Miguel*, periodistes.

### Blasó d'armes

Partit. El primer de *gules*, amb una escala d'or. El segon, amb requadres de color plata i blau. Timbre: Tres plomes d'estruc. Origen: Espanya

*Informació extreta de l'Historical Research Center per Jaume Moyà Escandell*

## Serveis a les afores?

Apreciat Sr Batle,

El motiu del meu escrit fa referència a certs aspectes dels quals estic totalment en desacord amb el seu funcionament i que perjudiquen directament als veïnats de fora poble.

Si vostès volen un poble que és "comerç", "gastronomia", "patrimoni", pensin primer amb les persones que fan Binissalem i respectin les seves necessitats, ja que els veïnats de fora vila no tenen tots els serveis que té el poble.

### Del servei de Correus

En primer lloc, no tenim un servei personal de correus, ja que, o hem de tenir un apartat de correus o hem de tenir unes bústies, com, per exemple, les que estan devora les vies del tren, a les quals qualsevol pot espenyar!!!. Estic d'acord en pagar una taxa per disposar d'apartat de correus, però ara ens fan pagar 60 euros per persona que estigui dins un mateix apartat de correus. *Que farà respecte a això? Per què no es reparteixen les cartes a fora vila, tal i com es fa al centre del poble?*

### Dels contenidors de fems

En segon lloc, la gent encara espera perquè s'ha pres la decisió de retirar els contenidors de fems de fora vila, o jo, sobretot!!, ja que afecta a molts de veïnats que viuen a les afores de Binissalem. Jo fa 29 anys que visc a les afores del poble i és el primer cop que veig una decisió que afecta directament als veïnats de fora vila.



*Per què ens han de treure els contenidors de fems i hem de portar-los al Punt Verd? Per què tot el poble de Binissalem no dur el fems al Punt Verd? Per què el poble de Binissalem, i no els veïnats de fora vila, tenen recollida selectiva (porta a porta) PER QUÈ?. No som tots un poble, idè tractau-nos a tots igual. La solució no és rebaixar la taxa de fems, ni augmentar l'horari del Punt Verd, sinó tornar a posar els contenidors al seu lloc.*

Hi ha molta de gent que viu a les afores del poble i que no té temps d'anar a tirar el fems durant l'horari del Punt Verd, amb la conseqüent d'acumular els fems a ca seva. Vostè ens demana comprensió, però què faria vostè si visqués a les afores del poble?

*Mariana Marquès Munar*



Miquel Ferragut

**Preguntes**

Pot, legalment, UM de Binissalem modificar un article del codi de circulació a la seva voluntat?

La policia municipal de Binissalem pot interpretar com ella vulgui un article del codi de circulació?

En cas que no, seria prevaricació?

Aquestes preguntes vénen a compte del debat de l'estat del poble realitzat darrerament.

És increïble que una persona tan independentista i esquerrana com jo pugui lloar un batle del PP, emperò ho faré amb tota la vehemència de la que som capaç.

**Del Batle**

Després d'aguantar l'embat dels portaveus de l'oposició, el Batle delita a l'auditori amb un discurs ben estructurat, harmoniós, clar i llampant, en el qual exposà la feina feta pel consistori d'una manera plana i creïble, arrancant del públic un fort i prolongat aplaudiment, l'únic que es va poder sentir en tota la nit. A l'apartat del debat entre el Batle, portaveus i públic va mantenir les formes, donant sensació de fermesa i responsabilitat, un bon Batle!.

**Del PSOE**

El PSOE jugà amb avantatge, és a dir, presenta dues portaveus: una en el faristol, juntament amb els altres portaveus, i una altra portaveu camuflada entre el públic, la qual, aprofitant el torn de preguntes intentava donar una lliçó política de coses obvies, de preferències en la realització dels objectius, emprant unes maneres didàctiques de col·legi, més interessada en destacar la seva opció política personal en

# Visca el PP

Del debat de l'estat del poble

detriment de la portaveu oficial. La portaveu oficial, més sincera en la seva exposició, va treure a rotlo la plaça de la Merda o Sa Coma i un crui que hi ha a un corredor a la plaça, una obsessió com qualsevol altra.

Personalment, consider que aquesta plaça és un èxit total, té tanta aflluència d'usuaris que hi ha cua per gaudir d'ella, necessita urgentment l'augment d'engrassadores, tobogans i bancs, el tancat dona seguretat i protegeix de les merdes dels cans, una plaga en aquesta barriada. Sobra el terra de grava i el pipi-can.

**D'Esquerra**

El portaveu d'Independents o ERC? És molt millor quant actua espontàniament que quan ho fa amb un guió assessorat d'un altre, els números l'aldarullen (jo vot

ERC i també tenc una foto amb el seu president).

**Del PSM**

Del portaveu del PSM que vos he de dir, estava tot preocupat amb una feina de números feta per ell en la qual estava molt il·lusionat, i no li feren punyeter cas al consistori, estava trist.

**D'UM**

El de UM es veu que pensa moltes virgueries entre les quals hi ha la de complicar l'assumpte dels guals. No té altra curolla que deixar que el propietari del gual pugui aparcar davant.

En el record de molts perdura la quantitat d'autocars de turistes que s'aturaven a les destil·leries Morey, Museu, s'Olivera i de la ruta turística, amb ball de bot inclòs, de n'Honorat Sureda, un període tancat que ara el volen tornar posar en marxa, no sé ben bé si UM o el PSM, com a una iniciativa seva, per treure de polleguera l'economia de Binissalem i el mig miler d'aturats.

Aquesta plaça és un èxit total, té tanta aflluència d'usuaris que hi ha cua





Bartomeu Abrines

Afegesc un 2 al títol perquè el mes passat ja em vaig referir a aquest tema, però és que en el debat de l'estat del poble (29 de

març) va ser un dels temes de discussió del PSM amb l'equip de govern del PP.

Hi vaig retreure a l'equip de govern que no volgués entendre la proposta que el PSM havia presentat en el plenari anterior. Vaig comentar que el batle només m'havia sabut dir que els números del PSM no "li entraven" i que la resta d'arguments fossin polítics (no voler constituir una empresa municipal, no dedicar tots els doblers que tenim per a invertir únicament al poliesportiu...).

Ho vull tornar a repetir: per al PSM és clar que si duim a terme el projecte de poliesportiu d'iniciativa pública, a la llarga ens estalviem una bona quantitat de doblers. Inicialment havíem calculat fins a 8,5 milions d'euros. El PSM pot, però, discutir certs matisos dels nostres càlculs (la necessitat de nou personal per a la gestió del poliesportiu). Així i tot la quantitat estalviada arriba als 6 milions. Per això, tot i reconeixent que la proposta de l'equip de govern és viable, pensam que s'ha de mirar per l'interès general del poble.

A més a més, pensam que es tracta d'una proposta suficientment oberta com per adaptar-se a les necessitats del poble. Podem allargar el termini previst de construcció de 5 a 7 o 8 anys per anar més amples i no tan estrets de doblers; podem discutir la conveniència de fer algunes de les inversions previstes en el poliesportiu (cal asfaltar de nou l'aparcament ara mateix?); etc.

## Projecte de poliesportiu (2)

El PP van dir que no els entraven els números del PSM

A més, una inversió per fases ens ofereix l'oportunitat de recórrer a més ajudes del govern (la qual cosa encara suposaria més estalvi per al poble) i creim que és l'opció que més pot beneficiar els empresaris locals, ja que concursar per a un macroprojecte de construcció i de gestió els serà més difícil que accedir als concursos de les diferents inversions (que sortirien per menys quantitat).



**Si duim a terme el projecte de poliesportiu d'iniciativa pública, a la llarga ens estalviem la quantitat de 6 milions d'euros**

El que s'ha de fer és entendre la nostra proposta. Nosaltres no volíem indicar una manera concreta de fer el projecte (com se'ns ha dit), sinó mostrar que d'una altra manera era una possibilitat factible i més profitosa.

És el que vaig demanar en l'anterior plenari. L'equip del PP no ho va fer i senzillament van dir que no els entraven els números del PSM. Senyors, no es tracta d'això! Es tracta de pensar quina és la millor opció i de posar-se després a fer-hi feina de valent per dur-la a terme. Això és el que el PP no ha entès o no ha volgut entendre.

Per cert, en el debat el batle em va replicar que sí que havien fet números sobre la meua proposta i em va mostrar un informe. Quan li vaig recriminar que no ens l'hagués ofert, em va dir que era un informe per a ell. Curiosa manera d'usar el tècnic econòmic de l'Ajuntament, en benefici propi de l'equip de govern i no de tot l'Ajuntament. Això vaig dir al batle. Ara no sé si m'he d'atrevir de demanar-li que si l'informe era per a l'equip de govern, el pagui el PP.

P.S. En honor a la veritat he de dir també que el tècnic econòmic amablement s'ha reunit un parell de vegades amb el regidor del PSM per explicar-li els problemes que tenia la nostra proposta. Això no deixa però que l'equip de govern encara no ens hagi passat l'informe que el tècnic havia elaborat.

Per cert, la nostra proposta la presentarem públicament per a coneixement de tota la ciutadania de Binissalem.

*Bartomeu Abrines Llabrés,  
Regidor del PSM-EN a Binissalem*





Victor Martí

Corren temps difícils per a la classe política. El desprestigi que es va assolint dia darrera dia és de vegades difícil de suportar,

per això, a UM de Binissalem no tenim, com així ha de ser, cap emperò en explicar com ens finançam, com podem pagar les matances, els bunyols, la campanya de felicitació de Nadal i diferents actes lúdics, festius i culturals.

### Del finançament d'UM

Bé, idó us volem explicar (i així figura en els pressupostos de l'Ajuntament) que tots els grups polítics municipals tenen destinada una partida pressupostària anual per disposar de grup municipal. També n'hi ha reflectida una altra per a cadascun dels regidors. És convenient especificar que no tots els regidors tenim les mateixes retribucions. Els que som els portaveus de grup municipal tenim una assignació superior a aquells que no realitzen aquesta funció, com també no guanyen el mateix aquells que estam a l'oposició amb aquells que formen part de l'equip de govern.

A UM de Binissalem vàrem decidir al començament d'aquesta legislatura que els ingressos que s'obtinguessin per ambdós conceptes (grup municipal i regidoria) anirien destinats, íntegrament, a l'organització i al finançament del nostre partit a Binissalem. Així, sumant aquests dos ingressos, disposam d'un total aproximat de 6.000 euros anuals, als quals hi hem d'afegir aquelles altres entrades obtingudes per l'organització de rifes i loteries (1.200 € aprox.), activitats lligades a la festa anual de les Matances d'Unió Mallorca (2.000 € aprox.), les aportacions que el partit a nivell insular fa

## Del finançament d'UM

No tenim cap emperò en explicar-ho

directament a les activitats que programam al poble (2.500 € aprox.), a part de les diferents aportacions desinteressades que el partit rep dels nostres afiliats, simpatitzants i amics (llenya, fruita, material d'hosteleria i restauració, vi, instal·lació de les lones fora de la carpa... i, sobre tot, molta feina i il·lusió).

... Disposam d'un total aproximat de 6.000 euros anuals, als quals hi hem d'afegir aquelles altres entrades obtingudes per l'organització de rifes...

### De les matances

Una vegada haver intentat donar a conèixer els comptes del nostre partit, voldríem agrair la seva presència a totes les persones que ens varen acompanyar en les darreres Matances d'Unió Mallorca, i encoratjar a les que no hi varen poden assistir a participar-hi l'any que ve. No volem deixar passar aquest escrit sense manifestar que és una premissa el fet que millorar les coses a un poble és bo, com també ho és el fet que el perjudici que aquestes millores (amb obres, per exemple) sigui el mínim als veïnats i comerciants mentre es duen a terme. Ho deim per les actuals obres que s'estan duent a terme en el nostre municipi. S'ha xerrat amb els veïnats i comerciants? Se'ls ha proposat una reforma circulatoria temporal perquè

puguin arribar a ca seva o perquè els comerciants no les pateixin en les seves caixes? S'ha explicat què es vol fer? Se'ls compensarà d'alguna manera? Quant de temps duraran? Nosaltres proposarem al proper ple que a aquests comerciants i veïnats se'ls faci un rebaixa dels impostos i taxes.

### Excursió a Menorca

Ja per acabar, us volem anunciar que des d'Unió Mallorca Binissalem hem organitzat una excursió a Menorca. És farà dia 24 d'abril i consistirà en una sortida amb autocar des de la Plaça des Rasquell de Binissalem; transport en vaixell fins a Ciutadella; desplaçaments en autocar per l'illa de Menorca; visita a la formatgeria de l'Hort de Sant Patrici; aturada al poble pintoresc de pescadors de Binibeca; dinar al restaurant Jágaro de Maó, on el menú consistirà en diferents degustacions i caldereta de llagosta o fritada, també hi haurà un menú infantil. El preu total de l'excursió és de 65€ per a adults i de 50€ per a infants. Les persones interessades podeu adreçar-vos a la seu d'UM de Binissalem, carrer de Sant Antoni, cada dia de la setmana, de les 20.30 a les 21.30 hores. El termini per inscriure's acaba dia 13 d'abril. Les places són limitades.

*Victor Martí, President de la Junta Local d'UM Binissalem*





Polita Crespi

Els socialistes de Binissalem, el passat dilluns 29 dintre del marc del Debat de Política Municipal, manifestàrem la nostra preocupació en lo

que respecte a les actuacions per a noves instal·lacions esportives que ens presenta l'equip de govern.

Voldríem recordar, textualment, les paraules d'aquesta qüestió que per part del nostre grup vàrem dir:

Els socialistes **VOLEM!** La construcció immediata del camp de futbol 7, la reposició de la gespa del futbol 11 i que s'executi la partida aprovada als pressupostos per a aquesta finalitat, una actuació que ja podria estar acabada dins el 2009 (ja figurava als pressupostos aprovats), si s'hagués planificat bé i executat correctament allò que estava pressupostat.

Un del punts de polèmica ara al poble és, precisament, l'aprovació o no del projecte de poliesportiu.

**Per als socialistes també és una actuació prioritària la millora de les actuacions esportives**, i les diferències que hi ha entre l'equip de govern i noltros són, simplement, una qüestió de models.

Tampoc entenem que si era una prioritat per a aquest equip de govern dur endavant un macroprojecte, no aprofitaren el plan E per fer actuacions dintre el camp de l'esport.

Ja en podem fer deu, vint o trenta de comissions informatives, però ens topam amb una persona totalment encaparroada de ferho d'una determinada manera i d'aquí no ho traiem. **"Estam disposats a negociar amb l'equip de govern i així li hem manifestat en reiterades vegades, un projec**

## Un altre model de projecte del poliesportiu

**Els socialistes volem la construcció immediata del camp de futbol 7, la reposició de la gespa del futbol 11 i que s'executi la partida aprovada als pressupostos per a aquesta finalitat**

ens creguin, no és per manca de reunions ni per manca de diàleg, però la resposta per part del PP sempre ha estat la mateixa: **no creiem en l'empresa pública, no creiem en l'execució per fases.** Doncs noltros, els socialistes, sí que creiem amb l'empresa pública, i per aquesta lluitam, i lluitarem, mirarem sempre pels interessos del poble, no volem que hipotequin a tots els ciutadans i ciutada-



El vell camp de Futbol 7 de terra.

**te amb una execució parcial, per fases, que permeti reduir costos per al poble, que a més ens permeti poder aprofitar ajudes d'altres institucions com són del Consell i del Govern".** Si aquesta obra es fa per iniciativa privada, amb una concessió a 30 anys (com és el model de l'equip de govern), el poble de Binissalem no podrà beneficiar-se de cap tipus d'ajudes. *És això just per als Binissalemers i Binissalemeres? És just també hipotecar Binissalem per 30 anys?*

Fins a la data, ens ha estat impossible arribar a cap tipus de consens i

nes de Binissalem per una qüestió que és purament política.

Des de la meua posició, com a Secretària General i com a portaveu, em comprometo a seguir treballant per una negociació que ens permeti arribar a un consens per executar les instal·lacions esportives, però d'una manera que no reverteixi de forma negativa per a tots els Binissalemers i Binissalemeres.

*Apol·lònia Crespi Sureda  
Secretària General dels Socialistes  
de Binissalem*





plantes d'interior i exterior  
arreglos florals, corones,  
esglésies, noces i restaurants

projectes i realització de jardins

Carrer Jesús n.2 baixos  
Binissalem t. 971-886081



## Gestoria Vallés

Catalina Vallés Comas  
Gestor Administratiu, Llicenciada en Dret

Anselm Turmeda, 16 Local C.  
07350 Binissalem  
Tel. 971 870 286  
Fax 971 886 260  
valles@gestores.net

**DONANTS DE SANG  
DE MALLORCA**



### Sessions de donació 2010

Dates: 01, 02 i 03 de juny  
21, 22 i 23 de setembre  
14, 15 i 16 de desembre

Lloc: Centre de Salut  
Hora: De 18 a 21:30h  
Telf.: 971 76 42 76

**Bd**  
Binident



Sa Coma, 21  
07350 Binissalem  
tel.&fax 971 886 398  
consulta@binident.com  
www.binident.com

Binident empresa jove, dinàmica i amb experiència, neix per cobrir la creixent demanda en serveis odontològics, a una població amb dificultat per a l'accés a aquests.

Un servei especialitzat, integral i personalitzat en ortodòncia, implantologia, estàtica i prevenció bucodental.

El nostre objectiu és oferir-li la màxima qualitat assistencial des del primer contacte. Amb unes instal·lacions completament equipades amb tecnologia d'última generació, instruments de bioseguretat i nous materials.

**A l'avantguarda de la seva salut i estàtica bucodental**



• Implantes



• Sistema digital de radiologia bucodental







Jeroni Salom

L'actual oferta de serveis esportius del poliesportiu no recull les expectatives dels practicants d'esports, comptant amb

nombroses mancances, especialment si tenim en comptel'interès creixent de la població per l'esport i l'associacionisme esportiu. Un aspecte essencial al qual s'hi ha d'afegir el creixement experimentat de població (un 30%) del municipi en els darrers anys.

Així, tot fa pensar en la bona acollida que l'ampliació i remodelació de l'actual poliesportiu tendria entre els habitants de Binissalem. Per aquest motiu, l'equip de govern del PP ha apostat fort per treure aquest projecte endavant.

**La qüestió fonamental: com es finançarà?** Tothom està d'acord en aquest projecte d'ampliació. Així, la passa següent està en l'obtenció dels recursos necessaris per fer-lo realitat.

Amb una anàlisi de la situació econòmica de l'Ajuntament, podem afirmar que les arques municipals no poden assumir, de cap manera, el cost de la reforma, quan parlem d'una inversió de 2,4 milions d'euros per a un municipi de 7.500 habitants, i un deute històric de més de 6 milions d'euros a tornar als bancs.

Però els costos de la remodelació no són els únics. Els recursos necessaris per al manteniment de les instal·lacions són molt considerables, si volem unes instal·lacions de qualitat.

**La proposta: tramitar una concessió administrativa.** La concessió de servei de les obres de remodelació i la posterior explotació de les instal·lacions per part de l'empresa concessionària és l'única fórmula possible per fer realitat el projecte i assegurar el seu futur.

La concessió per a un període

# El nou Poliesportiu,

un projecte necessari

determinat d'anys a una entitat privada mitjançant procediment concursal no fa perdre la titularitat de les instal·lacions per part de l'Ajuntament. L'Ajuntament té la potestat de fixar les condicions que consideri necessàries per assegurar la condició de servei públic de totes les instal·lacions del poliesportiu explotades pel concessionari, com ara els diferents preus establerts per als usuaris.



Projecte de poliesportiu del PP

**La concessió de servei de les obres i l'explotació de les instal·lacions per l'empresa concessionària és l'única fórmula possible**

L'empresa concessionària vetllarà per l'adequació en tot moment de les instal·lacions i podrà dur a terme accions per promocionar el seu ús en el municipi de Binissalem. Això no serà només una condició de l'Ajuntament de Binissalem per atorgar la concessió, sinó també

una iniciativa lògica per part de l'empresa adjudicatària del concurs, ja que aquesta empresa serà la primera interessada en aconseguir el major rendiment possible de la seva explotació, mitjançant l'oferta de serveis de qualitat i la necessària afluència de públic.

**Conclusions:** en definitiva, la concessió de l'ampliació i explotació del poliesportiu a una empresa especialitzada és la garantia no només de la necessària ampliació, sinó també d'una gestió de qualitat, sense que això suposi que l'Ajuntament hagi de destinar importants recursos dels ciutadans i ciutadanes de Binissalem a aquest projecte, en detriment d'altres necessitats del municipi, com els serveis socials, la neteja, la vigilància, la cultura, etc., que no poden ser retallades.

La gestió amb iniciativa privada farà possible comptar amb els recursos necessaris per a la ampliació, però a més, assegurarà el seu futur gràcies a la necessitat del concessionari de fer rendibles les instal·lacions.

La titularitat municipal és la garantia que assegurarà la condició de servei públic del poliesportiu i de tots els seus serveis, exercint el seguiment i control de l'explotació per part de l'empresa adjudicatària del concurs.

Creieu-me, és un projecte necessari i en el que s'hi han d'implicar tots els partits si creuen que l'esport és una eina necessària per als joves i més grans en assolir una millor qualitat de vida. No en tenc cap dubte.

Jeroni Salom Munar, Batle



BINISALEM a partir de dia 1/12/2007

**SEPARA**  
és el futur

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
<p>abans de les 9 h</p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>envasos</b></p> 	<p><b>bolquers</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 	<p><b>vidre</b></p>  <p><b>paper</b></p>  <p><b>rebuig</b></p> 	<p><b>envasos</b></p>  <p><b>orgànica</b></p> 		<p><b>rebuig</b></p> 
<p>de 19 a 20 h</p> 							

### RECOLLIDA DE VOLUMINOSOS

- S'ha de telefonar a les oficines de l'Ajuntament per concretar la recollida (es fa cada 15 dies).
- Els residus s'han de dipositar al carrer el vespre anterior a la recollida.
- Màxim 3 residus voluminosos per domicili.
- No es recullen restes d'obra ni residus procedents d'activitats industrials o comercials.

### envasos

- SI**
- brics
  - envasos de plàstic
  - taps metàl·lics
  - palanques de suro
  - llaines, pots
  - paper d'alumini

- NO**
- diaris, revistes, cartó
  - vidre, taps de suro
  - restes de menjar
  - envasos plens
  - fòxtics
  - aerosols

### vidre

- SI**
- botelles de vidre
  - pots de vidre

- NO**
- restes de ceràmica
  - bombetes
  - fluorescents
  - miralls
  - vidre pla
  - terres i pedres

### paper

- SI**
- revistes
  - diaris
  - cartons nets
  - fulls
  - paper d'emballar

- NO**
- paper plastificat (de carnisseria, p.e.)
  - paper brut d'oli, pintura
  - terres i pedres

### orgànica

- SI**
- restes de menjar
  - pa, pastisseria i dolços
  - espines i ossos
  - closques de fruits secs, ous i mariscs
  - marro de cafè, infusions
  - restes de jardineria
  - cotó, pope de cuina

- NO**
- líquids (brou, llet, oli,...)
  - bolquers i compreses
  - medicaments
  - pots i serrats
  - restes de ceràmica
  - cendre i lloques

### rebuig

- SI**
- paper brut o banyar
  - plats romputs
  - cendres, lloques, pols,...

- NO**
- restes de menjar
  - plàstics
  - cartó
  - botelles

### bolquers

- SI**
- bolquers
  - compreses
  - tamps

**RECOLLIDA SELECTIVA**

PORTA < A > PORTA

971 886 558



Consell de Mallorca







Mancomunitat des Raiguer ILLES BALEARS



AJUNTAMENT DE BINISALEM


## OCI

 <b>ARIES</b> 21 març-20 abril	 <b>LLEÓ</b> 23 juliol-23 agost	 <b>SAGITARI</b> 23 nov.-21 desembre
<p>Salut: No abandonis la màniga llarga perquè encara farà fredor.            Amor: Per Setmana Santa hauràs trobat una bona persona.            Petit consell: Vénen canvis positius a la teva vida. Aprofita'ls!</p>	<p>Salut: Ja t'has medicat contra l'al·lèrgia. Idò, a què esperes?            Amor: Encara no serà en aquesta Primavera quan trobis un amor.            Petit consell: No t'enfadis tant sobtadament, reflexiona abans.</p>	<p>Salut: Tens pèrdues de memòria però tranquil que no és alzheimer.            Amor: L'acte sexual no té cabuda en la vostra relació. Què us passa?            Petit consell: Agafa un poc de temps lliure per a tu.</p>
 <b>TAURE</b> 21 abril-21 maig	 <b>VERGE</b> 24 agost-23 setembre	 <b>CAPRICORNI</b> 22 des.-20 gener
<p>Salut: Tens ses piles carregades, de moment vas sobrat de salut.            Amor: Dedicava un poc d'atenció a la teva parella.            Petit consell: No en duguis tantes dins el capoll. Descarrega't un poc!</p>	<p>Salut: Sa panxa et fa mal perquè has abusat de les panades.            Amor: Banyes a la vista! La teva relació la veim ben morta.            Petit consell: No intentis recuperar allò perdut perquè és impossible.</p>	<p>Salut: Tens un principi de ciàtica. Ves al metge tot d'una, t'ho curarà.            Amor: Bones notícies! En trobaràs un de bo, únic i insuperable.            Petit consell: No et convé invertir en borsa, l'economia no està bé.</p>
 <b>BESSONS</b> 22 maig-21 juny	 <b>BALANCES</b> 24 setembre-23 octubre	 <b>AQUARI</b> 21 gener-18 febrer
<p>Salut: La teva esquena necessita rehabilitació, no esperis més.            Amor: No pensis malament de la teva parella perquè sinó la perdràs.            Petit consell: Trobaràs la teva pau interior si practiques meditació.</p>	<p>Salut: No fumis, que no du res bo als pulmons.            Amor: No siguis tan selectiu que et quedaràs sol/a.            Petit consell: No et pensis ser perfecte, la perfecció no existeix.</p>	<p>Salut: Elimina la sal de la teva dieta, sinó males conseqüències.            Amor: Somies despert. L'amor a primera vista no existeix.            Petit consell: No et refiis de tothom que s'aprofiten de tu per bo.</p>
 <b>CRANC</b> 22 juny-22 juliol	 <b>ESCORPÍ</b> 24 octubre-22 novembre	 <b>PEIXOS</b> 19 febrer-20 març
<p>Salut: Menja pastanaga si vols conservar la bona vista.            Amor: Conformat amb el que tens i sempre el conservaràs.            Petit consell: A veure si poses ordre a les teves idees, ja fa pur.</p>	<p>Salut: No beguis més alcohol, no tens una esponja per fetge.            Amor: Tens una disfunció erèctil. No se t'aixeca ni amb Viagra.            Petit consell: No compris polseres magnètiques que són dois.</p>	<p>Salut: Et posaran un corrector en el barram perquè el tens fotut.            Amor: Teniu crisi però, poc a poc, en sortireu d'aquesta.            Petit consell: No tenguis mals pensaments, et donen mala vida.</p>

### HORÒSCOPS

### LES VIDENTS

# QUI ÉS?



Té un germà major


És mare d'una filla

El seu primer llinatge comença per M

Fa poc es va fer un 'new look'

El seu nom comença per E

El personatge misteriós del passat número era en ...



Kiko Villalonga

# dois amb salseta

secció d'acudits, dites i estranyes conclusions... (sempre i quan arribeu a aquesta pàgina)

## Puntualitat

Sa madona d'una empresa entra a les oficines, tota decidida, dirigint-se a un empleat, qui el primer dia de feina ja ha arribat tard al treball...

- Fernandes, hauries d'haver estat aquí a les 8!!
- Per què? Què ha passat? M'he perdut qualche cosa divertida?



## Revisions

L'oculista, doctor Maneres, està fent una revisió a un pacient.

- Veu aquella lletra de la paret?
- Sí, senyora.



### Dites de Groucho Marx:

- Servei d'habitacions? M'enviïn una habitació més gran.

# Ciutadans del Món



Plaça de l'Ajuntament, amb pista de patinatge.

## Binissalemers a Viena

*Si heu passat uns dies en algun lloc lluny de les nostres illes i us fa ganes enviar-nos unes quantes fotos (tres com a mínim) comentant, breument, el vostre viatge, posau-vos en contacte cridant al 687 623 957, o bé al mail, arrosambsalseta@gmail.com*

Del 26 de febrer al 3 de març, un grup integrat per 24 persones i coordinat per Beni Aguiló, va estar de viatge cultural a Viena (Àustria).

Les visites començaren amb "De Nashsmarkt a Innere Stad", és a dir, des del mercat més gran de Viena al centre històric, visitant-se la casa de la Secessió, els pavellons d'Otto Wagner, d'estil modernista, l'església de Karlskirche (S. Carles Borromeu), un excel·lent exemple de Renaixement i Barroc vienès, amb pintures al fresc de gran qualitat i unes vistes, des de d'alt, de pel·lícula!. Poc després, la visita era a la catedral de S. Esteve, d'estil gòtic; els carrers comercials, la Haas Haus, el Sacher Café, el Graben, la Columna de la pesta, la Loos Haus, edificis modernistes per tot arreu...

Al dia següent, l'itinerari "Viena Imperial" desvetllava els grans edificis monumentals. La plaça de Maria Teresa, de proporcions inacabables, amb museus simètrics de Ciències i de l'Art Històric; l'edifici del Parlament, que sembla un temple grec, i l'Ajuntament, amb la pista de patinatge sobre gel que cada any s'instal·la a la plaça, enguany de prop de 6.000 m<sup>2</sup>!

Després, les casetes de venda de productes gastronòmics típics aus

tríacs varen ser una bona excusa per fer una aturada i continuar, llavors, amb el Teatre Nacional, l'Església Votiva i l'edifici del rectorat de la Universitat, fins arribar al Hofburg o gran complexe d'edificis que conformen el Palau Reial, de la dinastia dels Habsburg.

El grup recorria molts d'altres llocs i el sopar de despedida, en un restaurant típic de Viena i amb música tradicional d'acordió, posava punt a un viatge de somni.



El grup del viatge a Viena, organitzat per Beni Aguiló i Viatges Massanella.

## CUINA

# VA DE VI

*José L. Ferrer*  
IN VINO VERITAS



# CUINAR

A CA NOSTRA

### Veritas Dolç 2009

### Macarrons amb salsa de pastanaga



**Tipus de vi:**  
Blanc dolç fermentat en bóta.

**D.O.:** Binissalem-Mallorca.

**Varietats:**  
100% Moscatell

**Elaboració:**  
Maceració pel·licular en fred per a potenciar l'extracció d'aromes. Obtenció del most a baixa pressió mitjançant prem sat neumàtic. La fermentació es realitza en bótes de roure francès de gra fi a temperatura controlada d'uns 10° C. Es provoca l'aturada de la fermentació aplicant fred entre 0 i 2° C, mantenint aqueixes condicions 6 mesos.

**Ingredients** (per a 4 persones)  
350 g de macarrons

**Per a la salsa:** 2 pastanagues, 1 tassó de nata líquida, 8 cullerades de formatge ratllat, 1 culleradeta de pebre vermell, sal i pebre bo.

#### Preparació

1. Pelau les pastanagues, feis-ne tallades redones i bulliu-les en aigua salada durant 20 minuts. Després colau-les i passau-les pel passapuré.
2. Mesclau el puré de pastanaga amb el formatge ratllat, la nata líquida i una mica de sal i pebre bo. Col·locau-ho dins una cacerola i encalentiu-ho, sense que arribi a bullir.
3. Bulliu la pasta en abundant aigua salada fins que estigui a punt; colau-la i, tot seguit, mesclau-la amb la salsa de pastanaga.
4. Serviu els macarrons i escampau-hi un poc de pebre vermell.

*Temps de preparació: 15 minuts.*  
*Temps de cocció: 35 minuts.*





## SOCIETAT

### *Nounats de febrer i març de 2010*



Óscar Fernández, Eva Rubiales i Héctor, pares i germà de'n Germán, nascut el dijous 25 de febrer de 2010. (carrer Joan J. Amengual i Reus).



Gabriel Frau i Maria Salom, pares de'n Biel, que va néixer el dilluns dia 8 de març de 2010. (carrer Conquistador).



Santiago Vega, Patricia Morey i Christian, pares i germà de n'Erika, nascuda el dimecres 10 de març de 2010. (carrer Guillem Terrassa).



Diego Martínez, Gabriela Ramis i Sergi, pares i germà de'n Xavi, nascut el dijous dia 11 de març de 2010. (carrer Guillem Terrassa).



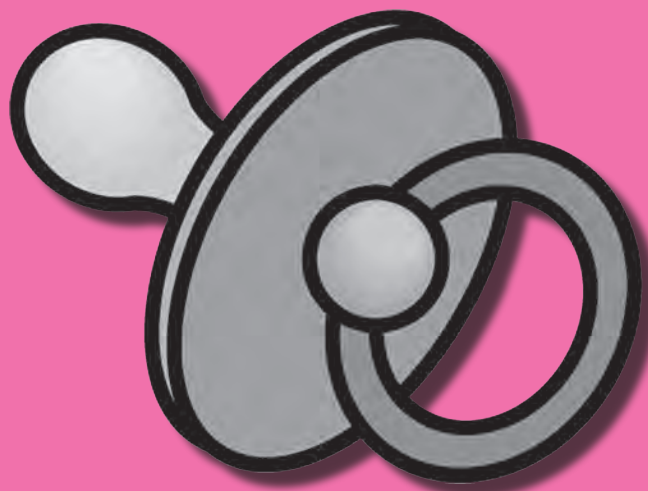
José Antonio Campos i Maria Isabel Salom, pares de'n Marius, nascut el dissabte dia 13 de març de 2010. (carrer de Sa Coma).



Arnau Neira i Iris Hita, pares de'n Pedro, que va néixer el dimecres dia 24 de març de 2010. (carrer Pare Payeres).



Fernando Dewi, Melina Juan, Arwen i Wanda, pares i germanes de na Dewi, nascuda el dijous 25 de març de 2010. (camí de Biniagual).





## SOCIETAT



Lúcia Mir

### La Doula, una dona al teu costat

Em dic Lúcia Mir i resideixo a Binissalem des de fa uns mesos.

Som DOULA i m'agradaria xerrar-vos d'aquesta professió que a Espanya és bastant nova, encara que a països com Estats Units, Anglaterra o Alemanya és molt comú i utilitzada des de fa molts d'anys.

La paraula "doula" ve del grec antic i es referia a l'esclava o criada principal de la família que ajudava a la senyora de la casa durant el part.

Avui en dia, la doula és una dona amb experiència que acompanya i recolza físicament i emocionalment a una altra dona en qualsevol moment de la maternitat. Ofereix ajuda pràctica, cuidant de la mare, i reforça els criteris de cria de la parella, basats en el sentit comú i el seu instint, perquè puguin sentir-se confiats, valorats i compresos.

La funció de la doula no pertoca a cap branca sanitària, encara que algunes tenim una formació específica impartida per professionals de la salut.

L'experiència de la doula és de vida, de saber escoltar més enllà de les paraules, de sensibilitat, de respectar els diferents criteris, d'estar al costat acompanyant el que cada família necessita. Una doula pot fer de facilitadora de grups de pares per crear xarxes entre famílies que viuen situacions similars i poden compartir inquietuds i activitats.

Va haver-hi un temps en que les mares primerenques es veien rodejades i recolzades per les dones de la seva família i de la seva comunitat, que les ajudaven i les transmetien tota la seva sabiduria. Les dones tenien referents de cria molt propers en germanes, cosines, tietes i veïnades.

Actualment les famílies no són tan àmplies, cada nucli familiar viu més tancat dins ca seva, algunes parelles torben més anys en decidir-se a tenir fills, les dones fan feina i tan sols disposen de quatre mesos per tenir dedicació exclusiva al nadó i moltes vegades no tenen parents visquent a prop seu.

D'alguna manera s'han trencat les cadenes de transmissió i les xarxes de suport, això fa que els pares arribin a la paternitat amb poca experiència i sentint-se tots sols. Quan neix un bebé també neixen una mare i un pare, ja que hi ha un abans i un després a la vida de la parella.

### Durant l'embaràs, la doula acompanya a la parella en el procés d'aclarir dubtes i treballar les pors

Per substituir els coneixements apresos de forma natural i amb experiències properes, esteim rodejats d'un munt de teories oficials sobre l'embaràs, el part i la cria que, de vegades, van en contra del que sentim des del cor i des del cos, i, a més, ens lleven el poder que tenim com a pares i com a adults amb criteris propis.

Durant l'embaràs, la doula acompanya a la parella en el procés d'aclarir dubtes i treballar les pors, tant si vénen d'experiències anteriors viscudes en solitud (parts traumàtics, avortaments...), com dels temors que tenim al desconegut. També recolza l'elecció del part, que es pot reflectir en l'elaboració d'un "pla de part".

Quan arriba el naixement, la doula és a devora durant tot el procés del part, tant si és a l'hospital com a ca vostra. Es mantén atenta per no pertorbar el desenvolupament



fisiològic del part; amb la seva presència afavoreix que la dona entri en "el temps del part", allà on no hi ha rellotges i on mana la part més instintiva. També facilita la comunicació amb els professionals sanitaris implicats, sense interferir mai en les decisions mèdiques.

Després del part, la doula pot acudir a la casa amb la freqüència acordada per col·laborar amb ajuda pràctica, resolució de problemes de lactància i recolzament a les intuïcions dels pares, que són els que van aprofundint en el coneixement del seu fill des de l'observació i el vincle d'amor que estableixen.

A Mallorca hem creat el primer equip de doules "mare a mare", treballem en conjunt per introduir aquesta figura dins la normalitat i compartim criteris com el codi ètic de les "mares doules" de Barcelona, a les que també hi esteim associades.

Després, dins el contacte directe amb les famílies, cada una té la seva pròpia forma de desenvolupar-se, sempre des del respecte i la confiança mutua, per gaudir de la maternitat i protegir la memòria d'aquesta experiència única.

*Lúcia Mir, massagista, osteòpata, doula i assessora de lactància*

## SOCIETAT



### Taller de Memòria

A l'esquerra, el grup de persones majors que participen en el taller de Memòria organitzat per l'àrea de Serveis Socials, i el qual es dugué terme entre els mesos d'octubre i març al local de la Tercera Edat.

En el mateix s'hi realitzaren activitats d'habilitat, de càlcul, d'associació d'idees, etc. La cloenda va tenir lloc el dijous dia 18 de març.

### Sopar d'Espais de Dona

A la dreta, una imatge del bon ambient regnant poc després del sopar de cloenda del taller *Espais de Dona*, que, des de fa uns deu anys, organitza l'àrea de Serveis Socials de l'Ajuntament.

Celebrat al restaurant Sa Vinya el divendres 12 de març, amb motiu del Dia Internacional de la Dona Treballadora (8 de març), al sopar hi assistiren prop d'un centenar de dones, deu d'elles de Consell, organitzant-se diferents sortejos de regals cedits per empreses del poble.



### Aniversaris!!

El diumenge 14 de març, el matrimoni format per Francisca Reyes Reyes (81 anys), nascuda dia 8 de març, i Manuel Rayo Hernández (81 anys), nascut dia 16 de març, celebraren els seus respectius aniversaris amb un dinar al restaurant Sa Vinya, juntament amb els seus fills, néts i besnéts. De part de tots ells, moltes felicitats!!!

### Dinar de Quintos nascuts el 1971

A la imatge inferior, el grup de *joves* nascuts el 1971, que el dissabte dia 20 de març celebrà la seva anual trobada de germanor amb un dinar al restaurant Ca s'Hereu.



## SOCIETAT

### Binissalem a "971 Balears"

El dimecres dia 10 de març, un nombrós grup de binissalemers i binissalemeres foren convidats a assistir al programa d'IB3 televisió, *971 Balears*, presentat per Joan Monse.

Així, membres del Tall de Vermadors, membres de la Coral, l'amo n'Andreu Pol, músic de la banda municipal; Catalina Vidal, presidenta de l'associació de la Segona Edat, qui preparà el típic plat d'arròs amb salseta; cuiners com en Paco Reynés, qui

preparà els típics fideus de vermar; l'enòloga, Esperança Nadal, qui presentà alguns dels seus vins; el batle i d'altres persones particulars, tots junts, donaren vida a l'esmentat programa, en aquella ocasió dedicat al nostre poble.

Un programa on es pogué veure un poc de tot, des de ball, cant i cuina, fins a dos joves trepitjant raïm, a més d'unes quantes entrevistes que atorgaven, per unes hores, el protagonisme a la vila de Binissalem.



*Sortida en autocar.*



*Seguidores de la sèrie Llàgrima de Sang.*



*Trepitjadors de raïm.*



*Un dels plats típics, arròs amb salseta.*



# Binissalem a IB3

## MEDI AMBIENT

### Neu de març

Tal vegada el canvi climàtic hi pugui tenir a veure qualque cosa, però allò cert, sens dubte, és que aquest haurà estat un hivern que recordarem com a molt llarg.

I és que, si el passat 11 de febrer parlàvem de nevada al poble, just un més després, el dimecres 10 de març, novament ens tocava viure una jornada meteorològica ben tenyida de blanc, tot i que en aquesta ocasió la neu no *aferrà* durant tantes d'hores.



# Neu al poble

Foto: Pedro Bibliotti

### Curiositats lingüístiques

Si llegiu el peu de foto de la imatge de la dreta i cerqueu la paraula **emblanquinar** al diccionari català-valencià-balear, trobareu, entre d'altres, aquests curiosos significats relacionats amb la verema:

- *Dar una passada de calç als raïms* de la vora dels camins, perquè els vianants s'estiguin de menjar-los.
- *Rentar el cup i desinfectar-lo* donant-li amb una granereta d'emblanquinar una passada d'àcid tartàric o metabisulfit.



Vinyes emblanquinades.

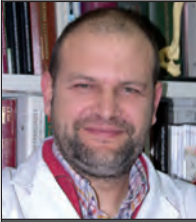
**METAL CARPIN**

**TOLDOS**

C/ Ses Germanies, 16 local 6 · Binissalem · Mòbil: 616 762 641  
Tel.: 971 51 18 30 · metalcarpin@ozu.es - www.metalcarpin.es.kz

**Horrach** Estampació de camisetes

C/ Ses Germanies, 16 local 6 · Binissalem · Mòbil: 616 762 641  
Tel.: 971 51 18 30 · metalcarpin@ozu.es - www.metalcarpin.es.kz



Mateu Amengual

Es presenta a la consulta *Pelusina*, una cussa de 8 anys, de raça mesclada, amb un pes de 35 kg. El propietari explica que presenta dificultats per orinar (disúria) i que hi ha sang a l'orina (hematúria).

Realitzam l'exploració de l'animal, que presenta bon estat corporal, temperatura normal ganglis, mucoses i auscultació normals. A la palpació abdominal es pot apreciar una massa molt dura a la zona de la bufeta.

Es realitzen radiografies lateral i ventrodorsal de la regió abdominal i es poden apreciar, clarament, els urolits dins la bufeta.



Vist el tamany dels urolits es proposa la cirurgia com a única opció terapèutica. Es realitza un perfil prequirúrgic (hemograma, bioquímica i proves de coagulació). Els resultats són tots normals.

# Urolitiasi canina

## UN CAS CLÍNIC

Abans de la cirurgia s'administren antibiòtics per tractar o prevenir possibles infeccions urinàries. Aquesta cirurgia es realitza amb anestèsia inhalatòria. Per abordar la bufeta es realitza una incisió que va de la guixa fins el pubis. S'exposa la bufeta i es realitza una cistotomia (un tall a la bufeta) dorsal per extreure els urolits. Aprofitam per treure una mostra d'orina pel seu anàlisi posterior. Seguidament es tanca la incisió amb una doble sutura i després es tanca l'abdomen i la pell.



Es manté el pacient amb antibiòteràpia i analgèsia fins la retirada de la sutura (10 dies després de la cirurgia). És molt important l'anàlisi de l'orina, així com l'anàlisi dels urolits.

L'anàlisi de l'orina la realitzam a la clínica. Es pot observar la presència de sang, així com la presència de cristalls d'estruvita. Es comprova que l'orina és alcalina (el contrari d'àcida) que possibilita la formació d'aquests cristalls.

Pel que fa a l'anàlisi dels urolits, es remeten a un centre d'anàlisi especialitzat en urolits. És important analitzar l'urolit perquè pot tenir diversos components, i no coincidir íntegrament amb els cristalls aïllats en l'orina. En aquest cas, els resultats foren d'un 100% d'estruvita.

Una volta recuperat l'animal de la cirurgia, s'han de prendre mesures per a la prevenció d'aquesta patologia.

S'ha de proporcionar una cobertura antibiòtica si és necessari; idealment, s'haurien de fer cultis seriats d'orina per prevenir o tractar les infeccions del tracte urinari.

S'ha de monitoritzar el pH, la densitat i la cristalúria de l'orina, al manco cada mes.

S'ha de prevenir l'obesitat, ja que aquesta augmenta el risc de cristalúria i de urolitiasi.

S'ha d'afavorèixer el consum d'aigua i la freqüència de la micció. Així mateix, en zones d'aigües dures, la filtració de

l'aigua pot ajudar a reduir el consum mineral.

I el més important, el maneig dietètic. S'ha d'administrar un aliment que tengui els nivells controlats de minerals i que es metabolitzi per a produir un pH urinari apropiat.

Actualment, na *Pelusina* es manté controlada amb un tractament dietètic comercial i no presenta símptomes urinaris de cap tipus.





# CASA FORANA

## Gestió Integral de Propietats

c/ Catedràtic Llabrés, 9 - 07350 - Binissalem

Tel. 971 87 03 22 - [www.casaforana.cat](http://www.casaforana.cat)

E-mail: [informacio@casaforana.cat](mailto:informacio@casaforana.cat)



# Santander

Agent Col·laborador

c/ Catedràtic Llabrés, 9 - 07350 Binissalem - Tel. 971 87 03 22

## ESPAIS DE FESTA



Reserva del Santíssim a la casa Santa (01/04/10).

# Pasqua 2010

Amb el diumenge de Rams com a punt de partida, els diferents actes de Setmana Santa al poble discurririen tal i com s'havia previst. A les properes pàgines en deixam constància gràfica d'uns quants dels més destacats.

### *Nota aclaratòria*

Respecte a l'any passat, hem d'afegir que en el reportatge que sortí publicat a la revista es parlava de la celebració, com a novetat, del Via Crucis, tot i que al final no es posàs en escena; un acte que tampoc enguany ha estat celebrat.



Processó del Divendres Sant (02/04/10).



## ESPAIS DE FESTA



La Confraria del Sant Crist, fundada l'any 2000.



Litúrgia del foc nou i de la llum. Ciri Pasqual (03/04/10).